

agua de colonia
Carla Lorena
aroma de frescura: limón



agua de colonia
Carla Lorena
aroma de frescura: limón
tres tamaños



Horno de fundición de Vinto fue encendido ayer con éxito

LA INAUGURACION OFICIAL SE REALIZARA DENTRO DE CUATRO O SEIS SEMANAS



LLORAN A NASSER... El Cairo, sept. 30 (AP). - Mujeres egipcias guardando riguroso luto lloran y espuran fuera del palacio de Nasser, cuando el presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, murió el lunes por la noche. Los cientos de miles de personas que valen fuera del palacio en que está expuesto el cadáver del presidente. (RADIOFOTO exclusividad por PRESENCIA, BOLIVIA)

La parte más difícil del período de pruebas y reajuste de la fundición de este horno ha cumplido satisfactoriamente. Ahora, al cabo de cuatro años de haberse suscrito el contrato con el consorcio de Alemania Federal, Klockner, la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) ha comenzado los preparativos para inaugurar oficialmente la obra dentro de cuatro a seis semanas.

PRIMER EXITO

Ayer, a las 16.32, en Vinto, en medio de un ambiente de fiesta promovido por empleados y técnicos de la fundición, fue encendido el horno de fusión (reverbero). La operación se llevó a cabo con éxito, el primero y de carácter decisivo para la obra. Esta constituye la más importante realización industrial boliviana en el campo de la minería, desde el decreto de 1952.

De ahí que no es improbable que la inauguración oficial se realice precisamente al conmemorarse el 18 aniversario de la nacionalización de las minas, el 31 de octubre. Para las autoridades de ENAF, la fundición representa "la culminación -muchas veces postergada- del anhelo que surgió el 31 de octubre y la verdadera consolidación de la medida decretada aquel día".

ENCENDIDO

El encendido de este horno representa la clave del futuro de la fundición. Para realizar las pruebas y poner en funcionamiento todas las instalaciones de la fundición, han estado trabajando intensamente, desde hace casi dos semanas, técnicos enviados por la Klockner y nacionales que se han estado especializando en este tipo de trabajos.

Cuando el horno empezó a funcionar, según noticias transmitidas por el correspondiente de PRESENCIA en Oruro, hubo un estallido de alegría y patriotismo que obreros y técnicos manifestaron en vivas.

SANCHEZ DE LOZADA ESTA EN BELGRADO

BUDAPEST, 30 (AFP). - Antonio Sánchez de Lozada, Ministro boliviano de Finanzas, llegó anoche a Budapest para efectuar una visita oficial invitado por su colega húngaro Peter Valyi.

Valyi visitó BOLIVIA el pasado mes de mayo. Sánchez de Lozada, que está acompañado por el Presidente del Banco Central de BOLIVIA, Oscar Vega López, discutirá en Budapest las modalidades para la aplicación del acuerdo comercial húngaro-boliviano firmado en La Paz en mayo de 1969.

FUNCIONARIO ARGENTINO EN BOLIVIA

BUENOS AIRES, Set. 30 (AFP). - El Presidente de los Ferrocarriles Estatales Argentinos General Carlos de Marchi, viajó por vía aérea a BOLIVIA.

Presidirá la delegación que entregará mañana el nuevo material ferroviario Santa Cruz de la Sierra-Santa Rosa, del Ferrocarril Yacuiba, financiado por la Argentina.



NIXON EN GIRA.- Belgrado, sept. 30 (AP). - El presidente Nixon es visto en un momento de su gira por Europa, cuando se dirige a Belgrado en visita oficial. Los dos líderes hicieron el trayecto desde el aeropuerto a la ciudad en automóvil. (RADIOFOTO exclusividad por PRESENCIA, BOLIVIA)

Situación chilena parece agravarse

PDC: son "insuficientes" las garantías dadas por Allende

SANTIAGO DE CHILE, Set. 30 (AFP). - La Democracia Cristiana no considera satisfactoria y completa, la respuesta del doctor Salvador Allende, a su planteamiento sobre garantías democráticas.

Agrega que es indispensable que todo se traduzca en un estatuto jurídico de garantías democráticas que tengan consagración constitucional.

El Consejo Nacional de la Democracia Cristiana, tras un día entero de deliberaciones dio a conocer esta noche sus siguientes conclusiones.

"Al comenzar el análisis de la situación política, cuyas conclusiones serían sometidas a la Junta Nacional convocada para el próximo sábado, el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano aprecia el valor que tienen los criterios del Senador Allende sobre pluralismo democrático, estado de derecho y libertades públicas. Sin embargo estimó que el documento entregado por el Senador Allende no contiene una respuesta completa y satisfactoria a las proposiciones concretas que el Partido Demócrata Cristiano le formuló para traducir sus planteamientos en garantías reales y efectivas.

"Por las razones que en su oportunidad se le hicieron presentes por el Presidente del Partido y la Comisión Política, la Democracia Cristiana considera indispensable que esos criterios se traduzcan en un estatuto jurídico de garantías democráticas que tengan consagración constitucional, mediante un proyecto elaborado de común acuerdo, que se estudie, presente y apruebe por el parlamento en el plazo más breve posible".

Los demócratas cristianos, que de las 200 bancas en el Congreso tienen 75, pueden elegir Presidente a Salvador Allende o bloquear al Partido Demócrata Cristiano del Congreso ha sido convocada para el 24 de octubre. La Unidad Popular, que apoya a Allende, tiene 80 legisladores y Alessandri sólo 1.



DUELO POR NASSER.- El Cairo, sept. 30 (AP). - Esta procesión de dolientes recorrió las calles del Cairo con crepaciones y retortos de Gamal Nasser, presidente de Egipto muerto recientemente el lunes. Los funerales se celebraron en un suburbio de la ciudad, con asistencia de jefes de estado y dignatarios de muchas partes del mundo. (RADIOFOTO exclusividad por PRESENCIA, BOLIVIA)

Según funcionarios de El Cairo Un millón de personas concurrirá a funerales del ex Presidente Nasser

EL CAIRO, 30 (AP). - Centenares de miles de egipcios se apilaban y bloqueaban hoy las calles de esta capital consernados y llorosos ante la tragedia que les ha dejado sin su dirigente, el presidente Gamal Abdel Nasser.

El prelado emocional al funeral estatal de mañana para el presidente Nasser, las multitudes desfilaban hoy de 50 en fondo, con los brazos entrelazados, por las calles de El Cairo, gritaban lemas y llevaban en alto millares y millares de retratos de Nasser marginados de negro.

El llanto doloroso de las multitudes que no creían en la muerte de su líder, de un auge al corazón el lunes, dio paso a un sentimiento de cólera por el destino que puso fin a la figura paternal de la nación en lo mejor de su vida.

Nasser tenía 62 años de edad cuando falleció. En los 18 años desde que tomó el poder en Egipto, llegó a dominar todo el mundo árabe y por lo tanto hizo de Egipto algo así como un poder paranoico. Los autores del hecho no fueron identificados por la policía; sólo se tiene algunos de los indicios del detonante.

El atentado se produjo alrededor de las 21.30 cuando el puente estaba aún abierto al tránsito de viandantes que utilizan este acceso para cortar camión. De acuerdo a las hipótesis de la policía, el autor o autores del hecho tardaron algunos segundos en encender la mecha de la dinamita, pues, se encontraron varios metros usados. Lo curioso del caso, según manifestaron algunos funcionarios del ferrocarril, nadie se percató de la colocación de la bomba. Como consecuencia del atentado el puente será cerrado al tráfico ferroviario por varios días, pues la explosión ocurrió en el centro mismo de la estructura metálica de 30 metros.



CAMPESINA INCONSOLE.- El Cairo, sept. 30 (AP). - Una campesina llora ante el mequetruco del ex presidente Gamal Nasser. La capital estaba enteramente silenciosa. Sólo se escuchaban las críticas musulmanas de camión. La reunión conjunta egipcia se encuentra en paz con Ais. (RADIOFOTO exclusividad por PRESENCIA, BOLIVIA)

Evaluación del rendimiento escolar comenzará el lunes

La Dirección General de Educación ha entregado anoche a la prensa el siguiente comunicado en el que se determina la realización de la evaluación del rendimiento escolar a partir del próximo lunes.

"La Dirección General de Educación, con el propósito de adelantar la evaluación escolar del presente año a la realidad actual del país, comunica que el capítulo I del inciso 1 de la circular No. 43/70 del presente año ha sido modificado en la siguiente forma: 1) La evaluación del rendimiento escolar en los establecimientos fiscales del país se realizará de acuerdo al siguiente detalle:

PRE-PRIMARIO, A partir del día lunes 5 de octubre, demostraciones en sus respectivos establecimientos.

ESCUELAS PRIMARIAS a) A partir del 5 de octubre hasta el 9 del mismo mes, preparación del trabajo de evaluación. b) A partir del día martes 13 de octubre, evaluación final.

COLEGIOS SECUNDARIOS, ESTABLECIMIENTOS DE EDUCACION MEDIA a) A partir de la fecha hasta el 9 de octubre suspensión del trabajo en aula para la preparación de los exámenes. b) A partir del día martes 13 de octubre evaluación final.

EDUCACION SUPERIOR a) A partir de la fecha hasta el 8 de noviembre suspensión del trabajo en aula para la preparación de los exámenes. b) A partir del día 9 de noviembre evaluación final.

EDUCACION RURAL A partir del día lunes 10 de octubre evaluación final del trabajo escolar en todos los niveles y ciclos.

Respuesta de S. Allende a PDC chileno

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AFP). - El líder socialista Salvador Allende reconoció hoy aquí "la necesidad de garantizar la plena subsistencia de un régimen de convivencia democrática y de libertades públicas" en Chile. Allende obtuvo la mayoría relativa en la elección presidencial celebrada el cuatro de septiembre. "Creo tener derecho a esperar que mi permanente actitud democrática garantice de por sí la que será la futura conducta de mi gobierno", agrega el Dr. Allende. "Examinando el programa de la Democracia Cristiana, es posible observar, entre otras materias, ciertas coincidencias respecto a lo maestro", dijo Salvador Allende.



KOYUN EN LAS FUNERALES DE NASSER.- El Cairo, sept. 30 (AP). - El Primer Ministro de la Unión Soviética, Alexei Koyun, junto a Aliy Sabry, alto ejecutivo de la República Árabe Unida, y el presidente interino de la RAU, Anwar El Solat, frente al palacio presidencial Kubbah cuando iban a rendir homenaje póstumo, hoy, al ex presidente Gamal Nasser. (RADIOFOTO exclusividad por PRESENCIA, BOLIVIA)



Confederación General del Trabajo argentina ejecutará plan de lucha

BUENOS AIRES, 30 (AFP).- La Confederación General del Trabajo de la Argentina (peronista) conducida por el metalúrgico José Rucel, aprobó un plan de lucha en todo el país que comenzará el 9 de octubre próximo con un paro general de actividades por 24

horas y continuará el 22 con otro paro de diez horas. En una extensa declaración dada hoy aquí, la CGT formula distintas críticas a la situación económica y social del país, y señala entre otras cosas que ella "manifiesta la permanente frustración

los trabajadores, multiplica los efectos de la crisis en todos los sectores del quehacer nacional". Afirmó la central obrera que "se plantea la impostergable necesidad de llevar a cabo medidas en el más breve plazo posible, las cuales deben tener un carácter activo y de filitación de los trabajadores, acenando más el temario de la unidad en todo el país".

Entre las principales razones que a juicio de la CGT justifican las medidas de fuerza, se señala la necesidad de fijar un salario mínimo.

Brasil concretó la compra de seis fragatas de guerra

LONDRES, 30 (AFP).- El acuerdo para la construcción de seis fragatas ultramodernas destinadas a la marina de guerra brasileña fue firmado ayer en Londres por el ministro brasileño de Hacienda, Deltim Neto, y por el presidente de la compañía Vesper Thornycroft, John Rix.

La ceremonia tuvo lugar en la sede del almirantazgo británico, en presencia también del embajador del Brasil en Londres, Sergio Correa da Costa. La marina brasileña estuvo representada en la firma por el vicealmirante Fás Alcantara.

Las fragatas para Brasil serán del tipo "Mark Diez", creado por la ciudad brasileña con la cooperación de expertos brasileños, para el servicio en el Atlántico del sur y que pueden ser utilizados igualmente contra los submarinos.

Cuatro de las fragatas serán construidas en Southampton y dos en Brasil por una suma global de cien millones de libras esterlinas.

El pago de las seis fragatas "Mark Diez" será efectuado en un período de ocho años. La mayor parte de la financiación de la operación correrá a cargo de un consorcio de banqueros presidido por la firma S.G. Warburg and Co., con el apoyo de los servicios oficiales británicos del crédito para la exportación.

BOLSA DE LONDRES

La Cámara Nacional de Minería informa que las cotizaciones de los minerales fueron las siguientes durante la mañana de hoy:

	MAXIMA	MINIMA	PROMEDIO
Estatío: L. p/ton, métrica	1.534,00	1.527,00	1.531,00
c/dólar libra fina	166,00	165,24	165,68
Cobre: L. p/ton, métrica	525,00	511,00	518,75
c/dólar libra fina	56,48	55,29	55,92
Plomo: L. p/ton, métrica	117,00	115,25	116,125
c/dólar libra fina	12,66	12,47	12,56
Zinc: L. p/ton, métrica	124,00	121,50	122,75
c/dólar libra fina	13,41	13,14	13,28

La Paz, septiembre 30 de 1970.

METTLER INSTRUMENTE

"SUIZA"

OFRECEMOS:

BALANZAS DE PRECISION
BALANZAS ANALITICAS

Pida una demostración sin compromiso en:

"A. WITZIG SUCS." ROMAN A. BAUER

Edificio Guerrero 2do. piso, Calle Mercado 1115, Casilla 470, Teléfono 2-3330 - La Paz.

COMISION MIXTA FERROVIARIA ARGENTINO-BOLIVIANA

Construcción F.C. Yacuiba-Santa Cruz
Rio Mamoré y Sucre

Tramo: Santa Cruz - Río Mamoré

Licitación Pública N°. 8-70

Para provisión de tramos metálicos para puentes.

A P E R T U R A: En La Paz el 23 de Noviembre de 1970, a las 16.00 horas - Local de la Honorable Junta Especial de Almonedas (Ministerio de Transportes y Comunicaciones).

PRESENTACION DE PROPUESTAS:

En Buenos Aires (Rep. Argentina), hasta el 16 de Noviembre de 1970. Horas 15 y 30.
En La Paz, hasta el 23 de Noviembre de 1970 - Horas 16.00.

Los Pliegos de Condiciones Generales y Especificaciones Técnicas y cualquier información complementaria relativa a esta licitación podrán obtenerse en:

Calle Marcelo T. de Alvear No. 1422 - 4o. piso, Buenos Aires (Rep. Argentina)
Avenida 16 de Julio, "Edificio Avenida" - 8o. piso, La Paz.

AGENDA

PRESENCIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1295	Tel. 52172
Gerencia		Tel. 41125
Redacción		Tel. 51990
Publicidad		Tel. 52178
Contabilidad		Tel. 25143
Casilla		N° 1451
Cajón Postal		N° 3276

FARMACIAS DE TURNO	DEL 26 DE SEPTIEMBRE AL 3 DE OCTUBRE	
ROMA	BALLIVIAN 1431	Tel. 40947
REGINA	AV. SAABEDRA - VILLALOBOS	Tel. 40947
LA MILAGROSA	AV. KENNEDY 384	Tel. 26404
ORIENTE	PLAZA SUCHE 1543	Tel. 40543
PERALTA	VILLALBA DE RADA 181	Tel. 22322
VICTORIA	AV. O'DRISIO 3248	Tel. 26823

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
OBRAJES	Puerto Nuevo Cuzco Viduara Tel. 219887	Obrajes
SAN CARLOS	República 26 Tel. 20221	Villa Victoria
CRISTO REY	General Luna N° 2110 Tel. 27534	Sopocachi Alto
LITORAL	Calle del Alito Tel. 27325	El Alto

Barbacoas	Tel. 119
Asistencia Pública	Tel. 118.22111
Policía (DIC)	Tel. 110
Tramite	Tel. 26148
Agua	Tel. 26425
Energía	Tel. 54351
Telefonos (residenciales)	Tel. 113
Informaciones	Tel. 104
Señales de Tráfico	Tel. 117
Largo distancia exterior	Tel. 35907/01
Hospital de Clínicas (central)	Tel. 25402/31
	Tel. 22821/22822

FLotas		
ANDINO	Lado del Bordo 360	Tel. 20471
BERMUD	Av. Potosí 145	Tel. 28881
CONTINENTAL	Moneda 125	Tel. 29081
COPACABANA	Moneda 125	Tel. 20373-40451
LAURO	Av. Compañía 1223	Tel. 27572
TRANS.		
WILCOHAYD	Fuente de la Tiguera	Tel. 27858
DIANA	San Francisco 500	Tel. 26376
ALIAGA	Av. Muroa 700	Tel. 23810
YUNGENA	Buenos Aires	Tel. 25792
CRISTOBAL	Plaza Alexander N° 190	Tel. 47775
YUNGENA	Avenida Trébol Surzona N° 24	

EMPRESAS AEREAS		
LLOYD AEREO BOLIVIANO		Tel. 54649
		53132
		55559
		51135
		51163
		59253
LUFTHANSA		Tel. 27877-20383
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27092
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 53905
LAURO		Tel. 40206-40883
AIR FRANCE		Tel. 51740
LAN		Tel. 28536
ELAM		Tel. 47595
PAN AM		Tel. 27355
BOA		Tel. 26287
VARIG		Tel. 27540
ECUATORIANA		Tel. 54742
ISERIA		Tel. 20376-24378
ALITALIA		Tel. 23404
Estación Central		Tel. 52310-53510
Estación Guayaquil		Tel. 25842

FENPO *les calidad!*

juan de la riva 1463

su calidad. Y NO PIENSE EN OPERARSE CON HADENSA BASTARA

Hadensa
Bérlin - Fráncfort - ALEMANIA

El antineumático alemán que mas se vende en el mundo y que esta garantizado por la industria farmacéutica de mayor prestigio

El gobierno de Perú entregará a los trabajadores 9 haciendas azucareras

LIMA, 30 (AFP).- Nueve haciendas que producen cerca de 75 por ciento del azúcar peruana serán entregadas a cooperativas de sus trabajadores el próximo tres de octubre, segundo aniversario del gobierno militar.

Estos complejos fueron expropiados en el marco de la reforma agraria, así como los de Laredo, Cayalti, Tuman y Puno, proveedores de casi el 25 por ciento restante de la producción azucarera, que ya fueron entregados a sus

respectivas cooperativas obreras. Las negociaciones de Talambó, Casagrande y Cartavio, en el departamento de La Libertad, al norte de Lima, serán transferidas a sus servidores por el ministro de agricultura, general Jorge Barandiarán Pagador.

Las de Pucallpa y Pomacocha, en el departamento de Lambayeque, al norte de La Libertad, serán entregadas por el ministro de energía y minas, general Jorge Fernández Maldonado.

Finalmente, las haciendas de Paramonga, Nupaca, Ignes y Andahuasi, en los departamentos de Ancash y Lima, serán adjudicadas por el ministro de pesquería, general Javier Tantaleán Vainini.

Por su parte, el ministro de aeronáutica, general Rolando Giaroli, afectará a la reforma agraria la hacienda de Chucapall, en el departamento de Arequipa, al sur de Lima, que produce el 1,22 por ciento del azúcar nacional.

Nasser atendió su trabajo hasta última hora de vida

EL CAIRO, 29 (AFP).- El presidente Gamal Abdel Nasser, sintió muy fatigado momentos antes de sufrir la crisis cardíaca que le produjo la muerte, pero no la prestó.

Durante la mañana de ayer debía despedir a los jefes de estado y soberanos que se encontraban desde hace una semana en la capital de Egipto.

A las doce y media el presidente llamó por teléfono al ministro de orientación nacional: Hassanin Heykal, para pedirle informes sobre la situación en Jordania. Heykal acababa de reunirse con Yasser Arafat.

Al final de la comunicación con Heykal el presidente agregó: "siempre una fatiga extrema y no me siento capaz de mantenerme en pie". Heykal respondió: "es necesario un descanso".

El presidente rió: "meteré los pies en agua caliente salada y me aliviaré". El ministro agregó: "el esfuerzo ha sido inmenso y usted necesita unas vacaciones".

El le propuso pasar unos días en Alejandría. El presidente respondió: "muy adelante, porque debo saludar al emir de Kuwait, luego volveré a casa a dormir", y continuó: "desear dormir profundamente y podré dormir en Alejandría: quiero uno o dos días de sueño aquí. Después pienso partir para Alejandría".

El presidente descansó un tiempo en su casa y luego salió de su residencia para dirigirse al aeropuerto del Cairo a las doce y quince y fue allí donde sintió fuertes dolores al saludar al emir de Kuwait.

De vuelta a su casa no olvidó de preguntar a su esposa al entrar en su dormitorio: "¿ya comiste?". Su esposa respondió: "te esperaba". El presidente agregó entrando a su habitación: "creo que

no podré meter nada en la boca". Ella lo siguió al dormitorio mientras se desvestía y tocaba el timbre para llamar al Dr. El Sawy, su médico privado.

La esposa del presidente se retiró luego del dormitorio, Nasser no tardaría en fallecer.

un brindis para toda ocasión con "CENTENARIO"



LA CERVEZA IDEAL PARA TODA LA FAMILIA VENTAS EN FAMILIA DESDE DOS DOCENAS

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

COTIZACION MONETARIA

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Buena No. 285. Teléfono 5-4449.

	Compra	Venta
1 Dólar Billete	\$b.	
1 Libra Esterlina (ORO)	\$b. 130.-	158.-
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 12.-	12.11
1 Escudo	\$b. 4.-	2.59
100 Soles	\$b. 18.-	22.-
1 Crucero	\$b. 2.40	2.70
1 Peso Argentino	\$b. 3.-	3.40

Aceptamos giros y remesas en pesos bolivianos sobre Cochabamba y Sta. Cruz sin comisión alguna.

La Paz, 30 de septiembre de 1970.

AVISO PERMANENTE

Se les insinúa a las siguientes personas, pasar por nuestras oficinas para cancelar sus cuentas pendientes.

LUIS CLAUDE AMAYA
DAVID SALAZAR HERRERA

THOMAS CARVAJAL F.

ARMINDA DE ORTIZ
VICTOR HUGO ORIHUELA B.
NATALIO GUACHALLA R.
CARMINA SANCHEZ B.
FRANCISCO MERCADO
OLGA MERCADO

MERY ZAMBRANA MONTALVO Viacha.
ALFREDO UZQUIANO RIVAS GERENTE EMPRESA INDUSTRIAL ROCKETT
CASA BERNARDO S.A.

International Mining Co. Chojlla.
Empresa Minera Corocoro. Dom. Canónigo Ayllón 565 (La Paz)
Cía. Minera del Sur S.A. Comsur. Edif. Petrolero.

General Gonzáles No. 374
Luciano Alcoveza No 1008
Comité de Deportes
Av. Villazón No. 1.966
Callejón Héroes del Acre s/n.
Sagárnaga 397

"A. WITZIG Sucs."

ROMAN A. BAUER

INSTRUMENTOS DE INGENIERIA Y PRECISION

"WILD"

(Con su Propio taller de reparación y mantención a cargo de un TECNICO DE FABRICA)

MAQUINARIA TEXTIL COLORANTES "SANDOZ"

Edificio Guerrero 2do. Piso - Telf. 2-3330 - Casilla 470

Telex BX 5318 - Cables: Witzig - LA PAZ.

SU TELEVISOR ES PERFECTO... SI ES NATIONAL

PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

PANTALLA PANORAMICA
PROFUNDIDAD DE IMAGEN

SILVANA

EL RELOJ DE SU CONFIANZA. EXIJA EN LOS ALMACENES DEL RAMO

Distribuye en Bolivia: H. PEISER - Casilla 569 - Cochabamba

Advertencia de Galo Plaza

EE.UU. afrontaría serios problemas con latinoamérica si no cambia su política

WASHINGTON, 30 (AP). - El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Galo Plaza, advirtió hoy de serios problemas a menos que los Estados Unidos cambien su política hacia América Latina.

"A menos que los norteamericanos despierten a la importancia política y económica que la América Latina representa para los Estados Unidos, la relación especial continuará deteriorándose", criticó Plaza en un discurso que será pronunciado ante la OEA. Plaza afirma que los estados no pueden seguir actuando bajo la presunción que pasadas normas de relaciones políticas y económicas continuarán indefinidamente.

"Plaza expresa en su discurso que 'esto es una actitud peligrosa', agregando que la América Latina está unida como nunca antes en su demanda de mayor igualdad, a la cooperación para el desarrollo.

El Secretario de la OEA acusó indirectamente a la administración de Nixon de no practicar su declaración política de desarrollar una asociación prudente con América Latina.

"En los Estados Unidos dice Plaza, hay muchos que piensan que la América Latina puede ignorarse sin preocupación mientras la crisis en otras partes del mundo. Esta actitud tiene un efecto inevitable en la acción política. Tal como se apunta en el informe Ruckelshaus 'Los Estados Unidos han hablado sobre asociación pero esta no ha sido verdaderamente practicada'.

Plaza declaró además que actualmente los Estados Unidos están ofreciendo 13 veces más ayuda económica por cápita en Vietnam del Sur que en toda Latinoamérica.

En este punto urgía a la opinión pública norteamericana a "des-

Chile exportará calzados a Bolivia, EE.UU. y URSS

SANTIAGO, 30 (INTER PRESS SERVICE). - Chile envió una muestra de calzado fino a la exposición industrial de Chicago, así como otras remesas de zapatos de lujo, para la URSS, en tanto que se estudia un pedido de 20 mil pares para la Unión Soviética.

La Unión de Productores de Calzado informó sobre los planes de exportación de zapatos que se desarrollan en coordinación con la CORFO (Corporación de Fomento). El primer punto en dicho programa consistió en la adecuación del modelo chileno a las características del mercado norteamericano, es el más importante potencialmente y que podría adquirir por lo menos medio millón de pares anuales si se mantienen las normas internacionales de calidad.

La muestra remitida a Chicago es "de serie" es decir, fabricada en gran escala por la industria chilena. Funcionarios de la CORFO y directores de la Unión de Productores recalcaron que es posible competir en precio en Estados Unidos, tomando en cuenta que el calzado requiere mucha intervención de mano de obra que en Estados Unidos es muy cara. "Se prefiere importar

a los intereses especiales que solicitan protección".

Plaza evitó cuidadosamente cualquier crítica directa de la administración de Nixon atacando en cambio la falta de información sobre la América Latina.

mano de obra barata incorporada en algunos productos elaborados que elevan los precios de los mismos en el mercado doméstico". Chile produce actualmente 20 millones de pares de calzados anuales, pero la capacidad instalada es de 30 millones, por lo que se espera aumentar la rentabilidad de este sector.

Congreso norteamericano

Pide información sobre construcción de base submarina soviética en Cuba

WASHINGTON, 30 (AP). - El Senador Frank Church solicitó hoy que la administración del Presidente Nixon revele al Congreso toda la información disponible sobre la alegada construcción en Cuba de una base de submarinos soviéticos.

"En 1962 el pueblo norteamericano se enteró de la instalación de bases para cohetes soviéticos después de acontecidos los he-



chos" manifestó. "Si fuese necesario debemos actuar en forma oportuna para evitar la confrontación de hecho o de derecho". Church dijo que había pedido al Pentágono, el departamento de estado y la Agencia Central de

Inteligencia (CIA) que revelaran toda la información disponible en audiencias serenas del Subcomité de Asuntos Hemisféricos que él preside. Se entiende que la información sobre la base que se está construyendo en Cienfuegos procede de aviones de reconocimiento U-2.

UD. TAMBIEN Obtendrá LOS MEJORES EMPLEOS

Aprenda Inglés sin esfuerzo, en menos tiempo y con menos costo, con el moderno Sistema Audio-Visual Hemphill.

No se requieren conocimientos de gramática. Basta saber leer y escribir. Usted aprende VIENDO, ESCUCHANDO.

HEMPHILL SCHOOLS 1584 West Washington Blvd. Los Angeles 7, Cal. U.S.A. RECORTE ESTE COUPON Y ENVIÉLO HOY MISMO

Hempfill Schools Dept. 2B-1010 Casilla 6108 BOQUERON DEFENSORES DE ALIQUITA, PASAJE 44 LA PAZ.

Sírvase enviar: GRATIS su libro sobre el Idioma Inglés.

Nombre _____ Edad _____

Dirección _____

Población _____ Prov. o Edo. _____

Comité Jurídico Interamericano de OEA se reunirá en febrero del próximo año

RIO DE JANEIRO, SET. 30. (AFP). - El Comité Jurídico Interamericano decidió esta tarde que la próxima reunión ordinaria de este organismo de la Organización de Estados Americanos, será inaugurada el 28 de febrero de 1971.

La reunión que celebra actualmente desde el 21 de agosto último por determinación de la Asamblea General de la OEA, pa-

ra elaborar un dictamen sobre los procedimientos y medidas necesarias contra el terrorismo en el hemisferio y redactar uno o más instrumentos sobre la violencia, será clausurada el seis de octubre próximo.

La agenda de la reunión del próximo año señala que serán preparados el proyecto de Estatuto del Comité Jurídico Interamericano para ser sometido al primer

período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA, y proyectos de convenciones interamericanas sobre letras de cambio y cheques de circulación internacional.

Se efectuó un estudio preliminar sobre la condición jurídica de los puertos extranjeros en el territorio de los estados miembros, y la revisión actualización y evaluación de las convenciones interamericanas sobre la propiedad industrial.

Se considerará también el derecho del mar y el tratamiento de inversiones extranjeras.

Neuro-Vinir "INTI"

NEUROTONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLOGICO

Neuro-Vinir

Preocupa a ALALC los medios de transportes

MONTEVIDEO, 30 (INTER PRESS SERVICE). - El Comité Ejecutivo Permanente de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) recibió un plan de acción para la década próxima, elaborado por la Comisión Aseso-

ra de Transporte (CAT). La preocupación de este organismo está centrada sobre los problemas de las comunicaciones aéreas, marítimas y terrestres que inciden en el proceso de integración física.

La CAT sugirió al Comité la inclusión de nuevos trabajos tendientes a disminuir las bases generales de una política de transporte que permita armonizar las tarifas aéreas y adoptar mecanismos de colaboración entre las empresas de la zona, tales como acuerdos de Pool de Fletes, agencias conjuntas para la operación o adquisición de aviones y la formación de compañías multinacionales.

Por otro lado se recomendó a la conferencia de ALALC la adopción de medidas tendientes a suprimir la intervención consular en los documentos exigidos a los viajeros y aeronaves en el tránsito regional, reemplazar la factura consular por su similar comercial, eliminar los plazos para la presentación de documentos de carga al consular y terminar con las discriminaciones en la aplicación de aranceles.

Finalmente, el plan de acción advierte sobre la necesidad de uniformizar la legislación vigente en los distintos países de ALALC para la navegación marítima, fluvial y lacustre, especialmente en lo que se refiere a los conocimientos de embarque. En este sentido la CAT auspició la realización de una conferencia internacional especializada y la constitución de una Comisión Jurídica que elabore un convenio para crear un conocimiento único para la zona.

Fuertes lluvias azotan norte y centro mexicano

MEXICO, D.F. 30 (AP). - Fuertes lluvias azotaron por tercer día consecutivo las regiones del norte y el centro de México, y muchos pueblos situados en zonas bajas están amenazados por inundaciones.

Las autoridades calculan que 6,000 personas han sido evacuadas de varias aldeas en diversos estados.

En el estado de Coahuila, los aguaceros comenzaron a inundar los barrios bajos que rodean a la ciudad de Torreón capital del estado.

La carretera 45, de la Ciudad de México a la de Juárez, quedó cortada ayer por las inundaciones cerca de Sombrerete, en el estado de Zacatecas, según informó la policía.

Varios barrios de la ciudad capital del estado de Durango están amenazados. El río Tunal se desbordó y amenazó con cortar la carretera entre Durango y la Ciudad de México.

ACONDICIONADORES DE AIRE NATIONAL PARA VIDA MAS CONFORTABLE

productos de primera calidad

DEUDORES MOROSOS

ALFREDO LOPEZ ARAOZ, EDICIONES "PUERTA DEL SOL" (OSCAR CRESPO V.) RENE DAVILA MORALES.

La Paz, septiembre de 1970. EDITORA PRESENCIA LTDA

Ayacucho N° 214 La Paz, Bolivia

Casilla N° 4328 Teléfonos: 40957 - 27963

La Paz, 1° de Octubre de 1970

DERECHO ADMINISTRATIVO

por MANUEL MARIA DIAZ 4 tomos, empaquetado, con 2.500 páginas en total. Edición Argentina 1969. Pida a LIBRERIA Y PAPELERIA "ABC" Casilla 369 Teléfono 23277, SANTA CRUZ.

Mesas de dibujo suizas

"SWISS EXACTA" desde \$b. 2.950

con soporte metálico, contrapeso, sujetador, reglas de cristal, plancha 120 x 86 cm.

"A. WITZIG SUCS." ROMAN A. BAUER, Tel. 23330, Edificio Guerrero 3do. piso, Mercado 1113, Casilla 470, Cables: WITZIG - LA PAZ.

COMITE DEPARTAMENTAL DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ

CONVOCATORIA N° 28-70

Se convoca a propuesta para provisión de material eléctrico destinado a distintas localidades del Departamento.

Las especificaciones técnicas y jurídico-administrativas, se pueden recabar en la Sección ELECTRIFICACION EN PROVINCIAS.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General del Comité, calle La Paz esq. Warnes, o a la casilla No. 218, hasta las 16 horas del día martes 10 de noviembre de 1970, con el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA No. 28/70

Santa Cruz, 13 de septiembre 1970.

Ministerio de Industria y Comercio

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Industria y Comercio, se convoca a propuestas para la importación de 4.000 toneladas métricas de harina de trigo de procedencia argentina.

Los interesados podrán recoger el Pliego de Especificaciones de la Dirección General de Adquisiciones y Abastecimientos del Ministerio de Industria y Comercio, Av. Camacho No. 1488.

Las propuestas, con todas las formalidades de ley, deberán presentarse hasta Hs. 16:00 del día 8 de octubre de 1970.

La Paz, septiembre 28 de 1970.

Dirección General de Adquisiciones y Abastecimientos.

Los LABORATORIOS ROUSSEL

filial del Grupo ROUSSEL - UCLAF de Francia, se complacen en anunciar al distinguido Cuerpo Médico boliviano, la iniciación, a partir de la fecha, de sus actividades en la República de Bolivia, anticipándole al mismo tiempo, su sincero agradecimiento por la confianza que se sirva dispensar a sus especialidades farmacéuticas.

Los LABORATORIOS ROUSSEL

filial del Grupo ROUSSEL - UCLAF de Francia, tienen el agrado de comunicar al distinguido Cuerpo Bioquímico-Farmacéutico boliviano, la introducción, a partir de la fecha, de sus especialidades farmacéuticas en la República de Bolivia; las mismas que serán distribuidas -en forma exclusiva- por la firma

HOECHST BOLIVIANA LTDA.

Ayacucho N° 214 La Paz, Bolivia

Casilla N° 4328 Teléfonos: 40957 - 27963

La Paz, 1° de Octubre de 1970

URSS otorgó crédito de 30 millones de dólares a Perú

LIMA, 30 (INTER PRESS SERVICE). En virtud de la cancelación se precisó que el convenio de suministro de maquinaria y equipo soviético al Perú alcanza a 30 millones de dólares, que serán puestos a disposición de este país dentro de los próximos 3 años, con un interés anual del 3 por ciento para el sector público y 3,5 por ciento para el sector privado nacional, pagaderos en 10 años.

El artículo sexto del convenio señala que las organizaciones de comercio exterior soviéticas utilizarán los valores que obtengan de la venta de máquinas o equipos concertados por el convenio mencionado en la adquisición de productos peruanos, en condiciones comerciales normales, entre los que deberán figurar un porcentaje de hasta 30 por ciento de productos manufacturados o semimanufacturados.

El gobierno peruano garantiza por intermedio del Banco de la Nación el cumplimiento de las obligaciones resultantes de este convenio, en tanto que la URSS lo hará mediante el Banco para el Comercio Exterior de dicho país.

El pago de la maquinaria adquirida se ajustará al siguiente esquema: 7,5 por ciento del valor del contrato a los 30 días siguientes a la recepción, 7,5 por ciento del valor total del contrato contra la presentación de los documentos de embarque por medio de carta de crédito irrevocable divisible y confirmada. Y el 85 por ciento restante se pagará en cuotas iguales, cada seis meses, debiendo abonarse la primera cuota 12 meses después de la firma a la entrega del equipo, según los términos de cada contrato.

EE.UU. SUMINISTRARÁ ARMAMENTO A ISRAEL

WASHINGTON, 30 (AFP). La Cámara de Representantes aprobó hoy un programa de suministros militares por valor de 15.900 millones de dólares que permiten la venta de armas a Israel "para restablecer el equilibrio militar en el Oriente Medio".

El programa no fija ni un límite a esas ventas con destino a Israel. El texto fue aprobado por 341 votos contra once.

Delegados de la Cámara de Representantes y del Senado se pusieron de acuerdo el viernes pasado sobre el monto total de las compras que el Pentágono podrá hacer durante el corriente año fiscal.

Tras ese acuerdo, los observadores estiman que la cámara alta estará rápidamente un programa de créditos del mismo tipo.

Antes que la cámara efectuara la votación el presidente de la comisión de las fuerzas armadas, Mendel Rivers subrayó que Israel "es el único país que se opone al comunismo en el Oriente Medio".

Si Washington le facilita las armas necesarias, agregó el representante demócrata por Carolina del Sur, Israel "asegurará la protección de los intereses del mundo occidental".



ACUSADOS DE PORTAR ARMAS. Nueva York, 30 (AP). Avraham Hershkovitz y su esposa, a la izquierda, fueron acusados el lunes pasado de portar armas ocultas—el Fiscal lleva unas pistolas que les confiscaron—y planeaban piratear o dinamitar una aeronave. Fueron detenidos cuando se aprestaban a salir para Londres, en el aeropuerto internacional el domingo por la noche (RADIOFOTO EXCLUSIVIDAD PARA PRENSA, HOLANDA).

A 5.700 millones de dólares asciende el presupuesto del Brasil para 1971

El Brasil y Paraguay se reunirán para discutir sobre comercio e inversiones

ASUNCION, 30 (INTER PRESS SERVICE). Brasil ha propuesto a las autoridades paraguayas una nueva reunión de la Comisión Mixta de Comercio e Inversiones. La última sesión se efectuó en noviembre de 1969 en Río de Janeiro. Si la sugerencia brasileña es aceptada, la Comisión se reunirá el 20 del próximo mes.

Se señala que en la sesión última, Brasil había manifestado que varias empresas estaban dispuestas a asociarse con industrias paraguayas en proyectos mineros. Los grupos brasileños interesados pertenecían al sector de la fundición de chatarra de hierro, fabricación de hierro redondo para la construcción civil, Hojas de montaje de carrocerías de ómnibus, fábrica de papel, montaje y ulterior fabricación de motores

a nafta para máquinas agrícolas, generadores eléctricos y motobombas, plantas para el procesamiento de carne vacuna y garrafas de gas licuado. También en la sesión de Río de Janeiro se había convenido en la necesidad de que las autoridades fronterizas de Puerto Presidente Dutra (Brasil) y Foz de Yguazú (Brasil) tuviesen facultades para activar el intercambio de mercaderías entre ambos países.

BRASILIA, 30 (AP). El presupuesto brasileño por un monto de 5.700 millones de dólares (5.700 millones de dólares) para el próximo año fiscal fue aprobado anoche en tiempo record en una sesión conjunta sin precedentes del Congreso Nacional. Los senadores y diputados se reunieron conjuntamente anoche para aprobar por unanimidad el presupuesto para 1971 en que las fuerzas armadas han de recibir una mayor parte del presupuesto que cualquier otro sector del gobierno federal. Antes de la sesión se hicieron algunos cambios menores, principalmente en la forma y redacción.

No hubo debates en la sala del Congreso y la moción fue aprobada en cuestión de minutos. Con anterioridad a la toma del poder por los militares en 1964, en Brasil, el Congreso acostumbraba tomar hasta tres meses para aprobar el presupuesto. En la propuesta original del presupuesto enviada al Congreso Federal, estrictamente controlado, por el presidente general Emílio Garrastazu Médici, casi el 16 por ciento de lo presupuestado es para gastos militares. El presupuesto de 26,7 mil millones de dólares (5,7 mil millones de dólares) contempla 4,1 mil millones de dólares (866 millones de dólares) para el ejército, marina y fuerza aérea, tribunales militares y para recursos adscritos a la oficina presidencial relacionados con la defensa. Se dice que el presupuesto de 1971 no tiene precedentes por su bajo promedio de 0,4 por ciento

En Managua

Piden que jerarquía católica tramite libertad de detenidos

Cuba desea firmar acuerdo sobre la piratería aérea

LA HABANA, 30 (AFP). El gobierno cubano está dispuesto a "suscribir de inmediato" un acuerdo "sobre piratería aérea y delitos similares" si el gobierno de Estados Unidos desea abordar en forma seria y definitiva este problema, declaró hoy el ministro de relaciones exteriores de Cuba, Raúl Roa.

Cuba, hace un año, "que incluye además del secuestro de aviones, el de embarcaciones y otras violaciones de las leyes y normas, que rigen el tráfico internacional".

El acuerdo que el gobierno cubano está dispuesto a firmar, agregó Roa en una declaración, debe basarse en la ley promulgada en

Cuba, que no respaldamos el secuestro de aviones, a menos que concurran a publicidad este medio, sin excepción alguna".

MANAGUA, 30 (AP). Una patrulla de guardias nacionales rodeó la catedral metropolitana de Managua, tomada esta madrugada por cerca de cuarenta estudiantes de la Universidad Católica Centroamericana.

Hasta el momento no se reportó ningún acto de violencia. Los estudiantes, de ambos sexos, exigen la intervención de la jerarquía católica para que gestione la libertad de varios estudiantes detenidos recientemente.

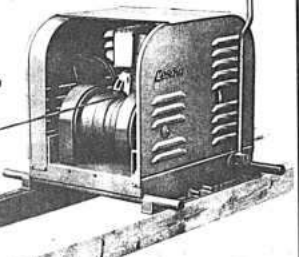
Entre el grupo se encuentran sacerdotes jesuitas, uno de ellos, el padre español Juan Bautista Arrién, rector de la ley de la UCA y el vicerrector de estudios, el nicaragüense Fernando Cardenal.

Esta madrugada fue detenido el bachiller William Irujo Argüello, sobrino del vicario general de la arquidiócesis de Managua, monseñor Federico Argüello Manríquez.

GUINCHES PARA LA CONSTRUCCION

Lescha
DE PROCEDENCIA ALEMANA

- Para 800 Kg.
- Con motor de gasolina de 4 tiempos. De 10 HP.
- Velocidad 30 mts. por minuto respectivamente.
- Con 75 metros de cable.



HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO. Tels. 42836-55219-53661
SUCURSALES: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARJIA-VILLAZON

En inauguración de sucursales bancarias Brasil y México piden una mayor participación en mercado europeo

LONDRES, 29 (AP). El Estado de Sao Paulo disparó hoy la primera moneda en la campaña brasileña para obtener mayor participación en el mercado europeo. El embajador brasileño Sergio Correa da Costa inauguró oficialmente aquí una sucursal del Banco del Estado de Sao Paulo el segundo en importancia después del Banco de Brasil en aquel país, y el primero que abre una filial aquí.

También fue el Banco del Estado de Sao Paulo el primero de la América Latina establecido aquí, adelantándose una hora a la inauguración del Banco Mexicano, que se realizó al mediodía.

Asistieron a la inauguración el ministro de hacienda del Brasil, Antonio Delim Neto, el gobernador del Estado de Sao Paulo, Roberto Costa de Arbaeu Sodre, y Lello Toledo Piza Almeida Filho, presidente del Banco del Estado de Sao Paulo. Neto dijo en una entrevista con The Associated Press: "Es normal que la nueva sucursal aquí de un banco estatal brasileño sea la del estado de Sao Paulo, uno de los que con mayor impulso y rapidez logra una gran expansión en la federación brasileña. Esta nueva empresa tendrá pleno apoyo del gobierno federal, porque constituye una gran contribución al progreso de todo el país".

El objetivo primordial del banco es contribuir al financiamiento de las exportaciones brasileñas a Gran Bretaña y al continente europeo en totalidad. También tiene el propósito de servir como centro de operaciones para que Brasil consiga el financiamiento ultramarino necesario para su próxima etapa de desarrollo.

EVITE MAL ALIENTO

Sen-Sen

REFRESCA LA GARGANTA

NO EN SU FARMACIA O TIENDA FAVORITA

Distribuye INTEREXIMPORT

Colección 866 - Casilla 2961

La Iglesia Evangelista Metodista en Bolivia AL GOBIERNO AL PUEBLO EVANGELICO A LA OPINION PUBLICA

Frente a la inevitable confusión provocada por los recientes acontecimientos en el país, y respondiendo a numerosas preguntas y comentarios desde diversos sectores, DECLARA:

1o.- La Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia en ningún momento ha apoyado los brotes guerrilleros ni ninguna otra forma de violencia insurreccional en el país. Por el contrario, coopera con el gobierno y el pueblo bolivianos a diversos niveles en forma constructiva a través de programas educacionales, médicos, de alfabetización y de desarrollo de la comunidad.

2o.- Sin embargo, consecuente con la tradición metodista de "Iglesia libre en Estado libre" y construida por su fidelidad a un Evangelio integral y liberador del hombre, la Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia, sostiene su deber de pronunciarse con libertad profética sobre la realidad social, inclusive el gobierno, a la luz del Evangelio, y realizar una tarea permanente de proclamación y concientización (Manifesto a la Nación, 23-II-70).

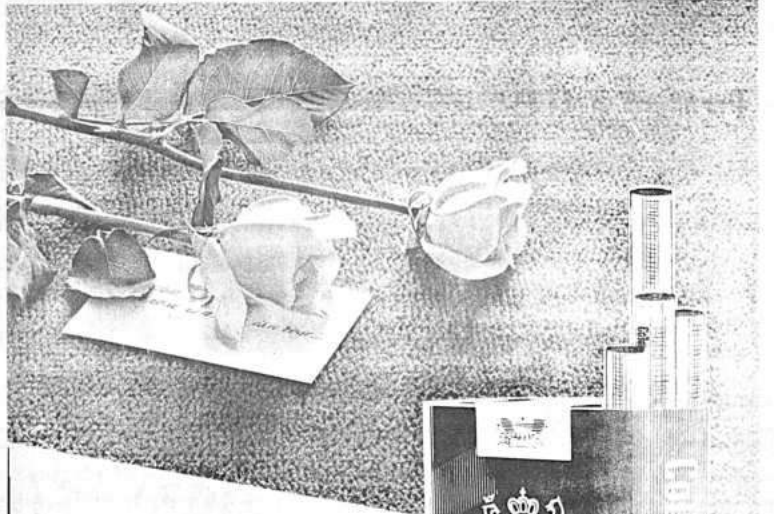
3o.- La Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia no suscribe todas las opiniones u opciones del Pastor Aníbal Guzmán, pero defiende sus derechos como ciudadano natural boliviano y como ministro del Evangelio para tener sus opiniones y defensas, y hacer su compromiso concienzudo en la búsqueda de una sociedad más justa y humana. En nuestra comunidad cristiana hay tanto para diferentes opiniones y opciones, por lo tanto, reclama al gobierno boliviano que corrija el error cometido con el pastor Guzmán al deportarlo como extranjero, al amparo de un decreto que nada tiene que ver con él, y se le conceda autorización para su regreso inmediato al país.

4o.- Deja constancia pública que el Pastor Aníbal Guzmán, aparte de su intempestiva detención en horas de la madrugada, sacándole con engaños del seno de su familia, no ha recibido en ningún momento insultos o violencia física de parte de los oficiales o funcionarios encargados de su detención, traslado o custodia.

5o.- La Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia considera que el respeto a las libertades básicas del ser humano es esencial a la convivencia democrática y a la lucha por la humanización del hombre, y por lo tanto mantiene su demanda de que los decretos 458 y 09392 sean derogados, y se uno a otras entidades representativas de la sociedad boliviana para exigir por la vigencia de Derechos y Libertades para todos, sin distinciones confesionales o ideológicas.

por: LA JUNTA GENERAL DE LA IGLESIA EVANGELICA METODISTA EN BOLIVIA

Fdo. Mortimer Arias Obispo
Jorge Pantelís Secretario del Gabinete Episcopal.



EL SABOR Y AROMA DE UN EXQUISITO

Colorado

Se deben a que está elaborado con las mejores mezclas de tabacos Burley y Virginia cosechados por los técnicos de PHILIP MORRIS INTERNATIONAL DE NEW YORK.



CON FILTRO \$b. 3.20.-
SIN FILTRO \$b. 2.80.-

BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO CO., S.A.

OFICINA PRINCIPAL Y FABRICA

1.A. PAZ
Calle Jorge Saenz 1330
Tel. 54590

ORURO
Av. 6 de Octubre
Edif. Club Oruro

SUCURSALES

COCHABAMBA
Calle España 5842

SANTA CRUZ

Calle Libertad 360

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

SUCRE
Sr. René Ostria
Calle Argentina 43

TARJIA
Sr. Gilberto Fernandez
Av. Domingo Paz 628

Estuches de compases

"Wild"

de acero al cromo inoxidable desde \$b. 145.-
"A. Witzke Sucs." Román A. Bauer
Edificio Guerrero 2do. Piso,
Tel. 5-3530, Casilla 470, La Paz.

Confederación Médica Sindical de Bolivia

PRIMERA JORNADA MEDICA SOCIAL BOLIVIANA

Se invita al cuerpo médico, a la reunión que tendrá lugar el día viernes 2 de octubre a horas 18 y 30 en local de COMSIB Ballivián 1266, con el objeto de tratar el tema importante sobre:

"CRITERIO SOBRE SOCIALIZACION DE LA MEDICINA"

COMITE ORGANIZADOR

Dr. Walter Julio Forán
COORDINADOR

La Paz, 30 de septiembre de 1970.

Fue organizado un comité de defensa de Universidad Tomás Frías de Potosí

En la Villa Imperial ha sido organizado un Comité Mixto de Defensa de la Universidad "Tomás Frías" con el fin de "precarizar y cuidar el patrimonio cultural de la Universidad, ante cualquier intervención como las ocurridas en la UMS, y en Santa Cruz, que supone pérdidas y destrucciones irreparables, porque quienes actúan como fuerza de los intervencionistas, son enemigos de la cultura y del progreso".

Este comité está integrado por católicos, estudiantes y trabajadores, quienes han emitido un comunicado "para desvirtuar algunas afirmaciones antojadizas y simplificadoras que tendiesen a hacer circular con el propósito de crear prevenciones y hostilidad de los campesinos de todo momento contra la Universidad y los universitarios".

LIBERTAD DE CRITICA.
Dicho pronunciamento destaca principalmente estos conceptos: La Universidad es una institución de enseñanza donde se forman los profesionales que servirán al desarrollo del país y donde se investiga los problemas nacionales, por lo tanto, no se le puede imponer la censura ni la censura de las opiniones más acertadas. Para el mejor cumplimiento de estos fines, la autonomía universitaria consista por la lucha de los estudiantes y del pueblo en 1930, consagra la libertad de cátedra y la libertad de los estudiantes, función garantía que permite la más amplia y libre expresión de ideas en torno a todos los problemas nacionales, incluida la crítica a la política del Gobierno. Esta libertad de cátedra, ha sido invariablemente defendida, pero gracias a ella los universitarios han conocido su criterio ante la opinión pública, señalan los caminos a seguir para alcanzar la independencia de la Universidad nacional del país del yugo opresor del imperialismo yanqui, censuran actos del Gobierno que se oponen a los intereses de la Nación y defienden los recursos naturales y lucha, junto al pueblo y a la clase obrera, por la adopción de una política nacional independiente y soberana que permita a los bolivianos liberarse de la dependencia y el atraso que ahora lastiman su progreso".

PUERTAS ABIERTAS.
"La Universidad no es un coto cerrado e impenetrable. Es una institución del pueblo y para el pueblo, y todos, absolutamente todos, tienen derecho de libre acceso a ella, por la sencilla razón de que sus puertas se hallan abiertas para todos. Mal se podría sostener que en sus claustros ocurren cosas que por ella transitan. Los agentes de los servicios de seguridad no son alumnos de diversos establecimientos y ven lo que alta o baja que pasa. Entonces, mal se puede afirmar que en los laboratorios y materiales para fines vedados o que se tienen armas. Solamente elementos descalificados y que carecen de la más elemental rectitud, pueden llevar informes falsos a las autoridades, e inducirlos, quizá, a actitudes que podrían ser desafortunadas".

LUCHA DE LIBERACION.
"Se acusa a los universitarios de desviarse de sus objetivos específicos de estudio, para derivar a actividades políticas y de lucha. Las manifestaciones estudiantiles, al chocar con la resistencia y represión de las fuerzas gubernamentales, termina por lo general, dejando saldos de infraganti y zozobra y a veces hasta de sangre y luto. Los universitarios, animan constantemente sus luchas en ideales de liberación y progreso, en ideales superiores, no siempre comprendidos; denuncian los excesos en que se incurrir con ellos y piden justicia, afirmando que de todo esto son responsables las autoridades".

CREAR CLIMA HOSTIL.
"Se ha dicho que los estudiantes cuentan con armas de fuego; que en los laboratorios se fabrican bombas; que se reciben explosivos y, que, en fin, se preparan manifestaciones de carácter subversivo, afirmando que de todo esto son responsables las autoridades".

A los cuatro vientos

CALCULO EQUIVOCADO

En Londres, hace veinte años, en la Cámara de los Comunes: Dos políticos jóvenes chilenos, sentados a la espalda de Churchill.

«Shes, murmuró el primero a la oreja de su colega. Se dice que el gran viejo no tiene las ideas como antes».

Churchill giró sobre la cabeza y murmuró en el mismo tono: «También se dice que el gran viejo es, según, sin embargo...»

JOH LOS ALEMANES:

El recién fallecido novelista francés Mauriac, Premio Nobel de Literatura, dijo en una ocasión:

«A mí me encantan los alemanes. Por eso me gusta mucho que haya dos Alemanes...»

CHINA Y CHECOSLOVAGUIA

Ante una checoslovaca recién llegada de Praga:

Dios deciente de los cielos, llega a Checoslovaquia y al primer hombre que encuentra le dice:

«Te prometo cumplir tres peticiones».

«Me primera petición es que los chinos vengán a Checoslovaquia, que estén aquí 24 horas y se marchen de nuevo».

«De acuerdo - dice Dios - y la segunda?»

«Que los chinos vengán a Checoslovaquia, que estén aquí 24 horas y se marchen otra vez».

«Pero: tienes derecho a tres peticiones - dice Dios - ¿Por qué formulas siempre la misma?»

«Porque deseo que los Chinos paguen por Rusia seis veces...»

ahora con fumigador



ECONOMICO EFICAZ

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

INSCRIPCIONES Y CURSOS ABIERTOS

Inglés Intensivo - Conversación - Gramática Avanzada

Shorthand - Inglés para Médicos - Cursos de Arte - Corte-Confección.

Tel. 51627

¡liquidamos!

cables y alambres eléctricos

Industria Americana

EXISTENCIA LIMITADA

cables			alambres		
AWG	No.	\$b.	AWG	No.	\$b.
4	12.50		12	1.20	
6	1.80		15	0.10	
8	13.85		16	0.50	
10	2.10				
12	1.20				
14	1.00				
16	0.75				
18	0.10				
20	1.00				

bi-conductor → 20

pedidos a:

South American Corporation

LA PAZ • SUCRAMANNA • SANTA CRUZ •
BUENOS AIRES • VALPARAISO •
CHILE • CALLE 1000 • CALLE 320 •
TELÉFONO 5-8844 • TELÉFONO 3380 • TELÉFONO 26980

PRECIOS increíblemente BAJOS!



Ronald Jiménez, junto a sus adictos durante las elecciones para renovar la FUL de Sucre, donde se notó afluencia de universitarios.

Convocan a elecciones de los residentes de Potosí

La Asociación de Residentes del Departamento de Potosí ha convocado a las elecciones para renovar su directorio por el período 1971-1972, conforme normas de sus estatutos.

Dicha convocatoria establece lo siguiente:

PRIMERA. Podrán participar en las elecciones todos los ciudadanos potosinos de la capital y provincias residentes en la ciudad de La Paz, sin discriminación de ninguna clase.

SEGUNDA. La edad para participar en las elecciones como candidato o elector se la fijó en 21 años y 18 para aquellos que certifiquen su condición de estudiantes universitarios o normalistas.

TERCERA. Las elecciones se llevarán a cabo el día viernes 9 de octubre en el local de la Asociación de Perifoneos de La Paz, Calle Comercio 1048, a partir de las 10 a.m. hasta las 13 p.m., de horas 14 a horas 26, p.m. del mismo día.

CUARTA. Los residentes potosinos podrán presentar hasta cinco fórmulas que crean conveniente, debiendo para el efecto registrarse con la nómina completa de candidatos hasta el día jueves 9 de octubre a horas 12, en la Secretaría Permanente de la Institución (Edificio Sagrados Corazones, So. Piso No. 4, casilla 2716 y 1791).

QUINTA. La Directiva que deberá ser elegida, estará conformada de la siguiente manera: Un Presidente, Un Vice Presidente, Un Secretario General y 6 Vocales.

SEXTA. El resultado de las elecciones se hará conocer el mismo día y en el mismo local donde se procederá a la posesión de los elegidos en acto sencillo.

SEPTIMA. El Jurado estará formado por Un Presidente y 4 Secretarios.

Tablilla de la Corte Suprema

Sucre, 30 PRESENCIA.- La Corte Suprema de Justicia considerará las siguientes causas:

LA PAZ.- Carlos Crespo Insuperante c/ la Juez Tercero de Instrucción en lo Civil, Dras. Alcira Llanos de Zetallios, Habeas Corpus.

LA PAZ.- Corina Bilbao La Vieja c/ el Juez Quinto de Instrucción en lo Penal, Habeas Corpus.

LA PAZ.- Marcelo Quiroga Santa Cruz c/ el Ministro de Gobierno, Jefe de la Dirección Nacional de Investigación Criminal y el Juez Cuarto de Instrucción en lo Penal, Habeas Corpus.

Demócrata cristianos ganaron elecciones en FUL de Sucre

Sucre, 30 (PRESENCIA). Por amplio margen de votos, los demócratas cristianos con las fuerzas de izquierda y comunistas, ganaron las elecciones para renovar la Directiva de la Federación Universitaria Local de Sucre, derrotando a los independientes y al FAI, fórmula de tendencia falangista.

Ronald Jiménez, es el nuevo líder de la FUL obtuvo el 60% del total de votos, frente a los dos candidatos del Frente de Acción Independiente. La fórmula ganadora logró extraordinariamente 961 votos, frente a 507 del FAI. Estas elecciones se caracterizaron por una masiva participación de los universitarios.

Ronald Jiménez declaró que seguirá la Reforma Universitaria y la política instaurada por los demócratas cristianos en la gestión del dirigente Edgar Prieto Nagel.

Muchos universitarios consideran que dicha coalición no durará mucho.

Destructores del ornato público pasarán a la justicia ordinaria

QUIROBO, 30 (PRESENCIA). Tres universitarios y tres particulares, sorprendidos tratando de realizar, bloqueo de calles y en ese intento destruyeron bocanamientos, serán puestos a disposición de la Alcaldía Municipal, para que esta entidad les instale el proceso judicial correspondiente, a fin de que paguen los daños que pudieron haber causado al ornato público.

Entre los universitarios, detenidos en las celadas del DIC, se encuentran los estudiantes de Derecho César Méndez y Guillermo Romero. Según versión del DIC, se encuentran los estudiantes de Derecho César Méndez y Guillermo Romero. Según versión del DIC, se encuentran los estudiantes de Derecho César Méndez y Guillermo Romero.

Entre los universitarios, detenidos en las celadas del DIC, se encuentran los estudiantes de Derecho César Méndez y Guillermo Romero. Según versión del DIC, se encuentran los estudiantes de Derecho César Méndez y Guillermo Romero.

EL BANCO DO BRASIL S.A. LA PAZ

Se honra en invitarle a sintonizar el programa

"BUENAS NOCHES MUSICALES"

que bajo su patrocinio se difunde diariamente a horas 22,00 por las ondas de RADIO FIDES.

COMUNICADO

En cumplimiento a las disposiciones del D.S. No. 05740 de 10 de marzo de 1961, los dueños de propiedades agropecuarias y los trabajadores campesinos mediante sus organizaciones sindicales, deben suscribir los contratos de trabajo para el año agrícola 1970-71 en las Inspecciones Regionales dependientes de este Ministerio habiéndose señalado que estos podrán suscribirse hasta el día 21 de septiembre del año en curso, más entrándose de que el lapso señalado no es suficiente para efectuar los contratos indicados en las diferentes zonas del país, se prorrogó el plazo de referencia hasta el día 20 de noviembre del presente año, impositivamente, bajo sanciones establecidas por disposiciones legales en actual vigencia.

La Paz, 29 de septiembre de 1970

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS
MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGRICULTURA

Dr. Roberto Cuellar Zenteno
Director General de Trabajo Agrario y Justicia Campesina.

Ya está a la venta...

Octubre de 1970

Selecciones

del Reader's Digest

LO MEJOR DE REVISTAS Y LIBROS

¡Mi hijo es herminoso!

El asombro hacia el Humboldt

Grasas vitales

¿Qué aprendimos de las ruinas incas?

Si va a comprar un diamante...

Lo que nuestro cuerpo de la vida de color

Para evitar las tempestades emocionales que nos destruyen

Instantáneas personales

Un cuento nuevo para una niña

Necesitamos nuevos modos de leer

Un devorador de dinosaurios: Bill Emmerston

Además, se el Joplin

Los jóvenes, el régimen sexual y la vida

La perseverante Policía Montada del Canadá

Un gran caballo se jacta

Cuando corrió la sangre en el Galileo

MI personaje inolvidable

Por qué se comen algunos animales carnívoros

Nuevo acortador para el Cuerpo de Paz

Un amor de flores para mi muerte

Un gran caballo se jacta

A mi hijo, al comprar su primer automóvil

La risa, remedio infalible

La salud, buen precursor del tiempo

Humorismo militar

Ante la vida

Enseñanzas de la naturaleza

La computadora, nuevo modo estudiantil

Sección de libros

¡PUEDES LOGRARLO, MUCHACHO!

DE EJEMPLARES VERDADERAMENTE EXCELENTES, EN 10 DIAS

Distribuye: **Librería Selecciones S.R.L.**

Av. Camacho 1339

ATENCION

EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA - DEPARTAMENTO BANCARIO - OFRECE EN VENTA POR LOTES O AL DETALLE, EL SIGUIENTE MATERIAL ELECTRIC QUE SE EXPONE EN EL EDIFICIO EN CONSTRUCCION DE LA CALLE COLON No. 617 ESQUINA MERCADO, LOS INTERESADOS PODRAN APERSONARSE LOS DIAS VIERNES 2, LUNES 5 Y MARTES 6 DE OCTUBRE PARA EFECTUAR LAS ADQUISICIONES CORRESPONDIENTES O LLAMAR AL TELEFONO 55769 PARA MAYOR INFORMACION.

LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1970.

Cant.	ARTICULO	Precio Unit.	Total
8.800	Pzas.		
16.967	Clavijas de baquelita redondas	0,30	2.640,-
293	Tomacorriente de baquelita redondas	0,10	1.696,70
298	Id.	0,20	58,60
246	Interruptores baq. empotrar compl.	2,-	596,-
250	Tomacorriente baq. empotrar mixto	2,50	615,-
100	Id. redondo	2,-	500,-
100	Interrup. baq. empotrar s/placa	-,-	20,-
100	Placas p/Interrup. baq. empotrar	-,-	20,-
480	Tomacorriente baq. mixto empotrar	2,50	1.200,-
119	Palanca cuchilla porcelana 2 polos	4,-	476,-
78	Id. 3 "	6,-	468,-
49	Portafusibles de porc. de 3 polos	2,50	122,50
168	Id. 2 "	2,-	336,-
260	Id. 1 "	1,50	390,-
848	Fusibles de rosca de porcelana	0,50	424,-
477	Interruptores de baq. tipo pera	1,-	477,-
496	Id.	1,50	744,-
96	Timbres de baq. tipo pera	0,60	57,60
30	Timbres metálicos	1,-	30,-
67	Timbres de baquelita	0,10	6,70
26	Lámparas de cabecera metálicas	8,-	208,-
1.236	Enchufes múltiples de baquelita	1,-	1.236,-
189	Id. de porcelana redondas	0,45	85,05
1.015	Id. pino	0,40	406,-
635	Interruptores de baq. sin placa	-,-	120,-
3.220	Enchufes de baq. redondos	0,25	805,-
243	Interruptores- cuchilla porc. 1 polo	1,-	243,-
35	Lámparas de pared cromadas c/gancho	4,50	157,50
61	Id. s/ "	6,-	366,-
1.087	Tomacorriente de baq. mixto	0,60	652,20
225	Id. de porcelana redondas	0,40	90,-
464	Enchufes de baq. redondos	0,50	232,-
615	Id. pino plano-red	0,10	61,50
1.000	Adaptadores de baquelita	0,50	500,-
950	Enchufes de baquelita planos	0,40	380,-
448	Socketes de baq. c/dos salientes	1,50	672,-
150	Enchufes p/plancha	0,80	480,-
607	Calentadores p/220W.	7,-	1.099,-
448	Interruptores de baq. doble p/empr.	2,-	896,-
496	Interruptor-enchufe de baq. p/empr.	2,-	992,-
8.350	Socketes metálicos	0,40	3.340,-
536	Aisladores de porcelana grandes	1,-	536,-
296	Id. pequeños	0,20	59,20
397	Soportes p/aisladores	1,-	397,-
2	Globos de cristal redondos complt.	20,-	40,-
6	Id. incomp.	10,-	60,-
5	Id. moldura complt.	20,-	100,-
1	Id. pequeño complt.	15,-	15,-



Nueva urbanización cruceña

Santa Cruz, (PRESENCIA).— Treinta viviendas, con las comodidades que exige la vida moderna, han sido entregadas en esta ciudad por la Cooperativa Mutua de Ahorro y Préstamo "Guapay" a igual número de cooperativistas.

La entrega se realizó en presencia de autoridades de la sede y del gobierno, locales y numeroso público. Las viviendas, ubicadas en la ciudadela "Equipetrol" en el sector Noroeste, tienen un costo individual de 76.000 pesos bolivianos.

"Guapay", organismo que opera con capitales norteamericanos dentro del programa Alianza para el Progreso, ha expresado, en la oportunidad, de ingresar a la parte ejecutiva del plan Socio-Urbano. Condiciones y otro tipo de especificaciones, se ya de conocimiento de los miembros de este plan. Aún no se manifestaron.

El mismo día CONAVI debería hacer entrega 117 viviendas a trabajadores fabriles y del magisterio. No se realizó, según se explicó, porque todavía no se encuentran concluidas. Se postergó hasta Octubre, fecha en que se dice visitará Santa Cruz el general Alfredo Ovando.

Arriba, en la composición gráfica, una vista de la avenida "San Martín" y las viviendas entregadas por "Guapay", incluso con las pavimentadas. Abajo: Una de las treinta familias que concretó tener su vivienda propia (Foto NIKK).



Nuevo plan socio-urbano

Santa Cruz, (PRESENCIA).— El ambicioso plan socio urbano, mediante el cual se proyecta dotar de tierras y viviendas a unas 6.000 familias de escasos recursos económicos en esta ciudad, ha ingresado en su fase ejecutiva con la colocación de la piedra fundamental.

Los Ministros de Vivienda y Urbanismo Rolando Aguilera (en la foto con país) y de Industria y Comercio, Eduardo Valencia (al centro) fueron los encargados de la ceremonia en representación del gobierno. La piedra fundamental del plan tuvo lugar en la unidad vecinal No. 2, sector donde CONAVI construirá 118 viviendas.

Autoridades y numeroso público inscrito, presenciaron la apertura de la primera calle cuando un tractor empujó los trabajos. La esperanza de miles de familias, han sido cifradas en este cometido y buscan seguir de dolo en la oportunidad de dotar de viviendas baratas a la mayor cantidad de gente posible.

Se habló también sobre la búsqueda de un financiamiento a largo plazo que permita la construcción de viviendas en serie. Se instó a cooperar y asumir esfuerzos venciendo todos los problemas. Este plan, será el "laboratorio" donde las experiencias a adquirirse se aplican en otros distritos del país (FOTO NIKK).

Neuro-Viminc
"INTI"
NEUROTÓNICO
Y RECONSTITUYENTE
BIOLÓGICO

Mejoras en aeropuerto de Tarija

Recientemente se inauguró el servicio de distribución de agua potable en el aeropuerto de Tarija, dentro de los planes de mejoramiento de las terminales aéreas que tiene actualmente AASANA.

Hasta hace unos meses el aeropuerto de Tarija no disponía de este servicio en vista de la enorme dificultad en llevar el agua desde otras regiones a la terminal, lo que postergaba todos los proyectos de mejoramiento para el edificio allí existente.

Después de una serie de pruebas realizadas en diferentes lugares cercanos al aeropuerto, finalmente hace algunos meses se encontró agua en una profundidad de 35 metros, de una excelente calidad y potable cien por ciento.

Inmediatamente después la dirección de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, dispuso la inmediata construcción de instalación de bombas extractoras del agua del pozo artesiano, para ser distribuido entre las diferentes dependencias de la terminal de Tarija.



BANCO HIPOTECARIO AUSPICIA EXPOSICIONES EN SU LOCAL

Cochabamba, 28 (PRESENCIA).— El Banco Hipotecario Nacional realizó con éxito una exposición en sus dependencias con el objeto de contribuir al desarrollo de la comunidad, fomentando la producción industrial y el desenvolvimiento de actividades agropecuarias en el distrito.

El Presidente del Banco Hipotecario Edward A. Horne explicó los alcances de la exposición.

Dijo que la muestra muestra diferentes aspectos de la producción departamental. Habló sobre Avícola Boliviana Limitada, como la primera de esta industria del país. Se incuban, dijo, 300.000 nuevos mensuales. Habló de ampliar sus instalaciones que se encuentran en Cochabamba y Santa Cruz y cuentan con cuatro granjas asociadas con capacidad de 8.000 reproductoras cada una.

OTRAS INDUSTRIAS.

Luego se refirió a los alimentos balanceados para aves y ganado "MIBA". Dijo que son científicamente formulados y estrictamente controlados, garantizando el máximo de utilidades para los productores.

Hizo conocer los nuevos productos de la fábrica Dillman: pollo envasado en dos clases: pollo entero en su caldo y pollo desmenuado.

Finalmente dijo que las cuatro floriscientes industrias que participan en esta muestra, son una prueba objetiva de la forma cómo el financiamiento ofrecido por el Banco, mediante préstamos, robustece la empresa privada, cumpliendo una función dirigida hacia el desarrollo.

PRN RINDE HOMENAJE A NASSER

El Partido de la Revolución Nacional, PRN, mediante un comunicado, rinde su homenaje póstumo al "Ilustre líder del nacionalismo árabe Gamal Abdel Nasser, por considerar que su lucha en procura de la unificación de la gran nación árabe, es un ejemplo para los nacionalistas revolucionarios de América Latina y especialmente para los hombres y mujeres de nuestro país, que sostienen la lucha por la liberación nacional enmarcada en el nacionalismo popular revolucionario con consecuencia y sin transigir".

Finaliza el documento manifestando "que como militar también es un ejemplo para los hombres de las Fuerzas Armadas de la nación, ya que supo hermanar al Ejército de su país con las aspiraciones de liberación nacional del pueblo árabe".

Los alumnos persisten en su demanda. La Federación de Maestros de Chuquisaca, en una reunión con el Prefecto Juan Landívar Garzón, aseguró el respaldo en favor de la muestra, según afirmó Gastón Campos.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Contribución del BID al desarrollo de la iniciativa privada de S. Cruz

Con recursos solicitados al Banco Industrial de Bolivia, provenientes de una línea de crédito extendida a esa entidad por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), cuatro empresas privadas establecidas en Santa Cruz participan en el campo de sus respectivas especialidades en el desarrollo económico de esa región con la consiguiente apertura de nuevos frentes de trabajo.

En tal cometido la inversión global asciende a 793.172 dólares equivalente a 9.038.064 pesos bolivianos. De esta suma, el préstamo del BID es de 152.322 dólares.

Una de las más importantes empresas del referido grupo es TEXORA, reciente industria textil cuyo valor del proyecto asciende a 688.000 dólares. El préstamo del BID para este renglón totaliza 96.087 dólares.

En segundo término está Industria Maderera "Los Palcos". El costo del proyecto es de 49.700 dólares y de 32.788 dólares el préstamo del BID.

Maestrana "Angarill" tiene un proyecto con un costo de 28.131 dólares. El crédito BID es de 18.031 dólares.

Finalmente, cupulifería "Cambu" que para un proyecto con un

costo de 7.337 dólares ha obtenido del BID un financiamiento de 5.337 dólares.

Desde el comienzo de las actividades específicas del Banco Industrial de Bolivia, el Banco Interamericano de Desarrollo ha proporcionado a esa entidad recursos que ascienden a un millón de dólares.

ALUMNOS DE LA NORMAL PIDEN EL RETIRO DE UNA PROFESORA

Sucre, 30 (PRESENCIA).— Los dirigentes del Centro de Estudiantes Normal determinaron un paro indefinido exigiendo la destitución de la profesora de Literatura Delma de Trigo, esposa del Comandante de la Guarnición Militar de Sucre Jaime Trigo, acusada de maltrato a los estudiantes y su esposo es autor de atropellos contra estudiantes.

En una asamblea efectuada ayer, los estudiantes solicitaron la sanción porque en el Cuartel de El Tajar, dos estudiantes normalistas que habían ido a practicar, fueron detenidos "y golpeados por los militares" al mando del Col. Jaime Trigo, esposo de la profesora de Literatura.

La Sra. Trigo en conferencia de prensa, dijo que está dispuesta a someterse a cualquier tribunal que juzgue los malos tratos de que la acusan sus alumnos. Dijo que es inocente en las acusaciones que se le imputan, destacó además que su esposo es militar de carrera y que él cumple instrucciones del Alto Mando Militar, finalmente puntualizó que trabaja en el magisterio.

terio hace 20 años y que ha sido trasladada a Sucre en mérito a su capacidad.

Libre a la reflexión a los estudiantes solicitando de ellos mayor dedicación al estudio y realicen un examen de conciencia para evitar mayor perjuicio a la educación del país.

Los alumnos persisten en su demanda. La Federación de Maestros de Chuquisaca, en una reunión con el Prefecto Juan Landívar Garzón, aseguró el respaldo en favor de la muestra, según afirmó Gastón Campos.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

Actualmente los estudiantes de la Normal no concurren a clases.

En carta a PRESENCIA

Movimiento marxista propone canje del Consul brasileño cautivo de Tupamaros

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA).— Según una nota enviada a esta correspondencia, un movimiento marxista del Brasil y Bolivia propone a los Tupamaros del Uruguay, canjear al Consul brasileño Díaz Gomide por cincuenta presos políticos detenidos en el Brasil.

Esta proposición se basa en el "pacto de revolucionarios latinoamericanos" y se origina en el Comando de Liberación Nacional, COLINA y el Movimiento de Militantes Marxistas, M.M.M.

La nota está firmada por Maurício das Flores, y se identifica como ex-integrante del MMB de Brasil, a nombre del Comando de Liberación Nacional. Lleva esta fecha: "Bolívia 23 de septiembre de 1970".

CONDICIONES

Las condiciones para el canje son las siguientes:
"Para que el Consul Gomide sea liberado el gobierno del Brasil deberá cumplir las siguientes condiciones:
1.- Divulgar a través de la prensa (periódicos, radio y la Televisión del Brasil) un comunicado o mensaje revolucionario del Capitán Carlos Lamarca. Deberá el gobierno brasileño anticipando la hora de la divulgación alertar al pueblo brasileño y a los revolucionarios de izquierda, que divulgará un texto del mensaje del capitán Carlos Lamarca líder del Movimiento Revolucionario Val Palmarese, a fin de que todo el pueblo brasileño pueda escuchar en el horario y la fecha en que será difundido el documento.

2.- El gobierno del Brasil deberá dejar en libertad a 50 presos políticos, entre los cuales deben estar las siguientes personas: Jesse Jau, Fernando Palha Freire, Colombo Vieira de Souza, Jorge Medeiros del Valle, Sra. Niomar, Helio Navarro, Carlos Alberto Libanio, Fernando Brito, Roberto Romano, Tito de Alencar, Frei Yves, Luis Raúl Machado.

3.- Para completar las cincuen-

ta personas el Capitán Carlos Lamarca deberá determinar los nombres de los demás revolucionarios, que deben estar ligados a los movimientos revolucionarios del Brasil y a la UNEAF como determinan las resoluciones tomadas en Brasil por los que luchan por la causa de los oprimidos.

4.- Las demás resoluciones deben ser tomadas por los Tupamaros y el Capitán Carlos Lamarca dependiendo también de la comprensión del Gobierno brasileño.

Si no hay patria libre en Latinoamérica, no habrá patria libre en Brasil, pues hemos de luchar hasta la muerte".

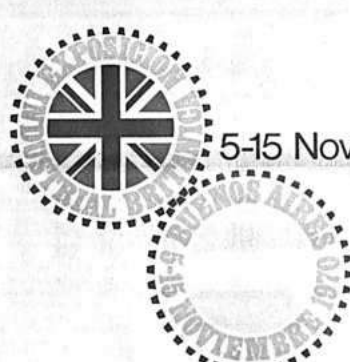
Cabildo abierto en Tarija

Tarija, 30 (PRESENCIA).— Mañana (hoy) se realizará un Cabildo Abierto patrocinado por el Comité Cívico tarijeño, a fin de considerar vitales problemas para la suerte de este departamento.

Los puntos principales de la orden del día son: asfaltado del camino Bermejo-Tarija-Potosí, Villamontes-Pocitos-San Jacinto, Ampliación del Ingenio de azúcar de Bermejo, Liberación de las regalías del petróleo, hoy comprometidas para el pago de la instalación del ingenio de Bermejo, Creación del Comité de Desarrollo y obtención de recursos para la celebración del cuarto centenario de la fundación de Tarija.

Los dirigentes del Comité Cívico advirtieron que este movimiento/es en favor del pueblo y por lo tanto se ha prohibido toda participación de elementos políticos, que quieran aprovecharse esta circunstancia con fines de grupo.

COMPARE... Y COMPARE LO MEJOR
ELEGANTES RADIOS DE MESA
NATIONAL
PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD



5-15 Noviembre 1970

Los Amigos DEL LIBRO...
RADIO UNIVERSO:
desde hoy: 22.45
PAGINAS PARA LA NOCHE
...invitado!

Maquinaria Fabricación Ladrillos
Entrega inmediata, producción 1000-1500 ladrillos hora, equipo completo.

MACHINERY POOL S.C.,
Av. Camacho 1472 Telf. 24560, Casilla 1486

AEROLINEAS ARGENTINAS LO LLEVA

CONSULTE NUESTRO PLAN DE CREDITOS EN:

Mrcal. Sta. Cruz y Almt. Grau
Tels. 50792-51711

tourmen
Agencia de Viajes y Turismo

LO INVITA A:
LA EXPOSICION INDUSTRIAL BRITANICA de BUENOS AIRES
mayores datos en
Avenida Camacho Edificio Krsul, Tel. 55292 - In. 13 La Paz

UMSA y la prensa protestan por atentados terroristas de ayer

Exploraron bombas en los domicilios del ex-rector Pablo Ramos y del periodista Waldo Pinto.

El Consejo Supremo Revolucionario de la UMSA y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz han emitido protestas por los atentados terroristas ocurridos ayer en la madrugada en los domicilios del ex-rector Pablo Ramos y del periodista Waldo Pinto.

UMSA y prensa reclaman de las autoridades policíacas una severa investigación en torno a ambos hechos y sanción para los culpables.

El periodista Waldo Pinto, de la redacción de "El Diario" resultó con lesiones en la columna vertebral, a consecuencia de la explosión de la bomba que llevaba a su casa.

La primera explosión ocurrió en la casa No. 191 de la calle Buena, propiedad de Waldo Pinto. Una carga, al parecer de dinamita, de alta potencia según las primeras investigaciones, explotó en la planta baja de la casa justo a la puerta del bar-pensión que atiende Juan Montaña. La explosión destruyó



El Cancellier Edgar Canache Omista impuso ayer al Embajador de Yugoslavia, Ljilja Delmaric, la condecoración nacional del "Ciudad de los Andes" en el Gran Gran Cruz, por haberse comprometido a la importante labor diplomática que cumplió el representante yuliano para concretar una efectiva vinculación de su país con el nuestro. Mediante un diploma, el Embajador del Belicario abandonará definitivamente Bolivia para recibir del gobierno del "Naxos" uno nuevo destino. En la ceremonia, asistió en el Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores, se hizo presente el Cuzco Diplomático encabezado por su Decano, el Nuncio Apostólico de S. S. Mons. Giovanni Gravelli.

COMSIB sigue analizando temas que se presentarán al Congreso Panamericano

La Confederación Médica Sindical de Bolivia (COMSIB) se ha declarado en sesión permanente para analizar los temas y adoptar decisiones finales que serán presentadas al Congreso Médico Social Panamericano que se reunirá en La Paz del 20 al 28 del presente mes.

Según anunció el Dr. Javier Torres Guttus, Secretario General de la COMSIB, hasta mañana serán analizados los temas sobre la socialización de la medicina en Bolivia y, posteriormente, se considerarán los trabajos sobre la Enseñanza Médica en Latinoamérica.

SOCIALIZACION DE LA MEDICINA.

En las reuniones efectuadas hasta ahora, la mayoría de los médicos que concurrirán a la deliberación

Maestros estudian calendario real para exámenes escolares

El magisterio paceño se encuentra estudiando un calendario real para los exámenes escolares del presente año, en vista de que el publicado por el Ministerio de Educación no se ajusta a la realidad, dirigen protestas de ese orden.

El Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz, profesor Guido Quispe, declaró que la fecha establecida en el calendario oficial de exámenes escolares a los establecimientos particulares mantiene una enorme diferencia con los colegios y escuelas fiscales.

Señaló que tal medida no se ajusta a la realidad, porque los estudiantes, en su mayoría, no han cumplido los 200 días de trabajo escolar. Además, no trabajan los días sábados como lo hacen los establecimientos fiscales.

Dijo que para dar una norma que guarde concordancia con el trabajo escolar, el magisterio paceño hará conocer su parecer y presentará un nuevo calendario escolar de exámenes.

LA OMS DONO DIEZ MIL DOSIS DE VACUNA CONTRA EL SARAMPION

El Director de la Organización Mundial de la Salud, Dr. Abraham Horwitz, a nombre de esta entidad, donó 10,000 dosis de vacuna contra el sarampión.

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública se informó ayer que de las dosis donadas, 2,000 serán enviadas por vía aérea al empleo de los hospitales que han de recibirlos.

Por otra parte, el Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, entregó otras 5 mil dosis de vacuna al Comité de Solidaridad Humana de Sucre.



Una violenta explosión produjo una serie de destrozos en el domicilio del ex-rector de la UMSA, Pablo Ramos. En la fotografía, se ven los restos de la explosión, que destruyó la casa y la planta baja de la casa. Abajo el Lic. Ramos muestra cómo quedó una de las puertas de su residencia, invadida por la fuerza de la explosión. No se registraron daños personales, aunque el atentado fue de consideración.

Magisterio paceño Se está magnificando la ocupación estudiantil de edificio público

"Se está queriendo magnificar la ocupación estudiantil del edificio del Ministerio de Educación, denunciando que se cometieron destrucciones de consideración, con el propósito de desviar la atención del problema principal planteado por el estudiantado nacional".

Tal la declaración terminante del Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz, profesor Guido Quispe, al ser preguntado por la magnificación de la ocupación estudiantil del edificio del Ministerio de Educación.

El profesor Quispe dijo que la ocupación estudiantil del edificio del Ministerio de Educación, por el resto de la presente semana, entonces si se produce tal retraso no será por otra cosa que la vacación otorgada por las autoridades de Educación.

Los trabajadores menores crearon paro de labores por 24 horas, mientras los universitarios están en huelga indefinida.

Los trabajadores menores crearon paro de labores por 24 horas, mientras los universitarios están en huelga indefinida.

Los trabajadores menores crearon paro de labores por 24 horas, mientras los universitarios están en huelga indefinida.

El Profesor Quispe dijo también que el magisterio paceño lamenta que se hubieran suspendido nuevamente las clases. De acuerdo al calendario escolar debería trabajarse el mes de septiembre 25 días, pero solamente se han trabajado 10, y esto no es obra de los maestros sino de las autoridades de gobierno.

Señaló que para el magisterio son justas las reclamaciones del estudiantado, especialmente sobre el pedido de construcción de mayor número de locales escolares y reparación de los que se encuentran en malas condiciones. Agregó que nadie más que los maestros son testigos de las deficiencias en que se funcionan dichos establecimientos.

Además que el primer día de reanudación de labores escolares, el magisterio invitará a la prensa para que observen en qué condiciones se encuentran los establecimientos escolares.

Finalmente, dijo que el magisterio hace un llamado a las autoridades para que el problema educativo sea analizado en su verdadera dimensión y no se trate de desviar su solución.

EN PREMIER DE GALA EXHIBIRAN HOY PELICULA "EL INCOMPRENDIDO"

Con el auspicio del Equipo Central del Movimiento Familiar Cristiano será presentado hoy, en función de noche del cine El de Julio la película italiana "El Incomprendido".

Dirigida por Luitpold Conzelmann, la película italiana "El Incomprendido" es una obra maestra del cine europeo.

Astros de cine-radio-televisión en un espectáculo realmente maravilloso...

"LUMINARIAS"

Breve estadía en La Paz - Cochabamba y Santa Cruz!

PRONTO EN SUCELO MONTE CAMPERO

BOLETIN JUDICIAL

-Salto a la circulación el No. 3 de la revista jurídica "Boletín Judicial", editada por Angel R. Mendoza y dirigida por los Dres. Javier Allaga Monje y Enrique Salaverría.

El "Boletín Judicial" contiene artículos sobre historia jurídica del país, comentarios sobre Derecho Penal Abierto y casos de jurisprudencia.

Juicio por daños en el Ministerio de Educación

El Ministerio Público realizó ayer inspección ocular. El Director del Colegio Ayacucho también será enjuiciado.

El Ministerio Público enjuiciará a los autores, cómplices, encubridores y alientadores de los destrozos que ocasionaron estudiantes del Colegio Ayacucho en el Ministerio de Educación.

El Fiscal de Distrito en lo Penal realizó ayer una inspección ocular en las oficinas del Ministerio de Educación, contiguas al Colegio Ayacucho. El local fue ocupado por la fuerza por un grupo de estudiantes el lunes pasado, demandando la construcción de un monobloque para el Ayacucho.

La ocupación, con la toma de empleados en calidad de rehenes, duró hasta el martes pasado. Al abandono de los ocupantes se comprobó -según documentos oficiales- que hubo destrozos de bienes materiales, documentos importantes y depredaciones, atribuíbles a quienes permanecieron en el interior del edificio.

Durante la inspección ocular, el Ministerio Público hizo una inventarización provisional de los objetos destruidos y documentación desaparecida, con el auxilio de personal del Ministerio de Educación que asistió al acto.

Se informó que se han comprobado los siguientes hechos:

1. Pérdida de máquinas de escribir, kardex de identidad y expedientes del escalafón del Magisterio.
2. Destrozos de abundante documentación y de muebles y enseres.
3. Destrucción del archivo de Patrimonio Artístico y Registro de Propiedad Intelectual.
4. Violación de puertas y cerraduras de oficinas y de gavetas de escritorios.
5. Destrozos de vidrios, paredes, tabiques divisorios y techos del Ministerio, del propio Colegio Ayacucho y de la Iglesia de Santo Domingo.

Se realizará conferencia de Alcaldes Municipales

La Comuna paceña, en coordinación con la Federación Departamental de Centros Provinciales, que se reunirá en La Paz, el próximo 12 de noviembre, será la vinculación entre las provincias del Departamento y de éstas con la ciudad de La Paz, mediante la construcción de buenos caminos, si posible asfaltados, para dar "la tónica necesaria a este departamento".

El Gral. Hugo Suárez Guzmán dijo que uno de los puntos prioritarios que tratará la conferencia, que se reunirá en La Paz, el próximo 12 de noviembre, será la vinculación entre las provincias del Departamento y de éstas con la ciudad de La Paz, mediante la construcción de buenos caminos, si posible asfaltados, para dar "la tónica necesaria a este departamento".

Potosí en emergencia por detención de dos dirigentes del Comité cívico

Potosí, 30 (PRESENCIA). Las organizaciones representativas de esta ciudad se encuentran en emergencia ante el apresamiento de los dos principales dirigentes del Comité de Defensa de Intereses de Potosí, por parte de las autoridades.

Los trabajadores menores crearon paro de labores por 24 horas, mientras los universitarios están en huelga indefinida.

Los trabajadores menores crearon paro de labores por 24 horas, mientras los universitarios están en huelga indefinida.



En un acto especial cumplido ayer, el Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Dr. Javier Ocaso Jueza, entregó veinte botiquines con destino a las colonias agropecuarias del kilómetro 73 de Cochabamba. Los botiquines contienen medicamentos de primera urgencia, que están evaluados en varios miles de pesos bolivianos. En la fotografía, el Dr. Javier Ocaso Jueza, junto a los botiquines.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

Comunicamos a nuestros usuarios que por imprevistas razones de orden técnico, la empresa se ve obligada a demorar hasta horas 17:00 el vuelo 904 La Paz-Cochabamba-Santa Cruz-Salta que según itinerario debía salir hoy a horas 8:10.

Agradecemos por anticipado la comprensión de nuestros favorecedores, a quienes pedimos excusas por cualquier inconveniencia que esta demora les pueda ocasionar.

La Paz, 10. de Octubre de 1970.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

BOLETERIA ABIERTA 11 a.m.

HOY

3 FUNCIONES MATINEE Hs. 15.30 TANDA Hs. 18.30 NOCHE Hs. 21.45

BOLETIN JUDICIAL

-Salto a la circulación el No. 3 de la revista jurídica "Boletín Judicial", editada por Angel R. Mendoza y dirigida por los Dres. Javier Allaga Monje y Enrique Salaverría.

El "Boletín Judicial" contiene artículos sobre historia jurídica del país, comentarios sobre Derecho Penal Abierto y casos de jurisprudencia.

Arte y Cultura

Agenda Cultural

El poeta Jaime Sáenz dio lectura ayer a sus poemas

El poeta Jaime Sáenz dio lectura ayer a sus poemas en una velada literaria que se realizó en el Centro Cultural Boliviano Alemán (Goethe Institut).

La velada estuvo plenamente al público, integrado en parte por escritores y artistas, debido a la calidad de la obra de Sáenz, quien adelantó en la lectura composiciones de una profunda publicación que será publicada en breve "Al pasar un cometa".

Sáenz, del mismo modo, dio a conocer poemas de Gótzfried Benn (versión castellana de Arturo Oros y Jaime Sáenz).

UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

Hoy es jueves 1 de octubre, día número 274 del año. Faltan 91 días para que termine.

En ese día de 1900, a los tres días de haber descubierto el nuevo continente, la expedición del desbarco rondaban a Cristóbal Colón. Un contingente de los reyes Católicos, Francisco de Bobadilla, sin prestar oídos a Colón ordenó su encierro y cargado de grillos y cadenas lo envió a España.

En esta fecha:

En 1625 se consagró la Basílica de Luján destruida por el terremoto de 1746 y re edificada en 1758.

En 1805 sale el primer número del "Diario de México".

En 1811, inauguró el Colegio de Medicina de San Fernando en Lima.

En 1812, comienza el sitio de Montevideo por las fuerzas argentinas.

En 1813, batalla de Vitoria entre 2.000 españoles al mando del brigadier Homenara y 4.000 portugueses comandados por el general argentino Manuel Belgrano, quien fue derrotado. Veintiseis días después sufrió otro descalabro.

En 1814, las fuerzas españolas enviadas a Chile por el Virrey del Perú derrotadas a los patriotas en Rancagua, entran a Santiago y se mantuvieron en el país hasta 1817.

En 1827, aparece en Río de Janeiro el "Jornal do Comercio" que aún sigue publicándose.

En 1864, falleció el general Juan José Flores, fundador de la República de Ecuador.

En 1905, en la plaza de México, toros su primera corrida Rodolfo Gaona y obtuvo gran éxito.

En 1907, comienza en Nueva York el servicio de taxímetros.

En 1902, Rafael Gómez Ortega "Gallo", da la alternativa en Madrid a su hermano "Joselito".

En 1937, decreto del Generalísimo Francisco Franco otorgando la Gran Orden Imperial de las Flechas Rojas, el más alto galardón del nuevo estado, al Rey de Italia, a Mussolini y Adolf Hitler.

Creóse Comité de Defensa de revistas "Letras Bolivianas"

Cochabamba, 29 (PRESENCIA) - El Comité de Defensa de la revista "Letras Bolivianas", organismo que el fin de ejercer la protección jurídica, moral e intelectual de ese órgano periodístico, emitió un comunicado, en cuyas partes importantes dice lo siguiente: Primero, que se ha denotado una manifiesta campaña de desprestigio con comunicados de prensa, solicitudes y avisos pagados contra la revista "Letras Bolivianas" y su Director, el escritor Néstor Taboada Terán. Esta campaña denunciamos que está dirigida, fundamentalmente, a acallar el único instrumento de cultura con que cuenta la Universidad Mayor de San Simón y la intelectualidad boliviana.

DEFENSA

El Comité de Defensa de la revista "Letras Bolivianas", constituido por juristas, escritores, poetas, pintores, estudiantes, obreros, docentes, empleados, sin distinción de creencias religiosas o políticas, no permitiremos que con la impunidad de siempre y con prebendas salariales, sea clausurada la revista que a través de su corta existencia ha demostrado ser la tribuna del pensamiento libre y goza del merecido prestigio nacional e internacional.

LIBERTAD PARA ANDRÉS SOLÍS RADA

En la última parte del documento de referencia se expresa: El Comité de Defensa de la revista "Letras Bolivianas" solicita al Supremo Gobierno la libertad inmediata de su Corresponsal en La Paz, periodista Andrés Solís Rada, encarcelado injustamente y la reposición de la libertad de expresión en Bolivia.

El documento está firmado por un centenar de personas encabezados por el Vicerio General de la Diócesis de Cochabamba, Mons. Walter Rosales, seguido de escritores, artistas, profesionales, catedráticos y estudiantes universitarios, dirigentes de diversos gremios, lectores en general y simpatizantes de la revista.

MUSEO NACIONAL DE ARTE. (Comercio-Cochabamba). Exposición de grabados originales de Goya: La Tauromaquia.

MUSEO NACIONAL DE ARTE. - Muestra de serigrafías del pintor argentino Raúl Sobal.

GALERIA ARCA. - (Juan de la Riva 1411). Exposición de dibujos y acrílicos del pintor Antonio Marica.

SALON MUNICIPAL (Colón). - Exposición de dibujos y acuarelas del joven artista José Calla.

ATELIER 01 (Junio al Mueje Campero). Exposición de Moisés Chire Barrios.

María Fux dará actuaciones sábado y domingo próximos

La bailarina y coreógrafa María Fux realizará dos actuaciones para el público pacense, en el Coliseo Corrado del Instituto Americano. La primera actuación se realizará el sábado a las 18.30 horas y estará dedicada al público adulto. En la oportunidad la artista argentina presentará "Retrospectiva sin tiempo".

La segunda actuación se realizará el domingo, a las 15.30 horas, para el público infantil. Será presentado el programa: "María cómo estás".

La fotografía presenta a María Fux durante una escena de "Retrospectiva sin tiempo" en el Teatro Colón de Buenos Aires.

La bailarina y coreógrafa María Fux realizará dos actuaciones para el público pacense, en el Coliseo Corrado del Instituto Americano. La primera actuación se realizará el sábado a las 18.30 horas y estará dedicada al público adulto. En la oportunidad la artista argentina presentará "Retrospectiva sin tiempo".

La segunda actuación se realizará el domingo, a las 15.30 horas, para el público infantil. Será presentado el programa: "María cómo estás".

La fotografía presenta a María Fux durante una escena de "Retrospectiva sin tiempo" en el Teatro Colón de Buenos Aires.

AHORA CON FUMIGADOR

Perplex

ECONOMICO EFICAZ

no otro producto de calidad INTI

ESTANDARTES BANDAS

Bordados a mano, calle Potosí 1286 tras del Correo. (30-11/4146-.)

TERRENOS EN EL ALTO

TERRENOS EN EL ALTO. Se vende en El Alto de la ciudad de La Paz lotes de terreno cercanos a los almacenes de la Aduana Nacional hasta 16.000 Mts. 2. Referencias casilla 196. Oruro-Bolivia. (30-15/CIO.-)

TRAMITES MILITARES

Librerías, declaraciones, bonificaciones, pensiones jubilaciones, gestiona a Benemérito DANIEL ROBERTO ARDUZ Procurador Causas, ex-creario Tribunal Justicia Militar - 30 años práctica Sagárnaga 161-casilla 3807. (27-2/41435.-)

AUTOMOVIL

1966 Volkswagen 1.300 Vendo Otero de la Vega 226. (30-3/36.-)

COPIAS DE PLANOS

Entrega en el acto. Colón No. 222, teléfono 26917 otros. (16-22/41252.)

VENDO LOTE

En Irpavi excelente lugar, Teléfono 53954. (1-3/61)

DENTISTAS

Ajuilo consultorios zona céntrica y popular. Referencias teléfono - 21336 o Galería Luz oficina No. 17, (29-6/41444)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. - Tel. - 29734.- Alquila departamento tres dormitorios dependencias, Miraflores. (1-2/69)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. - Tel. - 29734.- Alquila lindo departamento tres dormitorios dependencias, 6 de Agosto. (1-2/69)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. - Tel. - 29734.- Alquila linda casa cuatro dormitorios dependencias, Miraflores. (1-2/69)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. - Tel. - 29734.- Alquila lindito departamento pequeño amueblado. Arce. (1-2/69)

A los cuatro vientos

DIFÍCIL

Un día, un periodista indiscreto preguntó a Coco Chanel, la célebre modista francesa: "¿Qué sabe de decrépito, y en vista de eso, se lo pregunto yo: ¿cuántos años tiene?".

«No es realmente imposible decirle cuál es mi edad - respondió Coco Chanel, sonriendo, cambia continuamente con el tiempo».

REGRESO AL HOGAR

Se había marchado de casa hace siete años, y su dueño, Jean Sabatier, de Saint Julien, Francia, no esperaba verlo más. Sin embargo, el otro día lo encontró mientras escarbaba tranquilamente en la pajarita a las gallinas. Era su pajarito favorito. No obstante su naturaleza charlatana, el pájaro andargero no ha explicado al propietario, dónde había estado los últimos siete años.

Cursos Notables

RESIDENCIAL ITALIA Ofrece en Santa Cruz de la Sierra, en pleno centro de la ciudad cómodas, higiénicas y confortables habitaciones para pasajeros. Dirección René Moreno 178; teléfono 2-3119. (17-2/38028)	FAMILIA DIPLOMATICA Necesita casa cuatro dormitorios, Calacoto. Ref. COMERCIAL - "ALAS" Tel. 29734. (1-2/69)
LANA ACRILICA Para tejedores en todos los colores, en coños y madejas, brillante y sin brillo, la mejor calidad del mundo. Ventas "SILESTA", calle Potosí 1321, La Paz; Orzco IN-TERCOMERCIAL CAYO "A" calle Pagador 1580.	
SIRVIENTA Necesito con certificado referencias Juan de Vargas No. 9, esquina Misael Saracho. (29-1/4148)	

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. - Tel. - 29734.- Alquila lindito departamento dos dormitorios, Arce. (1-2/69)	EN COCHABAMBA En contrato mixto hermoso departamento céntrico, nuevo. Referencias en La Paz teléfonos 27445-23735, en Cochabamba calle Baptista 5544. teléfono 4814. (29-7/41450)
CON \$B. 20.000 Sea socio en una fábrica, buenas utilidades. Referencias Quintanilla Zuazo 369. (1/60)	HABIENDOSE EXTRAVIADO El cheque 730326 del First National City Bank girado a Guillermo Lanza, se comunica su anulación por extensión de duplicado.
COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ. - Tel. - 29734.- Alquila departamento \$b. 1.000 dos dormitorios. Miraflores. (1-2/69)	REPARO RADIOS T.V. T.V. - A domicilio, teléfono 29975, (30-7/55.-)

Guia Profesional

Médicos Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ Médico - Cirujano Medicina Interna. Esp. Gastroenterología, estómagos, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar pancreas, etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA-CONSULTORIO "PLAZA VENEZUELA" 3er. piso (Edificio Soñaba altos O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 28332.	Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS Médico de Niños Clínica Pediátrica Universitaria de Roma-Centro Internacional de la Infancia-París. Consultorio 2o Piso Caja Petrolera, Teléfono 50461. Domicilio Rosendo Gutiérrez 642. Teléfonos 54413-42305. Atención de llamadas urgentes.
Dr. LUIS JESUS GARCIA Z. Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Barcelona, Cirujía en enfermedades aparato digestivo: estómago, intestino, vesícula, hígado, páncreas, arterias, venas, vómitos, Cirugía de manos y ginecología. Lunes a viernes 15 a 19. Plaza Franz Tamayo 1931. Tel.: 22073 - 45443 CON PARLE FRANCAIS.	CAMBO DE CONSULTORIO Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI Cirujano Proctólogo Atiende enfermedades del Colon, recto y ano, Hemorroides, fistulas, prolapso, tumores, Consultorio calle Colón 668. Teléfono 50008. Domicilio teléfono 28240.
Dr. ALFREDO RAMIREZ T. Cirujano Urologo Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2o. piso, Of. 4, teléfono 25548 Domicilio 55415 Consultas de 1 a 12 y de 17 a 19.	Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES Médico Otorinolaringólogo Estudios en el Exterior Enfermedades y cirugía. OÍDOS, NARIZ, GARGANTA, Consultas: de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1335. Tel. 22195. Domicilio Obrajes.
Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN Médico de Niños Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, 3er. piso, Teléf. 28163, de 14 a 17 hrs. Domicilio Urbanización San Miguel 12-26 Teléf. 83629. Casilla 3691.	Dr. EDGAR TARDI DOMINGUEZ Oculista Especializado en México y Francia. Consultorio: Avenida 16 de Julio 1616. (Edificio Caja Petrolera) 2o. piso, Horario 17 a 19, teléfono 50461. Domicilio teléfono 41188.
Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL Cirujía Plástica - Traumatología Especializado en México Defectos de labios, párpados, orejas, arrugas, corrección estética de la nariz, fracturas. Consultorio Comercio 948 - 15 a 17.30. Casilla correo 3778 teléfono domicilio 27890.	Dentistas Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO Cirujano-Dentista -Operatoria Próbica clínica, Alta Velocidad, Rayos X, Comercio esquina Jeanro Sanjón, (Edificio Cine Princess). 3er. piso, teléfono 26976. Atención de lunes a viernes, horas 2 a 7 p.m.
Dr. CESAR MORENO ACHAVAL Médico Internista -De la Universidad de Madrid, especializado en Alergia, Neumología, Ginecología, Consultorio Edificio Kren. Av. Camacho 319, 16 y 30 - 18.30. Teléfono 28805. Domicilio 28895.	Abogados Estudio Jurídico Dr. WALTER COSTAS BADANI Abogado Tribunales - Comerciales - Administrativos. Oficina: Yacocha 301 1er. piso, Of. No. 8 Teléfono 28320 - Casilla Correo 596.
Dr. LUIS POZO TRIGO Otorinolaringólogo Estudios en Chicago (E.E.U.U.) -Medicina y cirugía nariz oídos, garganta, Consultorio: Yacocha 332, Teléfono 28539. Consultas: de 14 a 16, Teléfono 28540.	Notarios GUALBERTO MURQUEZ PRAHO Notario de Fe Pública Asuntos del Tránsito: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc.
Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ Médico - Radiólogo -Residencia de la especialidad en Colombia. Radiología general y especializada. Equipo moderno de Radio-diagnóstico. Clínica "Cajado Corazón" Av. Busch 1924 entre Díaz Romero y Villalobos. Teléfono 28650. Domicilio 41333. Casilla 4905.	SEÑALIDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA Dirección: Mercado No. 1078 (frente a Casa Grace) Teléfono Of. 22401. Dom. 26072.
Dr. ENRIQUE VERGARA M. Enfermedades de la piel y venéreas Avenida del Ejército 1093, esquina Loza (Miraflores). Horario: 13.30 a 16. Teléfono 23129.- Casilla Correo 2223.	

Astros de cine-radio-televisión en un espectáculo realmente maravilloso...

"LUMINARIAS"

Breve estadía en La Paz-Cochabamba y Santa Cruz!!

PRONTO EN SUCESO EXCLUSIVO MONJE CAMPERO

ENCICLOPEDIA BOLIVIANA

BREVE HISTORIA DE BOLIVIA

HISTORIA DE BOLIVIA

EDITORIAL-LIBRERIA

LOS AMIGOS DEL LIBRO

LA PAZ-MERCADO 1315 COCHABAMBA-CASILLA 450

COMUNICADO DE LA COLONIA ARABE

Asociándose al dolor que embarga al mundo árabe la desaparición de su líder máximo, Presidente de la República Árabe Unida, Cnel. Gamal Abdel Nasser, la colonia residente en Bolivia y los bolivianos hijos de árabes comunican la paralización de sus actividades el día de hoy 1º. de octubre, día del sepelio.

REUNIONES

• El señor Walter Montenegro y señora ofrecen el sábado un cocktail para despedir al señor Argentina y la señora de La Paz.



MAXIVESTIDOS. Vestidos para mujeres que desean diseños elegantes y prácticos fueron exhibidos en la avenida de los Caminos Elípticos por diseñador Durrer. (Párrafo, radiotele AP).

Misas

INVITACIÓN

La familia del que en vida fue señor
Don HUGO ESPINOZA ESPINOZA
 Q.E.P.D.
 agradece a las numerosas muestras de condolencia recibidas e invita al personal del Servicio Nacional de Caminos, amigos, parientes y personas piadosas a la misa de 8 meses que se celebrará en memoria del extinto mañana viernes 2 de octubre, a las 9 a.m., en la iglesia de los Carmelitas, Av. 23 de Octubre, Supacachi. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Los padres, hermanos, tíos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue,
DAVID AREQUIPA TEJERINA
 (Q.E.P.D.)
 ruegan a Ud(s), a los amigos y residentes típicos, se dignen asistir a la misa de réquiem que recordando el primer mes de su glorioso fallecimiento, se mandará a celebrar mañana viernes 2 del presente mes a las 9 a.m., en la iglesia de los Remedios (Miraflores). Su concurrencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
 El duelo se despidió por tarjeto.

La Paz, 1º de octubre de 1970

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue abnegada madre,
Sra. FEDENCIA MENDIETA v. de PEREYRA
 Q.E.P.D.
 Lola Pereyra de Sorio, José Pereyra Mendieta, hijos; Félix Mendieta, hermano; Walter Sorio Pardo, Irma Chávez de Pereyra, hijos políticos; Walter Sorio Pereyra, nieto; José, Loly Sorio, Wanda S. de Gamara, nietas (ausentes); nietos políticos y demás familiares ruegan asistir a la misa que recordando el mes de su glorioso fallecimiento se mandará a celebrar mañana viernes 2 de octubre a las 11 y 1/2 a.m., en el templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
 El duelo se despidió en la puerta del templo.

Zaida S. vda. de Pizarrosa, esposa; Alberto Pizarrosa, hijo; Justina vda. de Iruy Muñoz, hermana; Hortensia T. de Pizarrosa, hija política; los hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familiares del que en vida fue, don
MELQUIADES PIZARROSO Z.
 (Q.E.P.D.)
 invitan a sus amigos, socios del Club 16 de Julio, Federación Gráfica de Bolivia, Sindicato Gráfico, jubilados gráficos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento mandarán celebrar mañana viernes 2 a las 11 a.m., en el templo de San Juan de Dios. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
 La Paz, 1º de octubre de 1970

Elevad una oración por el eterno descanso, de la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa,
Sra. ALCIRA REYES LAGUNA v. de CORDOVA
 Q.D.D.G.
 Fenelón Reyes Laguna, hermano; Eulalia Chaves de Reyes, hermana política; Fely, Aníbal, Aniceto, Zacarías, Virginia, Zaida y Oscar, hijos; Walter Almaraz, Bertha Llanos, Olga Espinoza, Rodolfo Battistoni, Jesús Gutiérrez, hijos políticos; hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días del sensible y glorioso fallecimiento, mandarán celebrar mañana viernes 2 del presente en el templo de la Recoleta a las 11 y 30. Su asistencia a este acto de piedad cristiana, será reconocida por la familia doliente.
 El duelo se despidió por tarjeto.

BEATRIZ DE LA VEGA DE CAJIAS Q. D. D. G.

Al conmemorarse el segundo año de su fallecimiento y en sufragio de su alma, mañana, 2 de octubre, a las 12, se oficiará una misa en el templo de la Inmaculada Concepción (Monticuli).
 El esposo, los hijos, hermanos y demás parientes de la recordada y siempre amada difunta, invitan a sus amigos y personas piadosas a asistir a este acto religioso y a unirse en las oraciones por el eterno descanso del alma que Dios llamó a su seno.

Angel Ortiz, esposo; Rodolfo, José, Luis, Matilde, Mary y Esperanza, hijos; Angélica, Olga Brunilda, Gilberto Medrano, Julia Zapata y Augusto Morales, hijos políticos; Marcelino Pareja, hermano; Agustín Flores y Francisco Miranda, hermanos políticos; nietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada esposa y madre, don:

FELIPA ESPINOZA de ORTIZ

Q.E.P.D.

ruegan a Ud(s). se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma de la extinta, recordando los seis meses de su glorioso fallecimiento, se mandará a celebrar hoy jueves 1º del Pre, a las 10 y 15 a.m., en la Basílica de San Francisco. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
 El duelo se despidió en la puerta del templo.

La Paz, octubre de 1970

PRESENCIA

en el Club de La Paz, para agasajar a la coreógrafa y bailarina María Pux.

SUB ALCALDIA EN EL ALTO

• La Directiva del Comité de De-

NUEVO PROFESIONAL



Oruro.- El ingeniero Oscar Ríos Arce, en días pasados defendió satisfactoriamente su proyecto de grado en la Facultad Nacional de Ingeniería, de la Universidad Técnica de Oruro.
 Habiendo coronado de esta manera brillante sus estudios profesionales, obteniendo el título de Ingeniero Civil.

DISFRUTE DE LA VIDA..!
 CON NATIONAL
 Productos de primera calidad
 RADIOS PORTATILES
 potentes económicos

LOS CONFLICTOS...

(Viene de la página 3)
 se discuten las otras condiciones indicadas.
 En relación con las huelgas indirectamente políticas, los moralistas no son tan exigentes y creen algunos que puede ser utilizada cuando se considere que sea el único medio de conseguir que el Estado recobre la necesaria libertad para llevar a cabo reformas sociales, inaplazables. Es evidente que, en todo caso, se deberían dar las demás condiciones para la legitimidad de la huelga.

ENFERMERAS GRADUADAS

Se necesita en la Clínica Americana.

Teléfono 51660.

COMUNICADO DEL CLUB DE LA PAZ

El día martes en momentos de pasar por la Avenida Santa Cruz a la altura del Obelisco, se produjo un lamentable incidente promovido por una persona en estado inconveniente, perturbando el acto del sepelio.

El Directorio del Club de La Paz comunica a la opinión pública la reprobación del ingrato suceso y ha dispuesto las sanciones reglamentarias a quien correspondiera.

EL DIRECTORIO.

JET DE PASAJEROS MAS GRANDE DEL MUNDO FUE ADQUIRIDO POR BRANIFF

Dallas, TEXAS, Septiembre 28.- Braniff International anunció hoy que introducirá el Jumbo 747, el jet de pasajeros más grande del mundo en su servicio entre los E.E.U.U. y Hawaii, desde el 15 de Enero de 1971.

Los vuelos de Braniff que se originan en Sudamérica y los que conectan al Sur, el Suroeste, el medio Oeste y el Este de los Estados Unidos, tendrán conexión directa con el nuevo servicio del 747, que operará diariamente y sin paradas entre Dallas y Honolulu, dijo ayer Harding L. Lawrence, Presidente del Directorio de Braniff.

"Nuestro tratamiento del decorado interior y el servicio de cabina buscará ofrecer el ambiente elegante en los cielos a que están acostumbrados quienes viajan con nosotros", dijo Lawrence.

El aparato, que vale 24 millones de dólares y tiene un estabilizador vertical en la cola con la misma altura de un edificio de seis pisos, fue diseñado para transportar hasta 450 pasajeros, pero el 747 de Braniff transportará 300, sesenta en Primera Clase y 300 en Económica, logrando así un mayor confort.

"La atmósfera a bordo del 747 es una experiencia diferente de la conocida por la generación actual de aparatos de transporte comercial", explicó Lawrence. En lugar del "efecto de tubo", el 747 tiene una cabina de seis metros

Fallecimientos

LIBRERIA Y EDITORIAL "JUVENTUD", participa el sensible fallecimiento de su socio y ejecutivo, don

ELSA MENDOZA de URQUIZO

(Q.E.P.D.)
 y ruegan a sus amigos y parientes, concurrir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General hoy jueves 1º de octubre a las 11 a.m.
 El cortejo fúnebre partirá de su domicilio de la calle 23 de Marzo N° 1742 (prolongación Abdon Sauvedra).

EMPRESA EDITORA URQUIZO LTDA., tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su ejemplar Ejecutivo, don

ELSA MENDOZA de URQUIZO

(Q.E.P.D.)
 e invita a sus parientes y amigos a asistir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General hoy jueves 1º de octubre, a las 11 a.m.
 El cortejo fúnebre partirá de la calle 23 de Marzo N° 1742 (prolongación Abdon Sauvedra).

"BOLIVAR" S.A. de Seguros Generales, participa el sensible fallecimiento, de la que en vida fue su asegurada,

Dña. MERCEDES PARRA vda. de VALLE

(Q.E.P.D.)
 Cristina y René Valle Parra, hijos; Flora vda. de Valle, Sebastián y Julián Parra, hermanos; Margot, Víctor, Elizabeth, Edgar Rocio, Susana y Fridy René Valle, nietos; los primos, tíos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General hoy jueves 1º de octubre, a las 16.00.
 El cortejo fúnebre partirá de la calle Garcilaso de la Vega. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
 La Paz, 1º de octubre de 1970

Rafael Urquiza, esposo; Juan Carlos, Rafael y Gustavo, hijos; Benjamín Urquiza, hijo; María, madre política; Lucía Velep, madre ausente; Betty Urquiza de Urquiza, hija política; Yaela, nieto; sobrinos, primos y demás parientes de la que en vida fue abnegada y sacrificada madre, don

ELSA MENDOZA de URQUIZO

(Q.E.P.D.)
 ruegan a sus amigos, parientes y exalumnos del Colegio Lourdes, Iglesia Evangélica la Reforma, a concurrir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, hoy jueves 1º de octubre, a las 11 a.m.
 Su concurrencia será reconocida y comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
 El cortejo fúnebre partirá de su domicilio de la calle 23 de Marzo N° 1742 (prolongación Abdon Sauvedra).
 El duelo se despidió por tarjeto.
 Casa Aliaga, Figueroa Tel. 25676

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR



Son de prestigio mundial



Macetas de cemento
 Ventas: Fábrica "Peredo" Lanza 6319, Tel. 6550
 Casilla 291 Cochabamba
 Necesito agente en: La Paz, Oruro, Sucre, Potosí.

En mar de frescura...
ENGLISH LAVENDER YARDLEY
 Parfum y jabón

...buscados en todo el mundo por quienes conocen lo mejor
 Importados directamente de Londres

Hablando de medidas....

un metro de tela •SANFORIZADO• mide siempre un metro



y un metro de tela no •SANFORIZADO• mide...menos

USTED TIENE

QUE SABERLO :

Quando usted compra y lava un metro de tela de algodón NO SANFORIZADO, se le encoge 15 centímetros o más.



LA TELA •SANFORIZADO• NO ENCOGE

SAID

Cursos Económicos



Venga... Venga para la cocina y haremos unos pasteles...



**SE RECU-
PERAN TO-
TAS DE
COBRE EN LAS MINAS DE
ESTE METAL ARROJANDO
HIERRO VIEJO EN LAS
AGUAS CERCANAS, QUE
SUELEN CONTENER SULFA-
TO DE COBRE. EL AZUFRE
Y EL OXIGENO DEL SULFA-
TO SE COMBINAN CON EL
HIERRO, OXIDÁNDOLO
DEJANDO EL COBRE EN
SU LUGAR.**

Libros- Revistas

APARECIO "EL PRONTUARIO ESCOLAR"

Nueva edición actualizada

De venta en todas las librerías del país.

Distribuidores:
GIBERT Y CIA. S.A.
Comercio 1270-80
Casilla 195
La Paz - Bolivia

LABORATORIO DE LA BIBLIOTECA PARA PROFESIONALES ESTUDIANTES ESCUELAS SINOPSIS DE Y DEMÁS ORGANIZACIONES CULTURALES PARA DESFILES UNIFORMES SCOUT GUIDES EN GRAL. POLICIALES

OCHO TOROS PARA EL DOMINGO Y REAPARICION DE CARLOS DUCHEN



Para el próximo domingo se anuncia la reaparición del torero boliviano Carlos Duchén en una tarde taurina en la que se lidiarán ocho toros de la ganadería peruana de Quilo de propiedad de Fernando Romero.

En esta oportunidad Carlos Duchén, tomará la alternativa de "Matador de Toros" de manos del célebre torero Rafael González "Machacito".

Los aficionados del cartel para la tarde del domingo 4, son la reaparición de Enrique Vera, matador de toros y estrella de las películas "El Último Cupido", "Tarde de Toros" y "El Niño de las Monjas". Reaparece también el mexicano Alvaro Cámara y finalmente "Machacito" el lidiador de las fechas inolvidables.

Directivas

La Junta de Vecinos de Miraflores ha elegido su nueva directiva la misma que regirá los destinos de la junta por el periodo 70-72, componiendo la misma los siguientes vecinos:

Presidente, Rómulo Ramírez Olmos; Vice-Pde. Rogelio Peña Miranda; Fiscal General, Jorge N. Portugal; Asesor Jurídico, Dr. Julio Vargas; Secretarios General, Alfonso Calciná; de Hacienda, Alberto Jiménez B.; de Organización, Gregorio Martínez C.; de Prensa y Propaganda, Claudio Marañón Padilla; de O.O.P.P., Humberto Fajali; de Cultura, Roberto Alagás; de Deportes, Braulio Calciná; Vocales: Mario Jordán Rojas, Daniel Ode, Adalberto Bono M., Alfonso Saldaña, Filipeo Chibán, Lucas Torres, Víctor M. Valde, Raquel R. de Ramírez, Dina Arce Rojas, Gabi Guzmán, María J. de Araya, Ricardo Fernández, Norén E. Delgado, Bernardo Q. Hurtado, Hermenegildo Ferrerón, José Baldivieso, Antonio de la Serna y Porfirio Guzmán.

CENTRAL OBRERA
REGIONAL DE YACUBA

Técnicos

COMERCIAL TECNICA

Mercado 994 Alquiló casa junta EE.UU. 3 dormitorios, garage, terraza, jardín dependencias \$25. 120.-
(29-1/41440.-)

COMERCIAL TECNICA

Mercado 994 anticretico mixto departamentos 2 dormitorios dependencias, Juan de Vargas \$25.000 y 500 Pasos Kanki 20.000 y 300.
(29-1/41440.-)

PLOMERO ELECTRICISTA

Técnico, instalaciones, reparación de artefactos sanitarios. Trabajo a domicilio. Teléfono 40443.
(1-4/65)

ELECTRICISTA

Técnico en cocina, calefones, instalaciones, reparación de artefactos eléctricos. Ofrece sus servicios a domicilio. Teléfono No. 20778.
(1-4/64)

LABORATORIO TECNICO SASCU

De Carlos Arteaga e hijos. Técnicos mecánicos con certificados de fábrica, especializados en reparaciones de máquinas de escribir, máquinas de calcular, máquinas suadoras, máquinas multicopadoras, eléctricas o manuales. Consulten sobre armado y reviendo de cualquier tipo de máquinas. Calle Buenos 240, esquina Avenida Camacho.

Departamentos Habitaciones

ANTICRETICO

Otroco casita, 4 departamentos, y dependencias, Fernando Guachalla 814.
(28-2/53)

SOPOCACHI

Alquiló lindo dormitorio lleno de sol, con pensión para dos personas. Precio conveniente. Teléfono 29079.
(26-2/41429)

NECESITO PIEZA

En alquiler o anticretico, persona sola. Referencias teléfono 42200.
(30-2/57)

ANTICRETICO

Casa junta, 3 dormitorios, escritorio, 2 baños, patio, dependencias. Gumbert Ingavi 1047.
(1/68)

ANTICRETICO \$b. 18.000

Un dormitorio, living, cocina, servicio, lavandería apto para una o dos personas. Miraflores central, Paraguay primer pasaje No. 5. Ver tardes.
(1-4/66)

Casas

VENDO CASA

Departamento completo, 3 dormitorios, José Carrasco 78 esquina Brasil, teléfono 40200.
(27-2/41440.-)

VENDO O PERMUTO

En Irupana, propiedad, 9 habitaciones, 14 camas, piscina, jardines, almacén 2 baños, Gumbert Ingavi 1047.
(1/68)

Propiedades Terrenos

VENDO

Terreno barrio magisterio teléfono 21230, (23-4/41409.-)

"LUMINARIAS"

Breve estada en La Paz-Cochabamba y Santa Cruz!!

PRONTO EN SUCCESO MONIE CAMPERO

EN COCHABAMBA

VENDO casa antigua, amplias, numerosas habitaciones, terraza, agua propia, corriente trifásica, jardines; situada centro residencial, (media cuadra plaza Colón y Av. Ballivián) 1.100 mts.2 apropiada hotel, colegio, club, etc.

Ref. O. Terrero Casilla No. 1330 - Cochabamba.

FLOTA COPACABANA

Ofrece en venta omnibuses con derecho de servicio interdepartamental.
Teléfonos 27211 - 20377

ARTICULOS PARA USO DOMESTICO: Hostalen EL PLASTICO DE CALIDAD

Tacómetros portátiles suizos "Jaquet"

30 rpm a 50'000 rpm
para medir revoluciones y velocidades periféricas.

"A. WITZIG SUCHS" ROMAN A. BAUER
Calle Mercado 1115, Edif. Guerrero 20, piso
Casilla 470, Teléfono 2 - 3330. La Paz.

Muebles

MUEBLES
De televisores - radios vendemos Juan de Vargas 54, teléfono 23043. Visítanos hoy mismo.
(30-7/41445)

VENDO MUEBLES

Living, dormitorios, hall, ropero, cómoda, vitrinas, chais longue, pantallas de coque, varillas para gradas, Gumbert Ingavi 1047.
(1/68)

Varicos

COMPRO TINAS

De estado y estado puro, pago buen precio, teléfono 51286. Avenida Armenta No. 536.
(24-1/41420.-)

DENTISTAS

Vendo unidad dental flamante. Señor Ramírez Pedro Kramer 843.
(22-2/41051.-)

VENDO COCINA

A keroseme, 3 hornillas, horno, precio regular Gumbert Ingavi 1047.
(1/68)

VENDO TELEFONOS

Particular, instalación inmediata, Gumbert Ingavi 1047.
(1/68)

VENDO CALCULADORA

Mamul 9 dígitos, grabadora Grundig, precios liquidación, Gumbert Ingavi 1047.
(1/68)

VENDO CALEFON

General Electric, 50 galones precio ocasión, Gumbert Ingavi 1047.
(1/68)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL

Por sólo \$b. 10.- habitaciones individuales a delegaciones precios convencionales. Avenida Armenta 517, teléfono 23342. Frente Seminario La Paz.
(1-7/67)

URGENTE PRECISO

CASA JUNTA O DEPARTAMENTO EN ALQUILER

Dos o tres dormitorios y dependencias. Zonas San Pedro o Sopocachi. Referencias: Teléfono 52172

Neuro-Vimin

"INTI"
NEUROTÓNICO
Y RECONSTITUYENTE
BIOLÓGICO

Préstamos Dinero

MONEDAS ANTIGUA
Compra de plata y oro, piezas coloniales. Chapulaca 566.
(30-7/41445)

VENDO ALFOMBRAS

Diferentes tamaños, precio de regalo Gumbert Ingavi 1047.
(1/68)

GANO UNA BECA EN UN CONCURSO DE MERITOS

Gustavo Luque Sessa, alumno de la Escuela Cooperativa Cochabamba, que se encuentra en Syracuse, Nueva York desde el año pasado, ha ganado una beca de \$ 1.300.- en concurso de méritos y examen de competencia para asistir el presente año escolar al colegio particular de mayor prestigio del Estado, Pebble Hill High School. De este monto \$ 1.000.- fue conferido por la misma institución y \$ 300.- por la familia Freese de Manlius, Nueva York. La tuión anual en el indicado colegio es de \$ 1.750.-.

MARIA FUX Danza para el pueblo SABADO 3 DE OCTUBRE 18.45 HORAS

Entrada General 5 \$b.

Venta anticipada en Confitería Galey
Colón esquina Camacho

Lo que dijo la crítica

1955: "Los espectadores recibieron a la bailarina argentina calurosamente y con gran cordialidad, su gran talento y su gusto para la investigación hacen desarrollar el arte de la danza".
victorino krieger - artista coreógrafo de la escuela.

El gesto, la mirada y el movimiento proyectaron, a través de una técnica depurada y en cada caso adaptada a las necesidades de contenido, el sentido único que le es propio al movimiento.

"YA" (Diario Expreso) Madrid, Marzo de 1967

Cuando María danza, su figura no tiene sentido. Crece, se agiganta y se hace toda ella pura flor plástica.
Para ella la vida es danza y la música de la danza es la vida. Que sólo la danza de la cotidiana puede establecer la verdadera comunicación, y con cualquier clase de espectador. Así ha de ser la danza ahora.



Presentan. Honorable Alcaldía Municipal Ministerio de Educación y Cultura

Coliseo del

INSTITUTO AMERICANO

CALLE LANDAETA



Ahora sí, miles y miles de pisadas y aún luce como el 1er. día!



- Imborrables... flor de floor.
- Gratos colores, naturales y teñidos.
- La flor mas vistosa que no se marchita.
- Jamás le llega el Otoño.

OFICINA CENTRAL: Calle Linares Nº 980 • Telf. 55634

AGENCIAS DE VENTA: Bolivia Turismo, en avenida 16 de Julio Nº 1591
Navas Ltda, calle Ballivián S/n. Edif. del Arzobispado.
Tiwanacu Trades, Pza. del Estudiante - Nº 1915 - Tel. 22168

TV Boliviana

12.30 BUENAS TARDES MUCHO RUSTO

12.52 POUR VOUS MADAME

13.22 EL TEJANO

13.54 SIN PALABRAS

PROGRAMA DE LA TARDE

14.00 DISNEYLANDIA

14.30 SERIE INFANTIL

15.00 DANIEL EL BUZO

15.12 TITRERES

15.27 CULTRAL: CBE

15.47 UN COS CREDEFORM

20.25 FILME

20.52 BOLIVIA 70

21.20 TELENOTICIOS

22.14 LA FAMILIA MUNSTER

22.44 LOS INTOCABLES

HOY TV cines

ABAROA Tel. 50252

Matinée, tanda y noche EL GRADUADO y ESTRATEGIA DE TERROR Matinée Platas 2.60 Alta 1.60. Tanda y noche Platas 2.70 Alta 1.60.

VAREDADES Tel. 24071

Matinée, tanda y noche 500 MILLAS y A FUEGO DE METRALLA Matinée Platas 2.60 Alta 1.60. Tanda y noche Platas 2.70 Alta 1.60.

MURILLO Tel. 52647

Matinée, tanda y noche HOMBRE CONTRA HOMBRE y LA MUERTE VIAJA A CABALLO Matinée \$b. 2.10. Tanda y noche \$b. 3.20. 2.10

AVENIDA Tel. 25409

Matinée y Noche SARES QUIEN VIENE A CENAR? Matinée 2.60 - 2.10 Tanda y Noche 3.20 - 2.20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée, tanda y noche SIETE PISTOLAS PARA UNA MASACRE - Matinée 2.60 - 2.10 Tanda y Noche 3.20 - 2.20.

TRIANGON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas programa triple LOS BANDIDOS - LOS CAIFANES - SECRETO DEL SEXO DEBIL.

SIMIOS Y EL GOLFO Tanda y Noche MAGIA NEGRA y EL GOLFO ILLMANI Tel. 42755

Matinée, tanda y noche OPERACION TRUENO y EL INSPECTOR CLOUSEAU Matinée \$b. 1.10 Tanda y Noche \$b. 1.60.

LUX

Matinée Hs. 15. Tanda Hs. 15 y 16 Noche a Hs. 21 y 19 ARENAS DE TWO JIMA y NO ESPERES D'JANGO DISPARA Matinée \$b. 2.10 y 1.60. Tanda y Noche \$b. 2.60 y 1.60.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée LA LOBA y LOS PROFESIONALES Tanda y noche LA CIUDAD DEL VECIO y UNA MUJER SIN HORIZONTE Matinée, tanda y noche \$b. 2.20 y 1.70.

COLON

Matinée LA BANDA CASAROLI y PELOTA DE CUERO Tanda y noche CHUMEN Y PECADO SEXUAL y LAS COSAS PROHIBIDAS Matinée, Tanda y Noche 2.50 y 1.50.

16 DE JULIO Tel. 22191 - 29961

Matinée y tanda La gestación de Walt Disney FANTASIA Noche Premier de Gala EL INCOMPRENDIDO auspiciada por el Movimiento Familiar Cristiano Matinée 3.60 - 4.10

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée tanda y noche PMIENTA y PMENTON: Matinée 4.10 - 3.10 Tanda y noche \$b. 5.30 - 3.80

SCALA

Matinée, tanda y noche EL EXTRAÑO DEL PELO LARGO con Lito Noblis y los famosos conjuntos "LA JOVEN GUARDIA" PINTURA FRESCA "TUSCHIA ANGOSTA", Noticias: EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée \$b. 3.60 y 4.10, tanda y noche \$b. 4.80 y 5.30.

LA PAZ

Matinée y noche (dobles) FUESTE MIA UN VERANO y EL HIJO DE D'JANGO, tanda FUESTE MIA UN VERANO con Leonardo Favio. Precios matinée \$b. 2.10, tanda y noche \$b. 2.70.

MIRAFLORES

HOY GRANDIOSO REPOSICION **HOY**

Siete pistolas para una masacre"

o Ramón el mexicano

El más fabuloso western del cine italiano con Robert Hundar - Wilma Lindamar - José Torres - Joan Luois

Colores!!!



CASA DE "MURILLO"

Calte Ján

presentación original Hs. 19.

"LUZ Y SONIDO"

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée tanda y noche LA EXTRANJERA Matinée Platas 3.60 Mezzanine 4.10 Tanda y noche Platas 4.80 Mezzanine 5.30.

Banco Central de Bolivia

Departamento Bancario

Notificación a: CASTO SALAZAR ESCOBAR

EDICTO

El Dr. V. Fernando Rodas P., Juez 2o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.-

Hace saber por el presente edicto: Llamo, cito y emplazo a: CASTO SALAZAR ESCOBAR, porque por sí o mediante Apoderado, asuma defensa, dentro del juicio Ejecutivo seguido por EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, sobre cobro de pesos bolivianos, habiéndose dictado la siguiente providencia, que a continuación se transcribe.- MEMORIAL DE FOJAS 7.- Señor Juez de Partido en lo Civil.- Inicia demanda ejecutiva.- O. trosos.- WISTON RICARDO MEAVE CORREA, por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, en mérito al poder bastante que acompaña y que acredita mi personería en este juicio presentándose a Ud. con respeto digo: En base de las letras de cambio que acompaño debidamente protestadas, inicio la presente acción ejecutiva contra CASTO SALAZAR ESCOBAR, cobrando la suma líquida y exigible de VEINTISEIS MIL CUATROCIENTOS CATORCE con 100 PESOS BOLIVIANOS (\$b. 23.414.-), más intereses, y gastos del juicio; por consiguiente, protestando abonar justos y legítimos pagos, y de conformidad a los Arts. 437, 438 del Pdo. Civil y 430 del C. Mercantil, solicito a Ud. dictar auto de solvente, ordenando al ejecutado de y pague al Banco Central de Bolivia, el capital, los intereses y los gastos, en el término de tercer día, bajo comisorias de las costas. Sin perjuicio de libre mandamiento de embargo contra los bienes del deudor.- Otrosos.- Se oficie a los Bancos de la Localidad, a fin de que retengan los fondos que hubieran depositados el ejecutado, y también a la orden del Juzgado.- Otrosos 2o.- Domitilo La Sección Legal del Banco Central de Bolivia.- Justicia, etc.- La Paz, 17 de Marzo de 1970.- Firmado.- Elizabeth I. de Salinas, Abogada.- Firma.- Legible.- AUTO QUE LE CORRESPONDE.- A 8 de abril de 1970.- Vistos, la liquidez y exigibilidad de las letras de cambio de f. 1a. la personería de las partes en la demanda que se hace de abonar justos y legítimos pagos, notifíquese a Casto Salazar Escobar, en el término de tercer día, de y pague al Banco Central de Bolivia, la suma de Veintiseis mil cuatrocientos catorce pesos bolivianos (\$b. 23.414.-); intereses bancarios cooperativos y gastos, bajo apercibimiento de costas.- Librese mandamiento de embargo contra los bienes propios del ejecutado, todo de conformidad a los Arts. 437 y 438 del P. Civil y 430 del C. Mercantil.- Se sujeta la personería del representante en mérito del poder bastante que se acompaña.- Al otro.- Oficiése a los Bancos de la Localidad, a objeto de que retengan y cursen a este Juzgado los fondos que en cualquier concepto tuvieran el ejecutado, hasta la suma de \$b. 23.414.- intereses y costas.- Al otro 2o.- Por señalado.- Firmado.- Vicente Torán Espinosa, Juez 2o. de Partido en lo Civil.- Fdo. Germán Gonzales Vega, Secretario del Juzgado.- AUTO QUE CORRE A FOJAS 17 VUELTA.- A 23 de septiembre de 1970.- Vistos: en atención a la representación del Sr. Escribano del Juzgado e informe salvado por la Policía Judicial, notifíquese al ejecutado Casto Salazar Escobar, con la demanda y auto de solvente, mediante Edicto, publicado en la prensa, de conformidad al Art. 141 del P. Civil.- Al otro.- Practíquese anotación preventiva de la demanda en la oficina del Registro de Derechos Reales a cuyo fin notifíquese al Sr. Registrador con la entrega del testimonio de Ley.- Al otro 2o.- Se respete la personería del representante en sustitución de Wiston Meave.- Al otro 3o.- Por señalado.- Fdo. Dr. V. Fernando Rodas P., Juez 2o. de Partido en lo Civil.- Fdo.- Serafin Lafuente Fuentes, Secretario del Juzgado.- El presente es librado en la ciudad

LA VIDA COMIENZA A LOS 40 AÑOS CON ANCORMON

Después de los cuarenta años las funciones sexuales comienzan a declinar y los llamados signos de senilidad, tales como agotamiento físico, debilidad sexual y de la vista, pérdida de memoria, irritabilidad etc. desaparecen con una dosis adecuada de Ancormon, contiene una poderosa hormona masculina, biuramí y protectores hepáticos.

De venta en las mejores farmacias.

Planímetros de compensación "OTT"

Pantógrafos de precisión "OTT"

Representante exclusivo:

"A. WITZIG SUCS" ROMAN A. BAUER

CASILLA 470, TEL. 23330, EDIF. GUERRERO LA PAZ.

Casilla 470, Tel. 23330, Edif. Guerrero La Paz.

COLEGIO LORETTO

Se cito con carácter de urgencia a los Padres de Familia de los alumnos de 2º - 3º Intermedio y 1º - 2º Medio a la reunión que tendrá lugar el día de hoy JUEVES a horas 7:00 p.m. en el local del colegio.

Se ruega puntual asistencia, ya que el temo a tratarse será de interés para todos.

La Paz, octubre de 1970

LA DIRECCION

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS

INVITACION

La Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés tiene el agrado de invitar a las Organizaciones Profesionales, a los Compañeros Fabriles, a los Sacerdotes, Universitarios y pueblo en general a la Mesa Redonda que con motivo de analizar los Decretos sobre Cancelación de la Naturalización y la Huelga de Hambro como Delito de Suicidio, tendrá lugar el día Jueves primero de Octubre a horas 18.30 en el piso trece de nuestra principal Casa de Estudios.

La Paz, Septiembre 29 de 1970,

Dr. Benjamín Miguel Haza. DECANO.

"LUMINARIAS"

Breve entrada en La Paz-Cochabamba y Santa Cruz!

PRONTO EN SUCESO EXCLUSIVO MONJE CAMPERO

LA MUERTE VIAJA A CABALLO

VIOLENCIA ARROLLADORA!

Con LEE VAN CLEEF: en su mejor actuación



HOMBRES DESPIADADOS FRENTE A UN DESTINO JUSTICIERO: ES ALGO AFABULLANTE!

HOMBRE contra HOMBRE

Con LOUIS MCJULIAN y KATHLEN PARKER



EMOCIONES QUE DESESPERAN Y QUITAN EL ALIENTO!

Dobles en las 3 funciones

CINE MURILLO

Películas a colores de dist. "Cines Unidos".

ALFREDO EL GRANDE

EL REY DISIDENTE

Superproducción de la Metro Goldwyn Mayer, que presenta los aspectos más salientes de la vida del famoso monarca, único en la historia de Inglaterra que ha llegado a ser llamado El Grande.

Alfredo, abandonando su misticismo pacifista que casi lo lleva a abrazar el sacerdocio, se erige en líder de su pueblo a la temprana edad de 22 años y al frente de un puñado de valientes logra, después de espectaculares batallas, derrotar a los invasores daneses y unificar a Inglaterra.

Filmada en Irlanda, en panavisión y metacolor, está protagonizada por David Hemmings, quien encarna magistralmente el difícil personaje de Alfredo, dándonos, gracias a su brillante actuación el retrato exacto del rey, con sus conflictos morales, sus luchas interiores y su actitud ambivalente frente a la violencia; el versátil Michael York en el papel del indomable jefe de los invasores daneses y Prunella Ransome desempeña el papel de la princesa Aelswith, esposa de Alfredo.

"ALFREDO EL GRANDE" será estrenada próximamente en una de las principales salas de la ciudad.

¡Nunca más interés y suspenso... En una soberbia producción!

INSOLITA AMISTAD DE DOS HOMBRES QUE NI EL AMOR NI LA TRACION PUDIERON DESTRUIR!

ALAIN DELON · CHARLES BRONSON

ADIOS al AMIGO

EASTMANCOLOR

ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

MGM

PERPLEX

INSECTICIDA ECONOMICO EFICAZ

NO OTRO PRODUCTO reduce INTI

MAÑANA Impresionante Estreno en el Cine **"UNIVERSO"**

EL MAS ROTUNDO IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

con **ANTHONY QUAYLE** STEFANO COLAGRANDE · SIMONE GIANNOZZI y JOHN SHARP

ADRIANA FACCHETTI · RINO BERNI · SILEA BERTINI con **GIORGIA MOLL** y **GRAZIELLA GRANATA**

DIRECCION **LUIGI COMENCINI**

El más intenso y conmovedor de los dramas, en la mejor película del año

UNA LUZ BRUTAL DESUMBRANTE sobre el drama **PADRE-HIJO**

EL INCOMPRENDIDO

TECHNICOLOR (INCOMPRESO)

con **ANTHONY QUAYLE** STEFANO COLAGRANDE · SIMONE GIANNOZZI y JOHN SHARP

ADRIANA FACCHETTI · RINO BERNI · SILEA BERTINI con **GIORGIA MOLL** y **GRAZIELLA GRANATA**

DIRECCION **LUIGI COMENCINI**

NO lamentarás jamás las lágrimas que le hará derramar "El Incomprendido"

MAÑANA ESTUPENDO ESTRENO EN EL CINE "16 DE JULIO"

HOY Gran premiere de gala-auspiciada por el movimiento familiar cristiano-a Hs. 21.30

La salud de la comunidad

pozo



pozo

pozo

pozo

pozo

po zo

po zo

po zo

po zo

El pueblo toma agua de pozo

GUIA PARA EL ALFABETIZADOR

Antes de comenzar la clase es importante interpretar esta guía.

SON PROPOSITOS DEL DIALOGO REFLEXIONAR SOBRE:

- El servicio de agua potable
- La salud y la higiene del pueblo
- Las obligaciones de las autoridades comunales y de salud.
- El pueblo y su organización en la solución de sus problemas.

OBJETIVOS DE LA LECTURA Y ESCRITURA

1. Aprendizaje de la palabra POZO. Reconocimiento en letra impresa y manuscrita (carta).

2. Escritura.

3. Descubrimiento y formación de nuevas palabras, frases y oraciones con los sonidos po-zo y los sonidos aprendidos en sesiones anteriores.

APRENDIZAJE DE LA PALABRA POZO

REALIZACION

En el desarrollo de esta sesión de trabajo, los participantes deben realizar las siguientes actividades.

1. Diálogo. Reflexión crítica sobre el cuadro No. 41. Estas preguntas pueden servir de guía para el diálogo sobre el motivo de la lección.

- ¿Qué vemos en el cuadro?
- ¿Todos tienen pilas en sus casas? ¿Por qué?
- ¿A qué se debe la escasez de agua?
- ¿Qué debemos hacer para que el agua que tomamos no produzca enfermedades? ¿Qué enfermedades trae el agua?
- ¿La falta del uso del agua trae también enfermedades?
- ¿Quiénes deben cuidar la salud del pueblo?
- ¿Qué debe hacer el pueblo cuando las autoridades no cumplen sus obligaciones?

2. Descubrir y visualizar la palabra POZO

- Lectura colectiva, por grupos e individual, señalando la palabra.

3. Escribir esta palabra sólo en letra de carta

4. Descubrir y visualizar los sonidos po-zo

- Lectura colectiva, por grupos e individual, señalando los sonidos po-zo.

5. Escribir los sonidos po-zo sólo en letra de carta.

6. Descubrir y formar nuevas palabras, frases y oraciones combinando estos sonidos con otros ya conocidos.

IMPORTANTE

Para fijar la escritura de los sonidos, palabras, frases y oraciones los participantes pueden escribir las veces que deseen o vean por conveniente hacerlo, sin que el alfabetizador trate de imponer

Para las penas este licor,
para la vida una razón
tierno consuelo del corazón,
¡qué lindo, qué bueno!
es el amor, es el amor.

po

zo

po	
pu	
pi	
pe	
pa	

zo	
zu	
zi	
ze	
za	

za	pi
ti	pla
to	pa
llo	dro
pe	ta

sue	zo
ra	ce
bra	na
la	zon
co	ni

GENERALIZACION Y SINTESIS

OBJETIVOS

- 1.- Que descubran las familias de sonidos de: po-zo.
- 2.- Que descubran y escriban nuevas palabras.
- 3.- Que descubran y escriban nuevas frases y oraciones.

LECTURA Y ESCRITURA

REALIZACION

-En el desarrollo de esta sesión de trabajo, los participantes deben realizar las siguientes actividades:

1. Reconocer y leer los sonidos po-za.
2. Descubrir en forma progresiva las familias de sonidos de po-zo; ejemplos:

po zo

pu zu

pi zi
po ze
pa za

En el descubrimiento de estas familias de sonidos se debe dar énfasis a los sonidos po-zo -zu -zi-ze-za.

3.- Leer todos los sonidos en orden y desorden.

-Lectura colectiva, por grupos e individual, señalando cada sonido.

4.- Descubrir y formar nuevas palabras.

-Interpretar el cuadro No. 42 para descubrir nuevas palabras con los sonidos sugeridos y con otros que ya conocen.

5.- Formar frases y oraciones con las palabras descubiertas.

6.- Leer el verso del cantar "popular" escrito al lado del cuadro, señalando cada palabra para que cada uno.

-Fije los sonidos aprendidos.

-Lee todo el verso incluyendo las palabras cuyos sonidos todavía no conoce. (Aprendizaje por asociación).

El objeto es hacer que los participantes salgan de esta reunión con la satisfacción de poder reconocer las palabras y acaso leer el verso "popular".

IMPORTANTE

-El descubrimiento y la formación de nuevas palabras, frases y oraciones deben hacerlo los participantes.

EL ALFABETIZADOR DEBE ORIENTAR SOLO EN CASOS NECESARIOS, EL EXITO DEPENDERÁ DE LA ACTITUD ESTIMULADORA DEL ALFABETIZADOR PARA LOGRAR LA PARTICIPACION DE TODOS.

El uso de las mayúsculas y de los signos auxiliares de puntuación (punto seguido, punto aparte, coma, punto y coma, etc.), se debe enseñar cuando los participantes descubran nombres propios y escriban frases y oraciones. (Aprendizaje ocasional).

ELABORADO POR EL INSTITUTO DE INVESTIGACION CULTURAL PARA EDUCACION POPULAR INDECIP

ORURO - BOLIVIA, CASILLA 525.

BIBLIOMANIA No. 270

PREMIOS EN EFECTIVO

- 1er. PREMIO \$b. 400.00
- 2do. PREMIO \$b. 250.00
- 3er. PREMIO \$b. 200.00
- 4to. PREMIO \$b. 100.00
- 5to. PREMIO \$b. 50.00

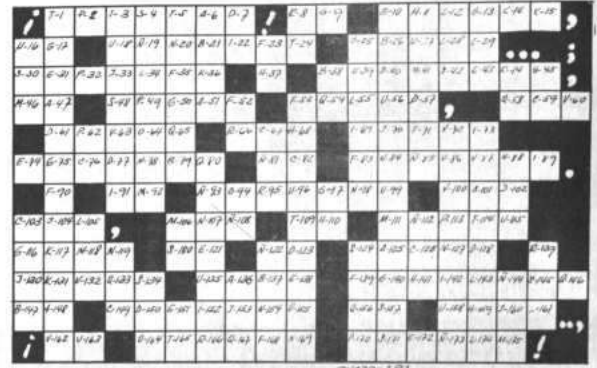
BASES

Los concursantes pueden enviar sus soluciones hasta las 12 Hs. del lunes 12 de octubre de 1970 día en que se realizará el sorteo. El martes 13 de octubre se publicará la nómina de personas favorecidas.
2.- El jueves posterior al sorteo PRESENCIA, hará la entrega de los premios a las personas favorecidas.



A- MUY LLENO	47	101	148	104	107	97	6
B- ACOTADO	21	133	77	26	28	197	
C-	76	87	106	103	59	72	199
D- ADRECEDE	100	7	61	77	102	90	87
E- PERSONA AUTORA Y BUENAS	10	128	141	74	43	152	31
F- PERSONA QUE NERE	143	126	35	90	83	54	38
G-	17	14	140	34	50	18	77
H- PERSONA QUE NERE	17	11	140	109	59	70	110
I-	27	71	32	71	7	142	33
J- PERSONA O PERSONA	76	40	107	32	25	153	140
K- PERSONA O PERSONA	17	47	30	140	27		
L- PERSONA O PERSONA	141	98	28	142	12	90	107
M-	11	12	104	46	41	108	147
N- PERSONA O PERSONA	113	104	20	113	71	77	74
O- PERSONA O PERSONA	112	81	87	112	73	127	149
P-	14	128	144	144	123	143	
Q- PERSONA QUE NERE	61	2	113	31	97	70	
R- PERSONA QUE NERE	43	87	27	133	67	146	30
S- PERSONA QUE NERE	139	106	95	64	7	144	
T- PERSONA QUE NERE	4	40	47	100	42	145	107
U-	6	24	34	71	1	145	107
V- PERSONA QUE NERE	84	76	148	145	14	145	147
W- PERSONA QUE NERE	112	112	87	60	100	67	32

NOMBRE Y APELLIDO _____
DIRECCION _____
LOCALIDAD _____



AUSPICIA PRESENCIA

ATENCION

Cumpliendo con el pueblo de La Paz

Urdini Motors, Ltda. se complace en presentar

Por canal 7 TV boliviana

La serie más comentada en latinoamérica

Todos los domingos a partir del 3 de Oct. de hs. 20,30 a 21,30

"MISION IMPOSIBLE"

Programa de gran jerarquía con: Steve Hill

Peter Lupus - Martin Landan - Barbara Bain - Greg Morus

Admire este apasionante programa en un

Televisor NEC

¡¡Y...VEA LA DIFERENCIA!! NITIDEZ ABSOLUTA

PANTALLA PLATINIZADA-SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA



ALFABETIZAR SIGNIFICA PROGRESO



URDINI MOTORS

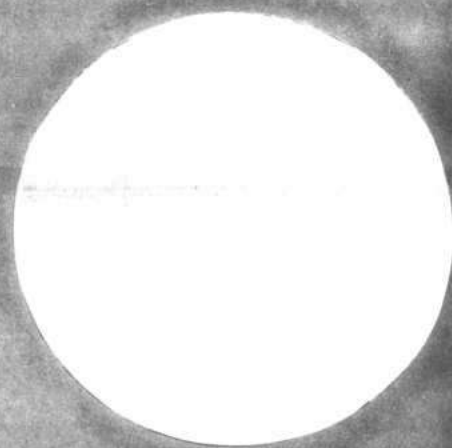
Av. Montes 716 - Cas. 1473
Tels. 56871 - 42634 La Paz

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 1 de agosto de 1970

SEGUNDA SECCION

12 PAGINAS



VII FERIA EXPO.

**AGRICOLA
GANADERA
• COMERCIAL
INDUSTRIAL
ARTESANAL**

"Santa Cruz en el desarrollo Nacional"

19 - 27 de Septiembre de 1970 - Santa Cruz de la Sierra - BOLIVIA



Su cuna fue la Universidad

Santa Cruz, 28 (PRESENCIA).- Bien se ha dicho que la gran empresa se ha logrado. Aquella que nació entre las aulas de la Universidad "Gabriel René Moreno" hace una década, de la iniciativa de católicos y alumnos hasta convertirse hoy, en un acontecimiento de carácter internacional con la participación de un pueblo.

La Feria creció. De un reducido campo de improvisaciones hasta un terreno lleno de estructuras modernas. De la ganadería criolla a ejemplares de para raza. Un salto hacia la agricultura mejorada. Una puerta abierta para ingresar en el mundo de la industria y el comercio, matizada por la artesanía y el folklore.

Todo empezó cuando en 1961, la Facultad de Veterinaria y la Escuela de Peritos Agrónomos, decidieron y concretaron una exposición dedicada exclusivamente al sector agropecuario. El acontecimiento se repitió al siguiente año. Ambos eventos tuvieron lugar en los terrenos de la escuela agropecuaria.

En 1964 se realizó la tercera. Esta vez patrocinada por el Ministerio de Agricultura y Ganadería, juntamente con la Universidad, como un homenaje a las Bodas de Plata de la Escuela de Peritos Agrónomos. Esta fue la única feria que contó con la ayuda del Estado.

Dos años después, las Cámaras de Industria y Comercio, y Agropecuaria del Oriente, auspiciaron la Cuarta Feria Exposición de Santa Cruz. Se llevó a cabo en los terrenos de la

Universidad, zona de El Palermo. Fue también la primera industrial-comercial.

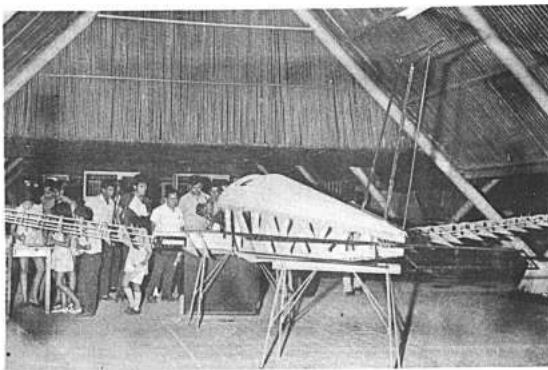
El éxito obtenido, prosperó en los organizadores que pensaron en un evento de carácter nacional y aún internacional. Los resultados fueron sorprendentes y exitosos desde todo punto de vista. Reunidos los directores de ambas cámaras organizaron el Comité de la Feria, con autonomía propia. El Comité, como primer paso, adquirió un terreno propio sobre la avenida Estados Unidos, donde actualmente se levanta el campo ferial. Tiene una superficie de 9 hectáreas 466 m²; los costos se dividieron entre ambas cámaras.

A partir de 1968 la Feria Exposición de la realizada anualmente. Hace pocos años, nadie hubiese imaginado la transformación que experimentan los iniciales esfuerzos de hace una década. Ni la importancia nacional e internacional que ha adquirido.

El Comité de la Feria Exposición, está integrado por tres representantes de cada cámara. Es elegido anualmente y trabaja con carácter honorario. Es un organismo totalmente autónomo y con personalidad jurídica; con facultades para nombrar su propio personal administrativo.

La VII Exposición que acaba de concluir fue obra de: Osvaldo Gutiérrez (Presidente), Enrique Wille, Fausto Medrano, Hans Millers, Juan Franco Suarez, Oscar Urenda y David Torres.

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA).- Las manifestaciones tuvo especial preferencia en la Exposición cruceña. Considerando la importancia de fomentar esta actividad el Comité organizador otorgó sitios con carácter gratuito, salvo aquellos expositores que solicitaron espacios amplios. Se presentaron trabajos artísticamente terminados y muchos fueron adquiridos por el público. Estamos empeñados en promocionar la artesanía dijo a PRESENCIA José Luis Camacho, Sub Gerente de la Feria - a tiempo de señalar que para ello se ofrecieron todas las facilidades; sin embargo este criterio no es compartido por algunos artesanos que observaron algunas fallas: Se los acumuló en un stand a varios expositores impidiendo así que el público observara con más detenimiento. La colonia japonesa de San Juan de Yapanfá mereció mención honrosa, presentó varios cuadros (paisajes y temas religiosos) formados en base a alas de mariposas de colores muestra que motivó admiración. En la secuencia gráfica. A la izquierda. El stand de Clubes "4S" de Montero, nótese en la pared caparzones de tortugas pintados. A la derecha Artesanía chilena en base a conchas y plata.



Santa Cruz, 30 (PRESENCIA).- La presentación de un avión en construcción, obra del estudiante Walter Enrique Cotto, alumno del Colegio "Finot" ha sido considerado como el suceso de la VII Feria Exposición. El joven tarijeno, 17 años, viene construyendo una nave aérea que pretende rememorarla; tiene 4,30 mts. de fuselaje y 7,50 de envergadura. Cotto, hace algunos años en Yacuiba, realizó demostraciones de aeromodelos fabricados por él; llegó a realizar una réplica de una nave "Apolo" de 80 cm., e inclusive logró levantarla mediante control remoto a más de 10 metros hasta que estalló el pequeño depósito de pólvora e hizo volar en pedruzcos al "Apolo". El Comité de la Feria ha cedido un stand al joven expositor y la obra aún sin concluir ha merecido elogios del público.

Arica propone a Cámara de Industria de Santa Cruz intercambio comercial

ARICA, 30 (INTER PRESS SERVICE).- El Alcalde de Arica, José Solari, remitió a la Cámara Departamental de Comercio de Industrias de Santa Cruz, Bolivia, una comunicación proponiendo la intensificación del intercambio recíproco.

Arica, según un informe previo remitido por el Presidente de la Cámara de Comercio de Santa Cruz, Enrique Wille Lemaitre, "es una ciudad que por su ubicación geográfica está obligada a la importación de muchos de sus productos básicos para alimentar a su población. Esta importación se efectúa actualmente desde el interior de Chi-

le, Argentina, Perú y ultramar, desde distancias no menores a 2.500 kilómetros del puerto chileno. Podemos convertirnos en abastecedores de Arica".

El mayor problema para este propósito de incremento del comercio recíproco es el alto precio de las manufacturas ariqueñas, superiores a los actuales abastecedores de Bolivia. El único rubro factible es la harina de pescado, para alimentación de aves, que se aprovecharía para cubrir el déficit de carga de retorno que se presentará en el transporte vía Santa Cruz, Cochabamba - Tambo Quemado-Arica. Esta vía sería estimulada con la reciente decisión de la Junta de Adelanto de Arica de construir una moderna carretera asfaltada desde Arica hasta Tambo Quemado, en la frontera boliviana. Por su parte, Bolivia construiría el tramo Tambo Quemado-Oruro, conectado por Cochabamba con la región tropical de Santa Cruz.

La Cámara de Comercio e Industria de Arica y la de Santa Cruz han decidido intercambiar lista de los productos cuyo déficit tienen que cubrir con importaciones. Carne de vacuno faenada, maderas, arroz, frutas y legumbres, harina de yuca, hilados de algodón y algodón en fardos, azúcar de caña e inclusive cemento (que actualmente importa Arica desde Alemania) figurarán entre los productos de la lista que prepara la Cámara cruceña.



En la VII Feria Exposición mostrando al público las elegantes y variadas prendas de vestir que confecciona para todo gusto. Ventas al por mayor y menor.

En calle 21 de Mayo esquina Junín, Teléfono 2-4542. Santa Cruz.

SACI Sucesores de Simón F. Bedoya

- Contribuyendo al desarrollo del pueblo de Bolivia

Presente en la VII Feria Exposición de Santa Cruz



Importadores de maquinaria Agrícola y Ganadera, de la marca

MF Massey - Ferguson

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS - ENTREGA INMEDIATA

SACI Calle Ingavi 1058. Tel.: 55114. Cas. 346. Sucursales y Agencias en el Interior

EL "COLLA", EN SANTA CRUZ

Escribe: EDWIN CHACON A.

En busca de un mejor porvenir para su familia, dispuesto a trabajar mientras sus fuerzas lo permitan, Honorato Guevara, llegó a Santa Cruz hace cuatro años. Durante toda su vida se empleó en tener un terreno propio y con sus frutos forjar su futuro pensando en sus hijos.

Hasta que se dictó la Reforma Agraria, trabajó para personas ajenas. Tal vez sin tener una concepción cabal de lo que significaba esta medida. El, puso sus esperanzas en las promesas que empezaron a surgir en los discursos de los gobernantes, en las concentraciones organizadas por partidos políticos y en los comandos campesinos. Vivía en un pueblo del valle cochabambino.

«La tierra es para quien la trabaja» frente a tal premisa, pensó que había llegado la hora de hacer realidad sus sueños; tomó parte activa en manifestaciones de apoyo al gobierno, empezó a asistir a las reuniones del sindicato que formaba parte, donde le dieron un fusil «para defender la revolución». En pocas ocasiones marchó hacia otros centros, donde le dijeron que existía gente que se oponía a la Reforma Agraria.

Mientras corrían los años, formó parte del ejército de milicias campesinas y salía constantemente

en misiones, dejando a su familia segura de que el partido, se encargaría de proporcionarles dinero para sus necesidades. Mientras tanto, seguía el rosario de promesas, por entonces su mujer era ya militante del Comando femenino.

Por fin llegó el día tan esperado. En una gran concentración le dieron a todos de propiedad y junto a él, a otros cientos de campesinos. Tal gesto había que reconocer, para esto le pidieron una cuota más de las varias que daba; esta vez para mandar a confeccionar medallas de oro a manera de agradecimiento.

Honorato, sintió por primera vez la alegría de tener un pedazo de tierra. Pese a las reuniones y otras actividades propias de esa época, comenzó con vigor a trabajar. No tenía con qué arar la tierra; las semillas para sembrar; con sus pocos ahorros inició su obra. Pero el entusiasmo poco duró. Pronto se dio cuenta de la triste realidad: Sin arado y sin semillas era tierra de nada servía para sus aspiraciones.

Transcurrieron casi ocho años y muy poco había logrado prosperar en la tierra que le cedieron. Sus necesidades crecían y los problemas se multiplicaban. Las cosas cambiaron y él maduraba hasta comprender lo poco que podía

hacer por conseguir sus metas sin ninguna clase de ayuda.

En tal situación decidió ir a otros: venir a Santa Cruz. Mucho le hablaron sobre la grandeza de estas tierras y el futuro que iniciaba el despertar del pueblo camboy. Para ello vendió todo lo que poseía hasta que un día dejó el valle y «lo de Dios» llegó al Oriente junto a Uruvala - su mujer y sus tres hijos.

No conocía a nadie y no sabía a dónde ir. En la ciudad me encontré con algunos paisanos que habían venido antes; ellos se ofrecieron a colaborar, y aquí estoy.

Honorato, recuerda que días después se trasladó a Montero donde trabajó en la zafra de azúcar, hasta que esta tarea concluyó. Con su paga ingresó en una cooperativa de colonizadores espontáneos.

No tenía dinero para alquilar ni una choza. Fue entonces cuando nos trasladamos al monte a cazar (los colonizadores) mientras mi mujer se ayudaba para mantener a nuestros hijos lavando ropa, en Montero.

Compraron el terreno. No. Un sindicato nos ofreció a condición de que chequeáramos 100 hectáreas, la mitad de las cuales nos cedió a las 25 familias que formábamos la colonia, previo pago de 1.000 pesos bolivianos por hectárea.

Nuestro protagonista forma parte de un grupo de colonizadores campesinos que se encuentra asentado en la provincia Santísima, en las cercanías de San Pedro, a unos 200 kilómetros al Norte de esta ciudad. En Colonia «4 de Abril».

Trabajamos duro. Durante tres meses, hemos chequeado el monte y quemado. Muchos se han enfermado por la poca alimentación y el intenso esfuerzo, fuera de esto no estábamos acostumbrados al calor ni a los bichos, era desesperante y sacrificado, pero no teníamos más remedio.

Recibieron alguna ayuda.

Ninguna. Hemos acudido a varias autoridades sin ningún resultado. Cuando llegamos aquí era todo monte, apenas una senda hasta San Pedro y se necesitaba no menos de tres días, en época de lluvia, para llegar. Salíamos cada semana para comprar víveres.

Con qué dinero se abastecían.

A la izquierda, una muestra, de los trabajos propuestos por la sequía. El ganado muere de sed y los niños empiezan a sufrir trastornos estomacales que a la larga, pueden resultar incómodos. Abajo, la típica mujer alipánica en la típica lucha de poner terreno al monte, como miles de otros campesinos, que luchan por mejores condiciones de vida, pero sin ayuda alguna.

En principio nos dividimos en dos grupos. Uno se podía a trabajar en los poblados de peones, ya sea de cargadores, en las aldonerías o en las ladrilleras; también nuestras mujeres trabajaban y con eso comprábamos víveres para los del monte. Mientras tanto el otro grupo trabajaba en el monte. Casi un año estuvimos así.

Al cabo de este tiempo la colonia había crecido, de 25 familias que empezó, un año después, con la llegada de otros campesinos en las mismas circunstancias que Honorato Guevara, llegaron a agruparse más de 50. Por entonces, se cosechaban los primeros frutos del sacrificado cometido: Arroz, yuca y maíz. Simultáneamente, se construyeron algunas chozas en base a hojas de motacá (palmera) en condiciones completamente rudimentarias.

Cuando estaban listas las chozas, nuestras familias se vinieron a vivir con nosotros. Para la primera cosecha la colonia volvió a juntarse.

Qué tal la cosecha? Para ser primer año estuvo bastante bien. Pero tuvimos dificultades para comercializar los productos. Como no había camino llevábamos el arroz, la yuca y el maíz, cargando hasta San Pedro.

Cuántos kilómetros distan? Poco más de 35. Lo hacíamos por etapas y tardábamos casi tres días.

Buenas ganancias. . .? Ojalá fuera así. Nuestros productos valen menos de lo que realmente cuestan. Muchas veces por necesidad hemos vendido perdiendo, ni siquiera podemos lograr el precio oficial.

Los elevados costos de producción y la falta de caminos para sacar los productos a los centros de expendio, hacen difícil la situación de miles de campesinos. Pese a los contratiempos la Colonia «4 de Abril» construyó con sus propios medios un camino de 35 kilómetros aunque para ello trabajaron durante más de 16 meses. Hoy siguen con problemas y el más grave: La falta de agua debido a la fuerte sequía de los últimos años.

Todo está seco. Nuestros animales que tanto sacrificio nos costó comprarlos se mueren, los sembrados están perdidos.

Qué piensan hacer?

Esperar que llueva. Creo que es nuestra única salvación, de lo contrario sufriremos hambre y las enfermedades crecerán más.

Recibieron alguna vez ayuda sanitaria?

Aquí no se conoce médico. Varias personas han muerto por falta de ayuda oportuna. Nosotros tenemos un pequeño botiquín, pero de nada sirve para curar nuestros enfermos.

Tienen varios?

Muchos, en su mayoría niños. Sufren de diarrea y dolores de estómago, creo que el agua que tomamos de un curuche es la causa.

Mostrando preocupación Honorato, relata que cuando llegaron habían dos riachuelos que cruzaban cerca, ahora están secos. El único curuche que existe dista un kilómetro de la colonia, y es compartida entre pobladores y animales del monte que llegan en busca de agua.

He visto llegar jochis, casi semi-muertos al curuche por la sed. En todas partes hay animales muertos.

Qué harán cuando se acabe el agua del pantano?

No sé. Creo que tendremos que irnos a otra parte. Tal vez a Montero o a Santa Cruz donde podamos trabajar en algo.

Han cavado algún pozo en busca de agua?

Si, uno de 6 metros, pero no encontramos nada. Es difícil cavar, uno se quiere ahogar ahí dentro por falta de agua.

Honorato, estudias tus hijos? En donde si no tenemos escuela todavía. Recién al año dicen que nos darán un maestro. La escuela que construimos hace algunos meses lo hemos vuelto galpón para almacenar arroz.

Cuántas personas viven en Colonia «4 de Abril»? y cuántos niños existen?

Unas 140 entre todos. Hay, creo que unos 35 niños.

La Colonia «4 de Abril», denominada así porque fue ese día de 1966 cuando empezaron a tumbar el monte para crear una nueva población, está viviendo días dramáticos al igual de que en varias provincias.

La intensa sequía ha afectado gran parte de la producción agrícola y son innumerables los animales que mueren por falta de agua, especialmente ganado bovino y caballar. Hace pocos días la Asociación de Ganaderos del Ichilo, informó a las autoridades que solamente en esa región en menos de 15 días se habían perdido más de 500 cabezas de ganado bovino. Recorrer el campo y comprobar la magnitud de la sequía es conmovedor. A todo esto se suman los incendios que ya han causado considerables pérdidas en los cañaverales, arrozales, pastizales y otros.

Frente a este panorama los pobladores prevén escasez de alimentos. Honorato Guevara, predice que

Un pedazo de pan puede ser suficiente para hacer feliz a los niños. Pero el futuro para ellos es incierto. En muchos casos, no tienen ni siquiera lo elemental para subsistir. Entretanto «derecha» la familia sigue batallando para lograr una vida mejor para el futuro, viviendo quizás un presente peor que el que dejaron.



BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

80 años al servicio de Bolivia.

Auspiciador del desarrollo de la Industria Avícola presente en la VII Feria Exposición de Santa Cruz

AVICOLA BOLIVIANA LIMITADA

Alimentos balanceados para aves y ganado "IMBA"

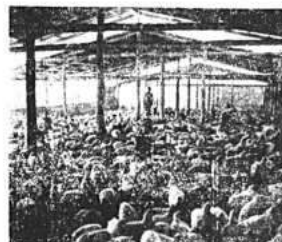


Incluye 300.000 huevos mensuales
Pollo Asadero Meat Nick
Ave liviana alta postura - Nick Chick.
Ave semipesada de postura Brown Nick.

Científicamente formulados y estrictamente controlados garantizando el máximo de utilidades para los productores.
90% materia prima nacional.



GRANJA CANEDO



Sabrosos pollos asaderos. Máxima producción. Calidad óptima. 20.000 pollos mensuales.



Ahora pollos enteros y deshuesados. En original envase.

THERY I, REINA DE LA VII FERIA EXPOSICION

Santa Cruz - Bolivia



La Feria Exposición 70, proclamó como a su soberana a Thery Bowles Peredo. Aparece en la fotografía recibiendo la banda de proclamación de manos del presidente a.i. del Comité Organizador de la Feria Sr. Juan Franco Suárez. (FOTO NIRKA).



Thery Bowles Peredo, representante de la Industria y Reina de la VII Feria Exposición de Santa Cruz.



Los expositores extranjeros rindieron honores a la belleza cruceña: Martha Salvatierra, fue designada Reina del sector Internacional en la "Expo" 70. La soberana de los expositores extranjeros visitará Santiago de Chile invitada por ellos. (Foto NIRKA).

COMERCIAL

GANADERA

AGRICOLA



INDUSTRIAL

ARTISTICA

ARTESANAL

Aproximadamente 70.000 personas durante nueve noches contemplaron a las bellas candidatas al cetro del evento; desfilaron luciendo vistosas y variadas vestimentas. Por determinación del cómputo final de votos del público salió elegida Thery Bowles, quién será premiada con un viaje a Buenos Aires, Río de Janeiro, Santiago de Chile, Lima y La Paz. Arriba las siete encantadoras jovencitas que pugnaron por el título. (Foto NIRKA).



Las candidatas, minutos antes de la elección. De izq. a der. Mirian Salvatierra (Ganadería); Martha Salvatierra (Expositores extranjeros); Thery Bowles (Industria); Susana Michellis (Agricultura); Margarita Peña (YPFB-Camiru); Ana María Vincenti (Artesanía) y Rosa María Justiniano (Comercio). (Foto NIRKA).



Thery I, es felicitada por sus bellas compañeras, minutos después de conocerse el resultado de la votación mientras el público premiaba a las concursantes con un cerrado aplauso, cerrando así con broche de oro la fiesta de Septiembre en Santa Cruz. (FOTO NIRKA).



Una vista de la entrada al campo de la Feria Exposición. Al fondo las banderas de los países participantes. (Foto NIRKA)

Cerca de 70.000 personas visitaron la VII Feria Exposición en S. Cruz

Santa Cruz, 30 (PRESENCIA).— Se estima que cerca a 70.000 personas visitaron este año la Feria Exposición que se desarrolló aquí del 19 al 27. La cifra se aproxima a los cálculos hechos por los organizadores quienes calificaron el evento como exitoso, aunque no del todo, debido a la situación que atraviesa el país.

Las cuatro boleterías del campo, vendieron 51.200 entradas en los nueve días de duración por cuyo concepto fue recaudado 240.000 \$bs., menos del récord ferial que se obtuvo en la sexta exposición donde se vendieron 70.293 entradas que aportaron un ingreso de poco más de 350.000 \$bs.

Con el número de personas que tuvieron ingreso libre (establecimientos escolares, albergues de menores, delegaciones estudiantiles visitantes y menores de 15 años) se dice que la cifra de visitantes está cerca a 70.000 diez mil menos que el pasado año. La gerencia del Comité de la Feria, asegura a PRESENCIA que en este evento participaron 262 expositores de acuerdo al siguiente detalle: Comercio e Industria 41, Ganadería 63, Agricultura 92 y artesanía 66.

El Comité de la VII Feria, confirió menciones honoríficas y diplomas de felicitación a los pabellones de Alemania Federal y Chile. Al primero por haber ampliado su stand y dado una nueva fisonomía. Alemania, uno de los países europeos con mayor experiencia en la preparación de Exposiciones fue el único país que asistió con su embajador quien personalmente hizo la apertura oficial.

Fue también sobresaliente la actuación del consulado chileno a la séptima Feria (dentro el galpón principal el stand más grande, 270 metros cuadrados) organizado por la Corporación de Fomento de Santiago y la Junta de Adelanto de Arica.

En el sector industrial, logró la medalla de oro La Bólgica por haber presentado un stand original y sumamente expresivo, en cuando a la industria azucarera. En el comercial fueron distinguidos con premios Casa Kavlin, (La Paz) LAB, Hanna, Banc Central de Bolivia, Toyota Boliviana y Casa Hiller.

Los premios para todos los sectores serán entregados el domingo 11 de Octubre en un acto especial que tendrá lugar en el salón de la Cámara de Industria y Comercio.

La sección ganadería fue organizada por: Bill Hahs y Eduardo Limpas. Agricultura, Ernesto Yaca y Sanz Guerrero, Artesanía, Fausto Medrano y Osvaldo Pareja. Industria, Carlos Taralillo, Comercio Oscar Urenda, Espectáculos, Alfonso Rojas Moncayo, Dirección general José Luis Canacheo.

La parte negativa en esta Feria en criterio de la prensa local: Elevado precio de la entrada, falta de comodidad en el acceso de entrada al campo; absoluta incomodidad para los espectadores en el teatro de variedades; falta de ventilación en el galpón principal; venta de guías de la Feria; incumplimiento en el horario anunciado en el programa y escasez de bancos en las arcos verdes.



Uno de los muchos pabellones vistosamente arreglados. (Foto NIRKA)



La VII Feria, tuvo también sus pasajes humanos. Contrastando con la pomposidad, un no vidente acudió noche a noche al campo de exhibición. Sentado sobre un cajón, tocó la quena acompañándose con los pies (fotografía) para despertar la sensibilidad que se transformara en limosna. (FOTO NIRKA).

AGROTEC LTDA.

En la VII FeriaExposición de SantaCruz



REPRESENTANTES EN BOLIVIA AGROTEC LTDA.
GHERARDI
FERRERO Y BERTERO



René Moreno 865 - Casilla 251 - Teléfono 23271

SANTA CRUZ - Bolivia.

Pastelería

"MACINVE"

Sinónimo de Calidad y Buen Gusto

Presente en la VII Feria Exposición de Santa Cruz



Atención completa de matrimonios y todo acontecimiento social.

Tortas y pasteles que deleitarán su paladar.

Sandwichs de Miga.

Calle René Moreno 81 - Teléfono 27158.
SANTA CRUZ.



El desarrollo parece haber emprendido viaje por una sola vía. Aquella que lleva a ciertos centros de producción, únicamente. Por eso, en los pequeños "chacos" del monte, la vida parece haberse detenido hace muchos años.

En las poblaciones de las provincias alejadas, el siglo XX está presente sólo mediante las comunicaciones de radio y telefónicas. El impulso económico que mueve a Santa Cruz parece no alcanzar todavía a aquellas poblaciones que en sus desiertas calles guardan el embrujo y la miseria del pasado.



-Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) Desde su nacimiento, la Feria Exposición provocó reacciones diversas. Para unos, constituyó prueba evidente de que el desarrollo está presente. Para otros fue más bien una demostración falsa de la realidad nacional. Ahora, como en años anteriores, las opiniones adversas volvieron a repetirse. Sin embargo, del total que las manifestan aislada o caudalmente, ocho religiosos pertenecientes a diferentes congregaciones emitieron una carta abierta dando a conocer su posición. Las partes salientes del documento titulado "La Feria, mito o realidad de desarrollo?", son las siguientes:

"Generalmente se dice que

es la medida de todo y el eje de la sociedad, entonces cualquier progreso tiene que estar al servicio del hombre y de todos los hombres. Por eso la medida del desarrollo no puede ser solamente o principalmente la ganancia, la entrada per-cápita o bienes de consumo, sino el mismo hombre y la calidad de su vida, sus derechos humanos, su creatividad y libertad para actuar en el proceso social, su gozo y grado de humanización y personalización de sus relaciones económicas y sociales.

"Por esta razón no podemos compartir el orgullo de unos en cuanto al progreso actual, ni el optimismo de otros en cuanto a la Feria Exposición. No se puede llamar desa-

engño y muestra cómo una pequeña minoría puede manejar la opinión pública, confundiendo e identificando sus propios intereses con los del pueblo. El progreso actual, a pesar de las promesas de la Feria, nos promete en el futuro más desigualdad y más violencia contra la vida, dignidad y desarrollo humano del hombre.

"El Episcopado Latinoamericano de Medellín señaló que un desarrollo auténticamente humano para todos exige cambios radicales y audaces de las estructuras socio-económicas dominantes. Tales cambios son necesarios para que todos tengan los derechos humanos garantizados; el derecho a la vida, a la buena salud, a la atención médica y farmacéutica, a

ajenos, y cuando todos los hombres seamos convocados, no a una competencia de unos contra otros, sino a una plena cooperación de unos con otros en una tarea común.

"La tarea de nuestra generación es imaginar y crear medios y sistemas para colocar los bienes de la tierra, la ciencia y la técnica al servicio y promoción de todo el hombre y de todos los hombres. Es a la vez una tarea de liberación social de estructuras opresivas y liberación espiritual y cultural del hombre en todas sus dimensiones, y nada menos, merece el nombre de desarrollo o progreso humano. Cuando la Feria represente un desarrollo industrial y agropecuario que sea humano e inte-



Para un gran sector de la población, el desarrollo económico significa, simplemente, más calzados para lustrar. Cuanto más circulan hay, más clientes que necesitan de calzados lustrados se presentan. Entonces, la economía del pequeño "lustrador" también se incrementa con algunas monedas.

Mientras el desarrollo trae consigo chalets de arquitectura moderna, con todas las comodidades necesarias y cambia la fisonomía de las ciudades, en el campo el panorama sigue siendo igual. Tal vez peor, considerando que empieza ya a aparecer en toda su crudeza la triste realidad de que los ricos son más ricos y los pobres más pobres.



¿MITO O REALIDAD DE DESARROLLO?

nuestro departamento de Santa Cruz está en vías de desarrollo y la Feria Exposición es la vitrina que muestra el desarrollo industrial y agropecuario. Evidentemente hay distintas maneras de concebir el desarrollo. Para unos, el desarrollo es una expansión económica, medida por la entrada per-cápita o producto bruto nacional. Por esta manera de concebir y medir el desarrollo se caracterizan los países industrializados del extranjero. A pesar de la importancia del factor económico y tecnológico, el Papa Pablo VI en su encíclica social Populorum Progressio definió al desarrollo en términos humanos, como "el paso de un nivel de vida menos humano a un nivel de vida más humano". El hombre

rollo al proceso actual en que las relaciones económicas y sociales entre los hombres son principalmente las de dominio y dependencia, en que una aculturización de consumo y lujo es importado e implantado, mientras que muchos ni tienen acceso al consumo indispensable; en que los intereses privados, la ganancia libre, y la competencia desenfrenada toman prioridad al bien común y a los valores humanos, en que la planificación está orientada hacia el mercado de compra y venta más que a las necesidades humanas del pueblo. Hablar de desarrollo frente al pueblo sojuzgado, y su consecuente sub-empleo, malnutrición y marginalidad, especialmente del sector mayoritario campesino y obrero, nos parece un

la educación según su capacidad y no según su clase, a la plena participación en el poder político-económico, y poder ser hombre, agente de su propio destino y creador de la historia crucial. Eso sí, merece el nombre de desarrollo. Merecería el nombre de desarrollo cuando los medios de producción y comercialización sirvan al bien común y no a intereses privados y los mismos trabajadores sean integrados en la directiva, gestión y ganancia de las empresas; cuando los latifundios promuevan una convivencia humana en vez de la servidumbre, dominio y competencia desfavorable en el momento presente, cuando el desarrollo sea el nuestro, hecho en Bolivia, y no importado de otros países y portador de valores

gral, basado en la dignidad, libertad, igualdad y derechos humanos de todos los hombres, estaremos creando la grandeza de nuestra Patria y por lo tanto podremos festejarla dignamente".

Firman el R.P. Pablo Durán, Asesor Nacional de la Juventud de Acción Social Católica; el pastor Jaime Bravo, Coordinador Distrital de la Iglesia Metodista; R.P. Denis Brown, Párrroco de los Chacos y Esperanza; R.P. Jaime Fitzgerald, Párrroco de Nuestra Señora de La Merced; Pastor Roberto Caulfield, Director del Seminario Metodista; R.P. Federico Zierden, Lic. en Sociología; R.P. Ricardo Ramsay, Vicario Cooperador de Las Mercedes y Alejandro Guachalla, del Seminario Metodista.

PRESENTE EN LA VII FERIA EXPOSICION

EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA



Colaborando a los agricultores y ganaderos en el constante progreso con Agro-Servicio **GRACE**



Santa Cruz, (PRESENCIA). Una empresa aplaudida por unos y criticada por otros. Una lucha contra el escepticismo casi general venciendo una serie de contratiempos dado el momento actual del país. Una experiencia más en procura de evitar errores. Un esfuerzo hecho realidad. He ahí la VII FERIA Exposición de Santa Cruz de la Sierra.

El Comité de la FERIA, recogiendo opiniones de expositores y en el mismo público, está considerando la posibilidad de que la VIII FERIA, se la realice dentro de dos años. Varios son los factores que inciden para no presentarla en 1970. Denotando cierta preocupación, pero contento por el éxito del evento Juan Franco Suárez, presidente interno del Comité de la FERIA (por ausencia del titular Dr. Osvaldo Gutiérrez) se refirió a varios aspectos de la FERIA:

- ¿Señor Franco Suárez, la FERIA alcanzó el éxito deseado?

- Los resultados, si bien no son los del año pasado, son efectivos. Aumentó en un 10 por ciento el número de expositores y disminuyó en un 15 por ciento el ingreso de público.

- ¿A qué se atribuye tal hecho?

- Las condiciones del país no eran propicias debido a la confusión política y al retraimiento de carácter político. Sin embargo, el Comité de la FERIA, considerando estos factores decidió llevar a cabo, para contrarrestar el ambiente de pesimismo en el país.

- ¿Qué relación tiene la FERIA con la situación política del país?

- ¿Creemos que en estos momentos se debe hacer esfuerzo de apremio y restablecer el equilibrio del comercio y la industria. Demostrar que el esfuerzo empresarial sigue latente en el país y eso lo vimos aquí.

- Se dice que los precios son elevados tanto de los espacios como entradas.

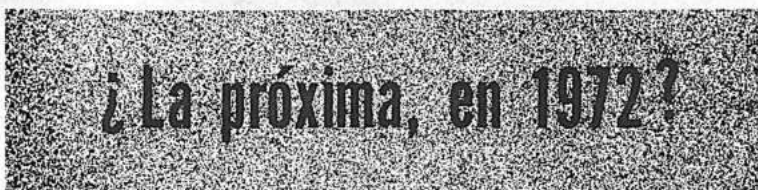
- La feria de Santa Cruz, no tiene soporte económico del Estado de ninguna naturaleza, incluso no es difícil conseguir rebaja de impuestos y fletes. Nuestras deudas se arrastran desde hace 3 años.

Hace seis años este campo era una selva, ahora constituye la primera del país y está catalogado como de segunda clase entre campos de exposiciones mundiales. El Comité de la FERIA empezó con un capital de cero, sus miembros, a riesgo propio, firmaron documentos de honor ante algunos bancos para créditos. Se compró un terreno propio y se construyó una moderna estructura diseñada especialmente para esta clase de eventos. Todo esto se está pagando.

- Se justifican entonces los precios?

- Desde todo punto de vista. El valor de la entrada en realidad es de 3 pesos bolivianos, más uno para la rifa tradicional y otro para sufragar los gastos para la reina, uno de los atractivos más característicos de nuestra feria.

La rifa, con cerca de 50 mil pesos bolivianos en premios y, la elección de una reina bandando jerarquía a este acontecimiento. La soberanía posteriormente es premiada. Un viaje por varios países americanos



Escribe: Edwin Chacón A.



Juan Franco Suárez, Presidente accidental del Comité de la VII FERIA Exposición de Santa Cruz de la Sierra. (FOTO NIRKA)

con gastos pagados más un acompañante. Ese es el motivo para que sean elevados los precios. Fuera de esto, el Comité de la FERIA tiene un departamento artístico de gran jerarquía. Conjuntos y cantantes de cartel de todo el país y el exterior son contratados con exclusividad para actuar en el campo.

- Señor Franco, son varias las personas que se preguntan sobre la situación económica y los manejos financieros de la FERIA.

Tales personas no se toman la molestia de pedir informes, ni siquiera de leer los periódicos donde se registran ingresos, egresos y resultados de cada exposición que se viene haciendo en Santa Cruz.

- ¿Se realiza auditoría?

- Si. Los balances, luego de concluir cada FERIA, son entregados a la Asociación de Contadores de Santa Cruz, para una estricta auditoría.

- ¿Que factores hacen pensar que la próxima FERIA Exposición se lo realice en 1972.

- Esto aún no está definido. Una de las finalidades de la FERIA es buscar mercados para nuestros productos en el exterior. Atraer el interés internacional. Para ello es necesario estar bien preparados y resolver nuestros problemas con más tiempo; dar en cada evento una nueva fisonomía del complejo mecanismo de la Exposición.

- ¿Los resultados de las Exposiciones anteriores?

- Hemos logrado mercado para el arroz, algodón, maderas. El interés por la artesanía nacional ha crecido en el exterior. Aquí, se consumen conservas de Tarija y Cochabamba, vinos de Chuquisaca. Varias firmas del interior han abierto en nuestra ciudad sucursales. Los ganaderos tienen ejemplares mejorados. Los agricultores utilizan fertilizantes para mejorar la producción. Los artefactos importados, debido a la competencia beneficiada más al pueblo. Todo esto y el prestigio de Bolivia en el exterior se logró con las anteriores ferias.

- ¿Algunos proyectos para el futuro?

- Creo que nos afilaremos a la Asociación Internacional de Ferias Exposiciones. Para los próximos años tendremos la participación de la Corporación de Desarrollo del Grupo Andino y la Cuenca del Plata, donde los países integrantes vienen a mostrar toda su producción. Para esto se han iniciado gestiones y entrado en conversaciones con el presidente señor, Adolfo Linarés, con sede en Caracas (Venezuela).

- ¿Contento con la participación en la VII FERIA de países extranjeros?

- Indudablemente. Alemania, Argentina, Chile, Canadá, Gran Bretaña y Colombia, que estuvieron presentes nos han traído muchas satisfacciones. No solo en el campo industrial-económico sino también en el campo de la confraternidad.

Juan Franco Suárez, ha enfocado desde su punto de vista, la importancia que reviste la FERIA Exposición de Santa Cruz dentro del proceso de desarrollo del país. Una empresa aplaudida por unos y criticada por otros.



AGRINDUS S. A.



Presente en la VII FERIA Exposición de Santa Cruz, demostrando la facilidad de producción agrícola utilizando tractores "FORD" y las maquinarias "RANSOMES", "NEW HOLLAND", "BURCH" "MADAL".

Oficinas, almacenes y talleres EN SANTA CRUZ, en Km. 0 de la carretera a Montero. Teléfono 25168, casilla 1278.

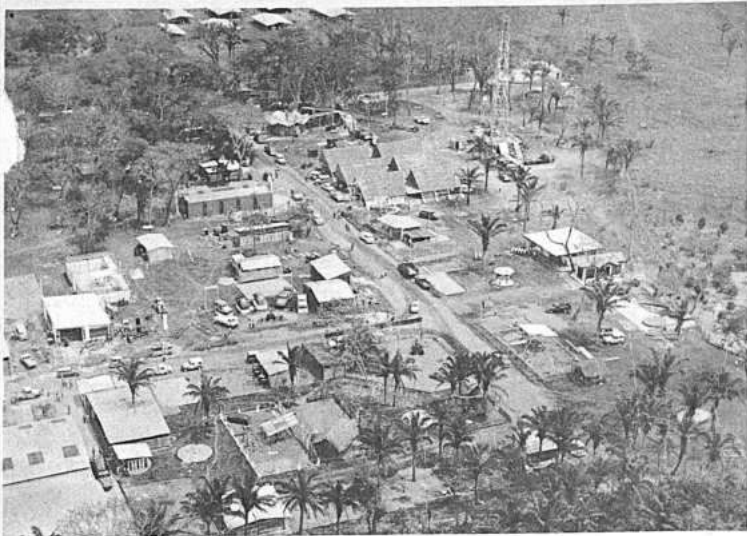
Estación de servicio y repuestos en COCHABAMBA, a cargo del Sr. Luis Jaldín (South American Motors) calle Antezana 5818, teléfono 6657.



En LA PAZ, estación de servicio y repuestos en la Av. Iturralde N° 1356 a cargo del Sr. Armando Avilés, teléfono 51658, 51659 casilla 5384.



Oficinas, Av. Camacho 1476, teléfono 25746, casilla 2966, a cargo del Sr. Ramiro Díez de Medina.



Una vista aérea del campo ferial, ubicado a 2 kilómetros del centro de la ciudad, en la zona Oeste, sobre la Avenida pavimentada Estados Unidos. (FOTO NIRKA).

Donde se alza la feria

Santa Cruz, 28 (PRESENCIA). De por sí, Santa Cruz todo es ya un jardín botánico en gran escala. Y sin embargo, tiene también su pequeño "jardín" municipal, justo al río Piray, al final de una espaciosa avenida muy transitada durante el verano, los fines de semana o los días de intenso calor.

Una vía que muchos conocían, hasta hace tres años, porque ella conducía a ese jardín y que ahora se está haciendo famosa, porque el campo de exposiciones se levanta sobre ese tramo, mil metros antes de llegar al Jardín Botánico. Poco más de diez hectáreas que forman una figura más o menos irregular, con un amplio frente sobre la avenida Estados Unidos.

Desde la avenida de circunvalación (zona Oeste) hacia este paseo tan famoso, la vista se abre a la distancia, reverdecido el follaje. Desde que la vía fue asfaltada (1969) las movilizaciones consiguieron un

desplazamiento rápido, apenas de escasos minutos.

El terreno es ideal. Provocó la modernización de la vía, completamente pavimentada e inquestionablemente incrementó más el paseo al Jardín Botánico y al Piray.

Cuando el terreno estuvo adquirido comenzó la gran tarea. Alamborada, cepeado, planteo de lotes, distribución, plano de circulación y muchos proyectos. Fue entonces cuando las ideas comenzaron a convertirse en realidad en un ambiente donde -por mucho tiempo- existía excepciones. Sin embargo -opinan muchos- se trata de un plan madurado. La experiencia era corta pero el objetivo ya había sido acometido anteriormente.

El predio prestado. Con infraestructuras elementales. Con esa base fue dado el gran paso y una súbita ampliación solucionó el problema del terreno. En un año fueron levantadas las principales estructuras metálicas que se convir-

tieron en dos galpones amplios, algún tiempo después se vio la necesidad de unirlos. Actualmente en este galpón se instalaron 83 stand con superficies que van desde los 13 hasta los 25 metros cuadrados.

El pabellón Alemán por su costo, al frente un galpón principal, un comedor-bar-restaurant instalado por la Cervecería Cruceña, incrementaron al sector de entrada. El diseño de la circulación interna y la misma edificación de stand como los de Stambuk y Mark y Hansa, que tienen carácter permanente propuso la "zonificación" del predio. Un sector preferencial y otros dos en relación a las áreas de circulación de los visitantes.

Los boxes de ganadería, hueros construidos en uno de los extremos, mientras que la industria petrolera, definió como tradicional una superficie que cubre dos frentes: Uno en la terminal de la arteria y otro en la que conduce al teatro.

Los pabellones de agricultura

que constituyen un complejo de estructuras triangulares, los restaurantes y el mismo teatro de forma circular, fisonomizan la ciudadela que presenta el campo ferial, al que durante el evento mismo, lo complementan los numerosos stands desmontables que son instalados para la exposición.

El resto es un hermoso campo-parque para el descanso... bancos a la sombra de árboles tradicionales y una interminable alfombra verde, donde muchos de los visitantes prefieren recostarse.

El campo la feria, ha sido dotado de una red amplia de distribución de agua. En todos los sectores existen casillas a disposición de los expositores y el público. Durante la noche, la iluminación presenta un impresionante panorama, un juego de luces en colores hace el ambiente más festivo.

Es aquí, en este campodonde decenas de miles de personas encontraron un resumen bien pensado y bien llevado a cabo. Un campo propio del pueblo y para el pueblo.

KERY NAVA (BOLIVIA) LTDA.



Orgullo de la Industria Cruceña
en la VII FERIA Exposición Ven-
tas a precio de fábrica

ALKE & CIA. BOLIVIA S.A.

Cochabamba

Santa Cruz

La Paz.

Facetas de la feria



Santa Cruz, 28 (PRESENCIA).— Una ciudadela llena de actividad. Donde cada ángulo es un lenguaje sin diálogos que despierta constante interés. Es... el campo de la Feria Exposición. Para una mejor atención a los servicios de la VII Feria, el Comité organizador ha instalado en uno de los pabellones cerrados una oficina propia, donde el personal administrativo y las secretarías cuentan con todas las comodidades para el desempeño de sus funciones (Arriba izquierda). Visitar la Exposición, es también regresar a casa con varias muestras de regalos; los expositores distribuyen pollitos, sombreros de saó, sacos pequeños de azúcar (arriba-derecha), detergentes, bolsas de plástico, llaveros y otros. El campo de la Feria ofrece de noche un panorama más atractivo por la abundante iluminación y la mayor concurrencia de público. En la foto izquierda de abajo, una vista de una de las principales arterias que conducen a los stands de industria y comercio. Al lado.— Tomarse fotografías es también otra de las preferencias del público; para ello los expositores no ponen ningún reparo y la gente aborda tractores, vehículos, animales, y con preferencia uno de los aviones que se exhiben (el otro se encuentra a medio construir y pertenece a un pre-militar). FOTO NIRKA.

AGENCIAS GENERALES S. A.

Cochabamba
Av. San Martín 6125

Santa Cruz
Calle Arenales 58

Como distribuidores exclusivos en Bolivia se presentaron en la VII FERIA Exposición de Santa Cruz con los siguientes artículos.



Motores Eléctricos
NATIONAL
Bombas de Agua
eléctricas a Diesel
y gasolina y manuales
GARVENS-ALCON-NATIONAL

Motores Fuera de Borda
CHRYSLER
Herramientas Eléctricas
METABO
Tecles TRACTEL-TRFOR



Complejo Industrial Maderero

"MARABOL"

San José Limitada

Presente en la VII Feria Exposición de Santa Cruz de la Sierra



Aprovechamiento integral de las diversas especies forestales de la Selva Oriental

Kilómetro 1 Carretera Norte Casilla 409 - Teléfono 22654

SANTA CRUZ

SIAM DI TELLA LIMITADA

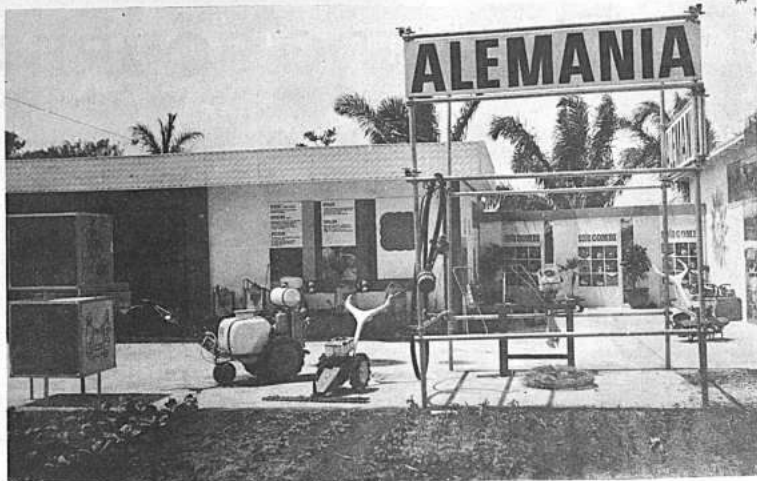
Presentes en la VII Feria Exposición de Santa Cruz



Representantes Exclusivos en Bolivia

STAMBUK & MARK

BOLIVIA LTDA.



La técnica de uno de los países más industrializados y de mayor potencial, Alemania, ha concitado la atención mayor de los visitantes a la feria, por las características de los productos expuestos en el stand respectivo. Principalmente, maquinaria agrícola.

EXPOSITORES

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA). Las ferias internacionales son para Bolivia la vía más cómoda yasequible para promover y hacer conocer sus productos en el exterior. Bolivia sólo podrá ingresar a la competencia internacional a través de este sistema. Tal el criterio coincidente de los expositores extranjeros en la VII Feria.

Este año las banderas de Alemania, Chile, Argentina, Brasil, Colombia, Gran Bretaña y Canadá, junto a la tricolor boliviana, flamearon en los mástiles erigidos en la entrada del campo de la Feria Exposición, como símbolos de confraternidad. Chile, participando por primera vez en este evento a través de su Corporación de Desarrollo presentó el pabellón más grande de la Feria en un galpón cerrado. La industria electromecánica de Arica, representó a este país. Sus personeros opinan que el objetivo es un mayor acercamiento y no, precisamente, buscar mercado para sus productos sino una complementación. Proponen que los muebles



En el "stand" de Chile, un tallado en madera para matizar la muestra de productos ahora que se incrementan las relaciones económicas con ese país.

para sus aparatos electrónicos y máquinas de coser sean fabricados en Bolivia y así concretar una industria integrada en beneficio de ambos países.

Alemania, cuenta - desde dos años - con un pabellón propio. Este año fue ampliado y el gobierno alemán, envió a Santa Cruz, tres representantes exclusivamente para arreglar su stand. Este país considera que para el futuro hay ciertas esperanzas de que Bolivia pueda diversificar sus exportaciones a Alemania. Exhibió, modernas máquinas para la agricultura, aparte de productos que cuentan ya en el país con un amplio mercado.

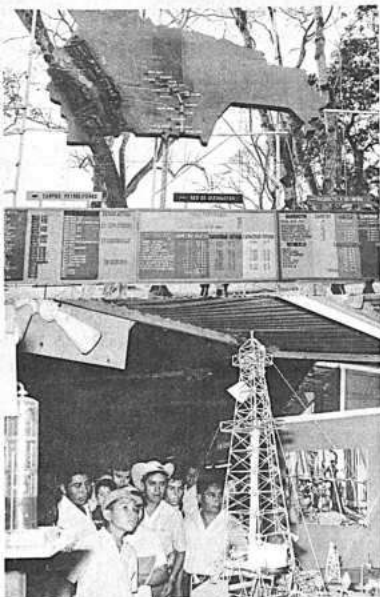
Argentina, Brasil, Canadá Colombia, y Gran Bretaña, con el sincero propósito de estudiar la posibilidad de un mayor intercambio comercial, y ampliar sus muestrarios para ocasiones próximas. Brindaron amplia documentación sobre todos los rubros de sus actividades. Los expositores extranjeros, una vez más, presentaron stand cuidadosamente arreglados y decorados.

EXTRANJEROS



Los expositores extranjeros -siete países- estuvieron representados durante un agasajo que les ofreció el Comité de la Feria, en uno de los típicos locales instalados

OPINANDO SOBRE LA FERIA



YPFB en la Feria Exposición

La actividad petrolera seguirá siendo para Santa Cruz la base de su economía y para el país un importante rubro en su comercio interno y externo. YPFB durante la Feria Exposición de Santa Cruz ha exhibido a los visitantes extranjeros su capacidad de trabajo y a los bolivianos ha ofrecido una promesa. Los miles de visitantes del stand de Yacimientos encontraron un buen material de información: planos, cuadros demostrativos, maquetas de torres de perforación, campos de producción, servicios de seguridad, un pequeño equipo de bombeo, muestrarios de petróleo y materiales de eras milenarias hasta la representación de un dinosaurio de 7 metros. Un personal especializado explicó al público todo cuanto puede ser dado a conocer en una feria exposición. Así, los visitantes salieron con algunas ideas sobre la procedencia del petróleo, cómo se formó, cuál el procedimiento que se utiliza para extraerlo y que derivados se obtienen. En campo abierto fueron exhibidos diapositivos y películas de los diferentes campos de trabajo que tiene Yacimientos en el país. Por todo eso YPFB se hizo acreedor a una medalla de oro y un diploma con mención honoraria. En la composición gráfica puede apreciarse, arriba, un mapa estilizado de Bolivia en el que figuran las zonas de operación de YPFB. Abajo una maqueta de torre de perforación y parte del numeroso público que visitó la Feria.



Cada "stand" de la Feria-Exposición fue atendido por simpáticas damitas. El toque lógico de la belleza oriental estuvo, pues, como complemento a las muchas frías muestras del desarrollo técnico e industrial. En la fotografía superior, a la izquierda, el grupo de damas que tuvo a su cargo el "stand" presentado por Chile. Como las largas y los visitantes numerosos, hubo que organizar juegos y distracciones. La fraternidad "Tte. Guillen-

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA) No todos los sectores de la población de esta capital piensan de igual manera sobre la ya tradicional feria-exposición, que en forma anual se viene efectuando durante los tres últimos años, alcanzando éxito apreciable de acuerdo a los objetivos que persiguen sus patrocinadores. En la presente crónica no nos referiremos precisamente a la VII feria, sino a ésta, las pasadas y las que podrá venir en el futuro.

Para ello no obstante, hemos optado por conocer el criterio de los universitarios, eclesiásticos y religiosos, sin que ello implique necesariamente que todos los universitarios, profesores y sacerdotes piensen de la misma forma; pero que en todo caso son opiniones válidas que seguramente son compartidas por mucha gente en los diferentes estratos sociales del pueblo cruceño.

Mons. Carlos Guertico, Obispo Auxiliar de la Diócesis de Santa Cruz, "la feria, dijo, es un esfuerzo muy eficiente y eficaz en la promoción del departamento, porque sus propósitos año tras año han venido concientizando al pueblo, moviendo el comercio, la industria y otros rubros de la producción". Prueba de ello agregó, es que el pueblo ha respondido con su concurrencia masiva a estos certámenes.

Por otra parte, apuntó, "la exposición de productos en la feria, incentiva a la gente, que recién allí ve la posibilidad de hacer algo que antes no hacía". Dijo por último que no veía que el precio de 5 pesos por el ingreso sea excesivo, porque si la gente paga la misma suma por ver una película, por qué no ha de hacer lo mismo por conocer las muestras de la feria?

Ibido, Padre José Vidal, párroco de la Iglesia "La Merced". "Acá hasta ahora nuestro gran defecto consiste en el fenómeno de producir más de lo necesario para el consumo interno, sin poder luego exportar el excedente; la feria, considero yo, es una forma de promoción económica altamente positiva".

Prosiguiendo el Padre Vidal manifestó que la promoción económica es realmente necesaria por cuanto ello generará riqueza material, que constituirá una base sobre la cual debemos realizar la promoción humana.

Dr. Luis Saucedo Aponte, catedrático de la facultad de Derecho de la Universidad. Particularmente al pueblo no recibe los beneficios que se podría esperar en cuanto a la colocación de los artículos que están a la venta del público, por cuanto el valor de algunos es de subida cotización.

Pero, prosiguió el Dr. Saucedo, de una manera general el pueblo de Santa Cruz o sea su comunidad, se halla muy beneficiada con la realización de la feria, por cuanto da a conocer no sólo al interior del país, sino al exterior también, todas las fuentes naturales de sus ingresos, los trabajos de su artesanía y otros como la industria, la ganadería, la agricultura, que demuestran la pujanza del pueblo oriental.

Dr. Hernando Sanabria Fernández, catedrático de la Universidad. No creo que una feria dé beneficios por cuanto estimó que su propósito no es precisamente utilitario. Creo que la feria es una muestra precisamente de la capacidad, trabajo y pujanza de un pueblo, de una colectividad en desarrollo; y bajo ese aspecto considero que es algo innegablemente interesante.

El Dr. Sanabria luego se refirió al precio de ingreso a la última feria, fijado en 5 pesos, el mismo que dijo que no está al alcance de todos los sectores de la población, especialmente de aquellos de menores ingresos, a quienes en mayor grado se les ha desperdiciado el interés de observar en forma permanente toda la exposición.

Dr. Homelo Antúnez, Catedrático. Una feria, dijo, es el sitio donde los productores exponen sus mercancías con propósitos de conquistar mercado, para aumentar con la venta su capacidad productiva. Una feria, agregó, en cierto modo contribuye al adelanto productivo de una comunidad, por la expansión del mercado.

Dijo por otra parte, que en una forma indirecta y mediatizada puede contribuir a mejorar las condiciones de vida del pueblo, por cuanto al aumentar los volúmenes productivos y de venta habrá mayor riqueza en circulación. Sin embargo, enfatizó, creo que directamente el pueblo no está recibiendo ningún beneficio, por cuanto no tiene resueltos aún sus problemas fundamentales de subsistencia.

Jorge Ribera, estudiante egresado de la facultad de Derecho. "Juzgo que en sí toda muestra de carácter regional trae innegables beneficios, por cuanto el pueblo tiene oportunidad de conocer objetivamente el proceso industrial de desarrollo en nuestro medio". Sin embargo, prosiguió, la actual feria no ha respondido a la expectativa general.

Luego dijo, que para empezar, el precio de ingreso al campo de la feria, constituía una tarifa prohibitiva, ya que en el precio de 5 pesos, en el que "abusivamente" se ha incluido el de una rifa y un

voto para elegir a una reina, era una afrenta a la economía de subsistencia por la que la masa popular atraviesa.

Si los patrocinadores de la feria, finalizó, fueran prudentes y previos, deberían realizarla cada dos años cuando menos.

Haroldo Ciribán Rojas, estudiante de Ingeniería Química. "La feria solo refleja el espíritu comercial de sus patrocinadores y organizadores, puesto que la misma no es de ninguna manera una muestra de la situación real en que se desenvuelven las mayorías de nuestro pueblo".

La feria, prosiguió, es nada más que una imagen falsa del "desarrollismo" alemán del cual se quiere hacer gala, pretendiendo tomar como mercado fácil de los productos extranjeros al pueblo cruceño. Por último Ciribán dijo, que estimaba exorbitante el precio de 5 pesos que se cobra por el ingreso al campo de exposiciones, por cuanto las muestras finalizó, "no valen lo que se cobra por verlas".

Mirtha Cortés, estudiante de la facultad de Economía. La feria exposición no reportaría ningún beneficio para el pueblo cruceño, dijo, por cuanto tiene un temperamento exclusivamente comercial del que saldría ganando los comerciantes e industriales.

Generalmente, manifestó, las cosas que allí se exponen y venden son a precios muy bajos del alcance de las economías populares, a las que se pretenden forzar a realizar esfuerzos injustos para lograr la adquisición de productos en su mayor parte de lujo. Ella, enfatizó, en perjuicio de las familias, que se ven impulsadas a resolver sus problemas secundarios antes que los primarios.

Jaime Rojas, estudiante de la Facultad de Derecho. Yo creo que la feria es completamente negativa para el pueblo, al que se le está inyectando con este tipo de eventos, no otra cosa que un opio". Con la feria, agregó, se pretende encaminar al obrero a que trabaje y trabaje para comprar a los comerciantes e industriales, no dándole lugar resultó bueno para el fútil toque personal de elegancia. Naturalmente, las reinas tuvieron preferencia, antes de los destiles ante el jurado calificador. Sin embargo, no faltó ningún galán que aprovechó los muestrarios de muebles para "probar las bondades del espejo". Otra gente-fotografía interior-en cambio, aprovechó la oportunidad para la venta de sus artículos. Muchos casos insólitos, como el del vendedor ambulante que aparece en la fotografía, quien no se alocó pagó su entrada al campo de exposiciones para ofrecer...

... "hojas" postizas.

dole tiempo para pensar en su condición de hombre humano. En virtud de aquello, acotó, pienso que la feria cruceña antes que reportar beneficios para el pueblo, lo está traumatizando y por ende perjudicándolo en su ascenso permanente hacia su liberación total.

Marcelo Suárez Antelo, estudiante de Economía. Hizo referencia concreta a la feria del presente año, que no ha traído, nada nuevo con relación a 1969 y, sin embargo, se ha elevado el precio de entrada al campo de la exposición. Agregó Suárez, que los mayormente beneficiados con la feria son los industriales grandes del país, así como los expositores extranjeros, y no así, por ejemplo, los industriales y comerciantes pequeños, a quienes prácticamente se les coartó toda participación, al fijar tarifas elevadas por el metro cuadrado de terreno de exposición. Ahora, finalizó, mucho menos beneficio habrá, pues, para el pueblo.

Ignacio Cerruto, estudiante de la facultad de Derecho. "La feria es una cuestión puramente mercantil con fines naturalmente lucrativos". Allí poco o nada verdaderamente nuestro se expone, y la por parte se la lleva el pueblo que masivamente concurre a la feria atraído por la propaganda, de donde luego vuelve tan solo con la angustia de no haber podido adquirir nada.

Las economías populares, apuntó Cerruto, se ven afectadas en gran manera con esta feria, ya que por ejemplo, un padre de 6 hijos, más su esposa, para concurrir a la muestra obligadamente les debió de disponer de unos 100 pesos para el pago del valor de ingreso, movilidad y naturalmente algún consumo al que se ve siempre impedido necesariamente el visitante del campo de exposiciones.

Lidio Cruz, estudiante del Instituto de Capacitación Popular. "Para nosotros los obreros la feria no tiene ningún significado positivo, si que lo tendrá para sus organizadores y patrocinadores, quienes en última instancia son los que obtienen utilidades cobrando al pueblo por demostrarlos, sus productos y luego obligarlos a comprar más".

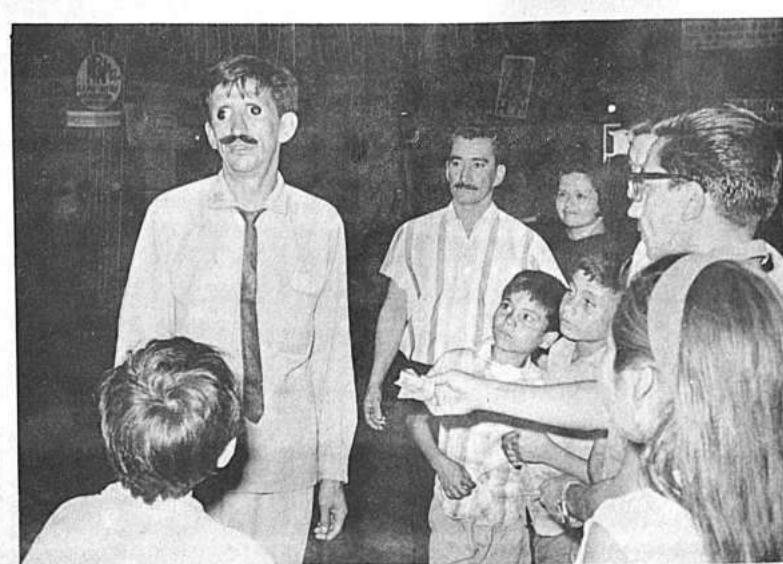
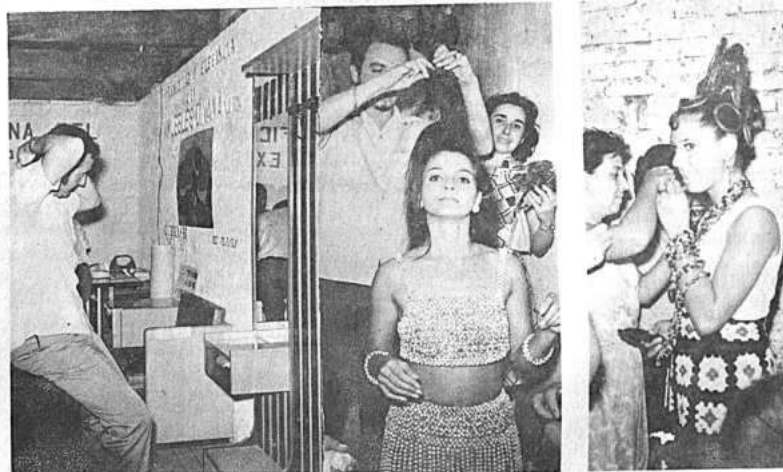


Ganadería

La ganadería seleccionada que se presentó a la feria concentró, en forma casi permanente, la atención del público. Fue uno de los sectores más visitados y, naturalmente, uno de los que más promoción comercial puede promover. Un total de 63 expositores entre los que se incluían varios argentinos y brasileños participaron con ejemplares de ganado bovino, caballar y porcino. Los amplios "boxes" albergaron a más de un centenar de ejemplares de bella estampa.

Como en años anteriores, la curiosidad general se centró sobre los pequeños caballos "ponies". Estos fueron centro de atención para los niños, que en gran parte de los "stands" de la feria se encontraron con frías muestras del desarrollo técnico y económico todavía alejado del interés infantil. En ese sentido, muchos se sintieron desilusionados.

En materia de ganadería, hubo también concursos llamativos tales como ordeño de vacas, pruebas de habilidad para los caballos, etc. En la composición gráfica, tres aspectos del destile de ganado ante el jurado calificador. Sin embargo, pese al éxito en cuanto a la exposición, interesante es señalar que, en relación a años anteriores, bajó el interés por los remates de animales. (Fotos Nirka).



mo Rivero Mercado" tomó a su cargo los populares, como el de la fotografía superior derecha, del "palo encabado". El último día, como broche de oro a muchos fracasos, Rómulo Castedo, en la foto, llegó a la céntrica. Las notas curiosas y de recuerdo estuvieron, también, presentes, como el padre que quería retratar a su hijo junto a un gran ejemplar vacuno o las damitas junto a la imitación del dinosaurio de Trucutí. (Foto Nirka).



Fiesta folclórica

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA).- Pasará mucho tiempo, hasta lograr superar la fiesta folclórica internacional que se vivió durante nueve noches en el VII Feria Exposición La expresión de los pueblos hermanos por la música y el baile, alcanzó más los vínculos fraternales de los países participantes. Si bien no todos estuvieron representados en esta manifestación, los que lo hicieron, Argentina y Brasil, dejaron en el pueblo cruceño un recuerdo inolvidable. A Bolivia, se la sintió allí entera, con toda la autenticidad de su folklore musical. Conjuntos y cantantes del altiplano, valle y trópico fueron contratados con exclusividad por el Comité Organizador. Más de dos conjuntos cruceños estrenaron temas dedicados a la feria, y al progreso oriental. Pero no todo fue folklore, actuaron también varios conjuntos electrónicos de la "nueva ola" y cantantes de ritmo melódico. Zulma Yugar entre ellos. En la composición gráfica, arriba a la izquierda, el conso-grado cuarteto "Los Chuskes". A la derecha, los "Sicaris" del altiplano, en las proximidades del lago Titicaca. Abajo, a la izquierda, el conjunto del baile "Amaras de Bolivia" y a la derecha, una vista parcial del numeroso público que siguió, noche a noche, los programas artísticos efectuados en el escenario del campo de exposiciones. (Fotos Nirkal).



SKOBOL S. A.

AL SERVICIO DE BOLIVIA

Presente en la VII Feria Exposición de Santa Cruz



Skobol S.A. anuncia a su distinguida clientela que a partir de la fecha, se ha encargado de la totalidad de la agencia en todas sus líneas comerciales. A la vez, garantiza el asesoramiento técnico en forma eficiente por técnicos propios especializados. Además tiene el agrado de informar, que cuenta con un gran stock de repuestos genuinos a precios originales de fábrica.

CALLE LIBERTAD 350 - Teléfono 23675.

SANTA CRUZ.

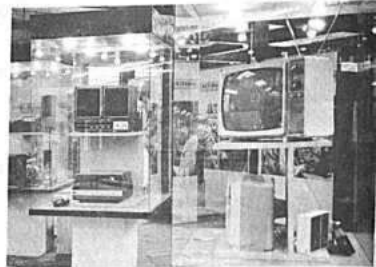


ARICA-CHILE

Presente en la VII Feria Exposición de Santa Cruz



El Stand fue construido y preparado por la Corporación de Fomento de la Producción de Chile y la Junta de Adelanto de Arica.



El Stand presenta la actividad industrial y la imagen turística de Arica: Todos los productos exhibidos son de fabricación ariqueña con excepción únicamente de vinos y conservas.

PABELLON ARICA - CHILE

Lista de los expositores que exhiben en el pabellón Arica-Chile

Industria Automotriz

CITROEN CHILENA S.A. Automóviles y furgonetas
BATERIAS METROPOLITAN. Baterías para vehículos automóviles.

Pequeña Industria de Arica

- Fca. de lámparas de Acrílico "Avacril"
- Lámparas y apliques.
- "Avacril" Hnos. - Automóvil deportivo "Fórmula 4".
- Fca. Trituradores de desperdicios "Dulio Tonini" - trituradores.
- Fca. Confecciones Mitchell - Pantalones de hombres, damas, niños.
- Fca. Confecciones y Tejidos "Campos" - Ropa de lana en general.
- Fca. de Tejidos "Salatex" - Ropas de lana peinada y poleras nylon.
- Eduardo Villegas Iriarte - Motonetas marca "Fuji".
- Manuel Gárate G. - Carretillas concretas.
- Fca. Muebles Melíticos - Sillas y pupitres escolares.
- Fca. de Rodados para niños - Triciclos a pedal y autitos a pedal.
- Fca. de Guantes de Trabajo y Calzado - Zapatos y guantes trabajo.
- Fca. Joyas y adornos de fantasías - Collares de fantasía.
- Taller Confecciones "Piña" - Overalls, guardapolvos y chaquetas.

Industria Electrónica

CODENSA LTDA.

Condensadores electro-líticos.

SINDELEN S.A.C.I.

Lavadoras, aspiradoras, televisores, motores monofásicos, medidores eléctricos, centrifugas lavadoras y secadoras de ropa.

CHILEVISION

Televisores y cinescopios.

IND. ELECTROMECHANICAS ARICA S.A.

Guirnalda eléctrica, perillas y artefactos para televisión y radios.

ILESCO LTDA.

Radios portátiles y de sobremesa, televisores, tocadiscos, cinescopios.

ANDINA LTDA.

Ventiladores eléctricos.

MELLAFE Y SALAS LTDA.

Televisores, radios y antenas.

Otras Industrias

OXFORD LTDA. Bicicletas

BANVARTE S.A. Telas y géneros en hilo y nylon

INAMETAL LTDA. Relojes murales, despertadores y gatos hidráulicos.

SEGUNDO GOMEZ. Cabezales para máquinas de coser

Editoriales

Editorial Jurídica de Chile - Textos jurídicos.

Editorial Universitaria - Textos de estudios universitarios

Vinos y Champañas

- Viña San Pedro.
- Viña Undurraga.
- Viña Concha y Toro.
- Viña Santa Rita.
- Vinos de Chile S.A. "Vinex"
- A. Valdivieso S.A.
- Licores Mitjans.

Corporación de Fomento de la Producción Chile Industria Conservera

- Pesquera Tarapacá - Conservas de pescados y mariscos.
- Consorcio Nieto Hnos. - Conservas de frutas y legumbres.
- Watt y Cía. - Conservas de frutas, mermeladas y jugos.
- Soc. Pesquera Coloso S.A. - Conservas de pescados y mariscos.
- Ind. Conserveras Unidas "Perlah" S.A. - Caldos concentrados, salsas de tomates al natural y surtidas, paté de foie, salsas con carne, con callampas y a la italiana.
- Conserva "Copohue" S.A. - Conservas de frutas, hortalizas y salsas preparadas.

- Olivarrera de Azapa y Desecadora de Frutas de San Felipe - Aceitunas y frutas desecadas y descafeinadas.

- Pesquera Iquique - Conservas de pescados y mariscos.
- Conservas Aconcagua S.A. - Conservas de frutas y legumbres.
- Calaf. - Frutas confitadas.
- Huche S.A. - Chocolates y frutas confitadas.
- Galletas Mc Kay S.A. - Galletas dulces y saladas.
- Findus Frigorizado - Croquetas de pescado frigorizado.
- Helados Savory M.R. - Helados envasados.

Informaciones

CONSULADO GENERAL DE CHILE. - Av. Mariscal Santa Cruz N° 1285 La Paz

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION DE CHILE - Casilla N° 3886 - Santiago de Chile.

JUNTA DE ADELANTO DE ARICA. - Casilla 14-D Arica (CHILE)